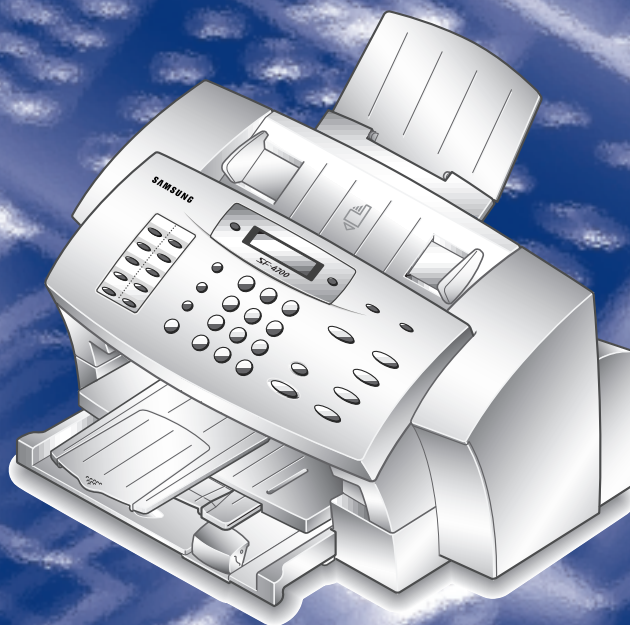


SAMSUNG

Impressora de jacto de
tinta, Digitalizador, Fax,
Fotocopiadora
Manual do Utilizador
SF-4700



Precauções importantes e informações de segurança

Ao utilizar esta máquina de fax, siga sempre estas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, de choque eléctrico e de danos pessoais.

1. Leia e compreenda todas as instruções.
2. Utilize o senso comum sempre que opera equipamento eléctrico.
3. Siga todos os avisos e instruções marcados no produto e existente em toda a documentação que o acompanha.
4. Caso uma instrução de operação pare a entrar em conflito com a informação de segurança, ligue apenas informação de segurança. É possível que não tenha entendido a instrução de operação. Se não puder resolver o conflito, contacte o seu representante de vendas ou de serviço, para obter assistência.
5. Antes de a limpar, desligue a máquina de fax da tomada de corrente e do conector do telefone. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou em aerossol. Utilize apenas um pano húmido para limpar.
6. Não coloque a máquina de fax num carro de rodas, suporte ou mesa instável. Poderá cair e causar danos graves.
7. A sua máquina de fax nunca deverá ser colocada em cima ou perto de um radiador, aquecedor, aparelho de ar condicionado ou ventilador.
8. Não pouse qualquer objecto em cima dos cabos de alimentação e de telefone. Não coloque a sua máquina de fax onde os cabos possam ser pisados por pessoas que passem por eles.
9. Não sobrecarregue as tomadas de parede e as extensões. Isto poderá reduzir o rendimento, além de poder dar origem a um risco de incêndio ou de choque eléctrico.
10. Não permita que os animais domésticos mastiguem o cabo de alimentação, de telefone ou de interface para o PC.
11. Nunca empurre objectos de qualquer tipo para dentro da máquina de fax através das aberturas na caixa ou na estrutura de suporte. Estes poderão entrar em contacto com pontos de corrente perigosos, dando origem a riscos de incêndio ou de choque eléctrico. Nunca entorne qualquer tipo de líquido por cima ou para dentro da máquina de fax.

12. Para reduzir o risco de choque eléctrico, não desmonte a máquina de fax.
Entregue-a a um técnico de serviço qualificado, sempre que seja necessário trabalho de reparação. A abertura ou remoção de tampas poderá expô-lo a correntes perigosas e outros riscos. A montagem incorrecta poderá dar origem a choques eléctricos quando a unidade for subsequentemente utilizada.
13. Nas condições seguintes, desligue a máquina do conector de telefone, do PC e da tomada de corrente, e contacte pessoal de serviço qualificado para proceder manutenção:
 - ¥ Quando qualquer parte do cabo de alimentação, da ficha ou do cabo conector estiver danificada ou descarnada.
 - ¥ Se tiver sido entornado líquido para dentro do produto.
 - ¥ Se o produto foi exposto a chuva ou água.
 - ¥ Se o produto não operar correctamente depois de ter seguido as instruções.
 - ¥ Se deixou cair o produto ou a sua cobertura parece estar danificada.
 - ¥ Se o produto exibir uma mudança de rendimento repentina e distinta.
14. Ajuste apenas os controlos cobertos pelas instruções de operação. O ajustamento de outros controlos poderá dar origem a danos e pode necessitar de trabalho extensivo de um técnico de serviço qualificado para restaurar o produto à sua operação normal.
15. Evite utilizar esta máquina de fax durante uma tempestade com relâmpagos.
Poderá haver um risco remoto de choque eléctrico pelo relâmpago. Se for possível, desligue o cabo de alimentação e o telefone durante uma tempestade com relâmpagos.
16. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

Informações sobre o Manual do utilizador

A sua máquina é fornecida juntamente com dois Manuais de utilizador:



- O **Manual do utilizador do SF-4700** proporciona toda a informação detalhada de que irá necessitar para instalar a máquina como fax independente e como impressora. Este Manual também proporciona informação sobre a manutenção e determinação de problemas da sua máquina.



- O **Manual do utilizador do Samsung SmarThru 2** proporciona a descrição básica da utilização da aplicação multifuncional. O *Samsung SmarThru* permite-lhe digitalizar e editar imagens, digitalizar para copiar, enviar faxes do PC e enviar e-mails do seu computador. Poderá também encontrar uma descrição resumida do programa de reconhecimento de texto AnyPage.

Marcas registadas

- SmarThru 2, MailBox, Image Manager, Scan Manager, Copy Manager, Image Viewer, AnyPage são marcas comerciais da Samsung Electronics.
- Acrobat Reader é uma marca comercial da Adobe Systems Inc.
- Windows, Windows 95, Windows 98, Windows NT são marcas comerciais da Microsoft Corporation.
- IBM é uma marca comercial da International Business Machines.
- Centronics é uma marca comercial da Centronics Data Computer.
- Outros nomes e marcas comerciais mencionadas neste manual são marcas dos respectivos proprietários.

Índice

capítulo 1

Como começar

Introdução	
Bem-vindos!	1.1
Índice	1.3
Identificação de partes	1.4
Configuração da máquina	
Escolha de um local	1.8
Preparação da máquina para utilização	1.8
Colocação dos suportes	1.9
Ligação à linha telefônica	1.10
Ligação ao computador	1.12
Ligação à corrente	1.12
Carregamento de papel	1.13
Instalação dos cartuchos de impressão	1.15
Teste da máquina	1.20
Definição da data e hora	1.21
Definição do número do fax e do nome	1.22

capítulo 2

Instalação do software da Samsung

Samsung SmartThru	
Informação sobre o software Samsung SmartThru	2.1
Instalação do software	
Requisitos do sistema	2.3
Instalação do software da Samsung	2.4
Configuração do Fax Gate no seu PC	2.6
Configuração do Internet Gate no seu PC	2.9
Instalação do software oferecido	2.13
Criação de disquetes de instalação	2.13
Instalação do software a partir de disquetes	2.14
Remoção do software da Samsung	2.15

capítulo
3

Iniciação rápida

Envio de um fax	3.1
Cópia de um documento	3.6
Digitalização de um documento	3.7
Impressão de um documento	3.9

capítulo
4

Fax independente

Configuração de sistema de fax independente	
Definição do volume da campanha	4.1
Definição de resolução e contraste predefinidos	4.2
Definição de opções de cópia predefinidas	4.3
Definição de tons de Alerta	4.4
Definição do DRPD (Distinctive Ring Pattern Detection) —	4.4
Envio de um fax	
Preparação de documentos para envio por fax ou cópia —	4.6
Definição da resolução e contraste do documento	4.7
Carregamento de documentos	4.8
Envio automático de um fax	4.9
Envio de um fax depois de falar	4.10
Recepção de um fax	
Informação sobre os modos de recepção	4.11
Carregamento de papel para recepção de faxes	4.12
Recepção automática em modo FAX	4.12
Recepção automática em modo ANS/FAX	4.12
Recepção manual em modo TEL utilizando uma extensão telefónica	4.13
Fazer uma cópia	
Introdução sobre copiar	4.14
Fazer uma cópia única	4.14
Utilizar funções avançadas de cópia	4.15
Marcação automática	
Introdução de um nome através das teclas numéricas —	4.17
Marcação por toque único	4.19
Marcação rápida	4.21
Procura de um número na memória	4.23

Índice (continuação)

capítulo 4

Fax independente (continuação)

Fax avançado	
Transmissão diferida	4.24
Transmissão de memória	4.26
Polling	4.27
Marcar para grupo (para transmissão multi-endereço) -	4.29
Adicionar documentos a uma operação agendada -----	4.31
Cancelamento de operações agendadas	4.31
Funções Adicionais	
Impressão de relatórios	4.32
Definição de opções de sistema seleccionáveis pelo utilizador ---	4.34

capítulo 5

Impressão

Suportes de impressão	
Seleção de suportes de impressão	5.1
Utilização do alimentador automático de papel	5.3
Utilização do alimentador manual	5.7
Indicações para papel de especialidade	5.8
Impressão	
Impressão de um documento	5.9
Cancelamento de um trabalho de impressão	5.13
Ajuda para impressão	5.13
Impressão criativa	
Impressão frente e verso	5.14
Impressão de várias páginas por folha	5.16
Impressão de posters	5.18
Impressão de folhetos	5.20
Impressão de estampagens	5.22
Programa de controlo da impressora	
Utilização do programa de controlo da impressora ---	5.23

capítulo
6

Manutenção

Indicações para manutenção	6.1
Cuidar dos cartuchos de impressão	
Manutenção dos cartuchos de impressão	6.2
Limpeza dos cartuchos de impressão	6.3
Alinhamento dos cartuchos de impressão	6.7
Substituição dos cartuchos de impressão	6.9
Como cuidar da sua máquina	
Limpar a memória	6.13
Ajustar o sombreado	6.14
Limpeza do digitalizador de documentos	6.14

capítulo
7

Resolução de problemas

Desencravamento	7.1
Mensagens de erro no LCD	7.7
Problemas de fax	7.9
Problemas de impressora	7.12
Problemas de qualidade de impressão	7.15
Problemas de digitalização	7.18
Problemas de OCR	7.21

Apêndice

Ligação de outros dispositivos à linha telefônica	8.1
Especificações	8.4
Índice remissivo	8.6



Consulte o Manual do utilizador do SmartThru para obter informações sobre:

- ¥ Digitalizar um documento
- ¥ Copiar um documento
- ¥ Criação e envio de um e-mail e um fax de PC
- ¥ Trabalhar com uma imagem digitalizada
- ¥ Reconhecimento de uma imagem digitalizada como texto
- ¥ Como utilizar caracteres adicionais utilizando o programa Samsung SmartThru 2

Capítulo 1

Como começar

Parabéns pela aquisição do seu produto da série SF-4700!
Este capítulo proporciona informações sobre os seguintes tópicos:

Introdução

- ◆ Bem-vindos!
- ◆ Índice
- ◆ Identificação de partes

Configuração da máquina

- ◆ Escolha de um local
- ◆ Colocação dos suportes
- ◆ Ligação da máquina à linha telefônica
- ◆ Ligação de outros dispositivos à linha telefônica
- ◆ Ligação ao computador
- ◆ Ligação à corrente
- ◆ Carregamento de papel
- ◆ Instalação de cartuchos de impressão
- ◆ Teste da máquina
- ◆ Definição da data e hora
- ◆ Definição do número do fax e do nome

Introdução

Bem-vindos!

Agradecemos o facto de ter adquirido o Samsung SF-4700, uma poderosa ferramenta de negócio com a capacidade equivalente a uma gama completa de equipamento de escritório. Com o Samsung SF-4700, pode:



Receber ou enviar faxes

Utilize o Samsung SF-4700 como uma máquina de fax de capacidade completa independente (o seu computador não precisa de estar ligado) para enviar e receber faxes. Execute tarefas avançadas tais como a transmissão diferida, envio para grupos e envio não supervisionado de memória. Se utilizar o software Samsung SmartThru, poderá enviar e receber faxes no seu computador (fax de PC).



Imprimir

Impressão de alta qualidade a jacto de tinta de 1200 x 1200 dpi, para criar relatórios, panfletos e apresentações profissionais em cores brilhantes com o cartucho fotográfico opcional. Pode imprimir em papel normal, transparências, papel premium para impressão a jacto de tinta, papel fotográfico, estampagens, envelopes e cartão.



Copiar

Fazer até 99 cópias de um documento de 30 páginas sem ter de fazer a ligação a um PC. Pode ajustar o contraste, aumentar ou reduzir o tamanho das cópias, ordenar as cópias, entre outros. Se utilizar o software Samsung SmartThru no PC, poderá copiar uma imagem digitalizada utilizando várias opções de cópia, tais como várias páginas numa folha única, impressão de posters e uma função de clonagem.



Digitalizar

Digitaliza o de documentos importantes para criar ficheiros electrónicos. Utilize o digitalizador para acrescentar imagens fotograficas ou gráficas a outras aplicações de software ou para tornar os seus projectos mais interessantes. Também pode digitalizar um documento e anexá-lo a uma mensagem e-mail. O software AnyPage OCR (Reconhecimento Óptico de Caracteres) permite-lhe digitalizar directamente para o seu programa de processamento de texto.



Utilizar o software Samsung SmartThru

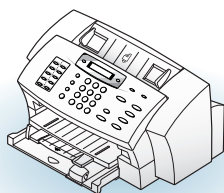
O programa Samsung SmartThru composto por vários componentes que proporcionam as seguintes funcionalidades específicas:

- ¥ Scan Manager Ao trabalhar com documentos ou imagens, pode digitalizar para o Image Manager, digitalizar para o software OCR, digitalizar para e-mail ou para e-fax.
- ¥ Image Manager Ao trabalhar com imagens, pode importar, exportar, armazenar e alterar imagens.
- ¥ Copy Manager Ao trabalhar com documentos ou imagens, pode controlar o processo de cópia. Este também pode guardar uma cópia da imagem ou do documento no Image Manager.
- ¥ MailBox Ao trabalhar com mensagens e-mail e e-fax, pode criar, enviar, visualizar e armazenar mensagens. (Note que o serviço de e-mail apenas se encontra disponível se fez a subscrição junto de um fornecedor de serviços da Internet e se configurou adequadamente o Internet Gate quando instalou o software Samsung.)
- ¥ Image Viewer Ao trabalhar com documentos ou imagens, pode visualizar a imagem numa variedade de formatos gráficos.

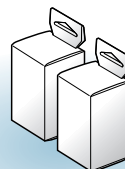
Este produto multifuncional ajuda a aumentar a sua produtividade ao permitir a execução simultânea de tarefas. Envie um fax electrónico enquanto o Samsung SF-4700 faz cópias, ou digitalize um documento enquanto imprime.

Índice

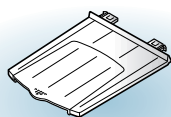
Estes são os itens fornecidos com o SF-4700.



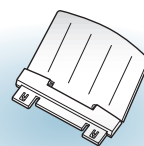
Máquina SF-4700



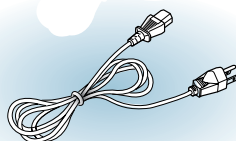
Cartucho a preto e a cores



Suporte de saída de documentos



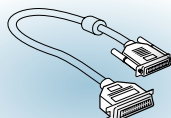
Suporte de entrada de documentos



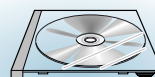
Cabo de alimentação *



Cabo de ligação telefónica *



Cabo paralelo



CD-ROM de software



Manual do utilizador do SF-4700



Manual do utilizador do SmarThru



Etiqueta para botões de toque tátil

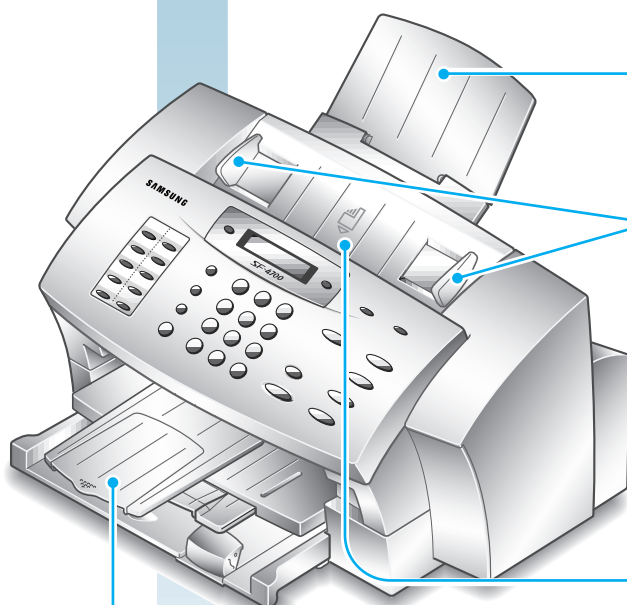
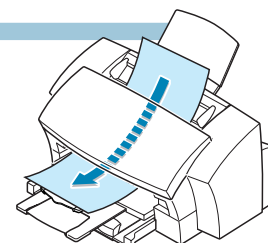
* A forma das fichas de alimentação e da linha telefónica pode ser diferente, consoante o país. Para um funcionamento correcto, deve ser usado o cabo de ligação telefónica fornecido.

Identificação de partes

Antes de configurar a sua máquina, assegure-se de que identifica as partes seguintes, relacionadas com os percursos de digitalização e impressão do papel.

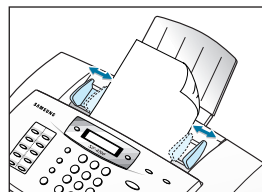
Identificação de partes do percurso de digitalização

Os itens a serem enviados por fax, copiados ou digitalizados utilizam o percurso de digitalização, composto pelas seguintes partes:



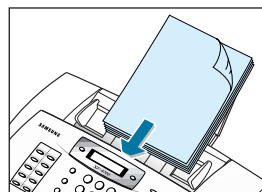
Suporte de entrada de documentos
Suporta documentos originais.

Guias de documento



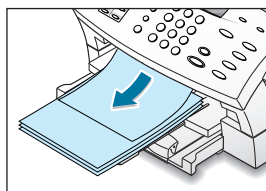
Alinham os documentos.

Alimentador automático de documentos



Carrega até 30 páginas de uma vez.

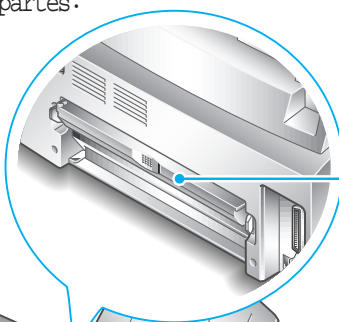
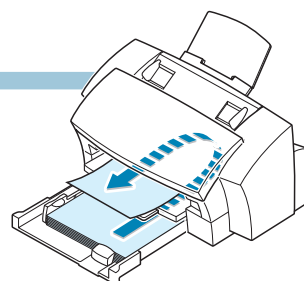
Suporte de saída de documentos



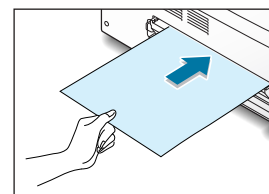
Suporta o documento original depois do envio de faxes, da cópia ou da digitalização.

Identificação de partes do percurso de impressão

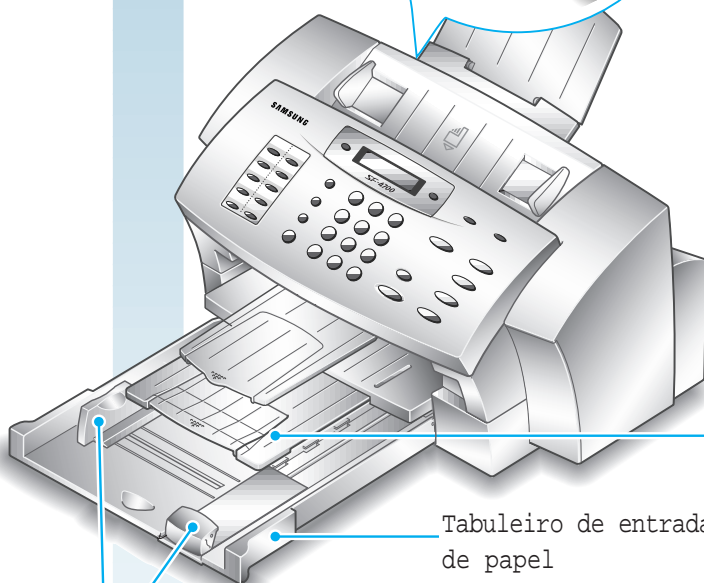
O papel para a impressão, recepção de faxes e cópia segue o percurso de impressão. Este percurso composto pelas seguintes partes:



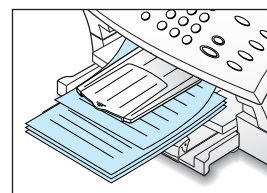
Alimentador manual de papel



Utilize para alimentar o papel uma folha de cada vez.

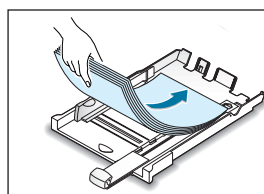


Tabuleiro de saída de papel



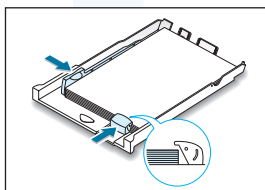
Suporta as páginas impressas.

Tabuleiro de entrada de papel



Coloque o papel.

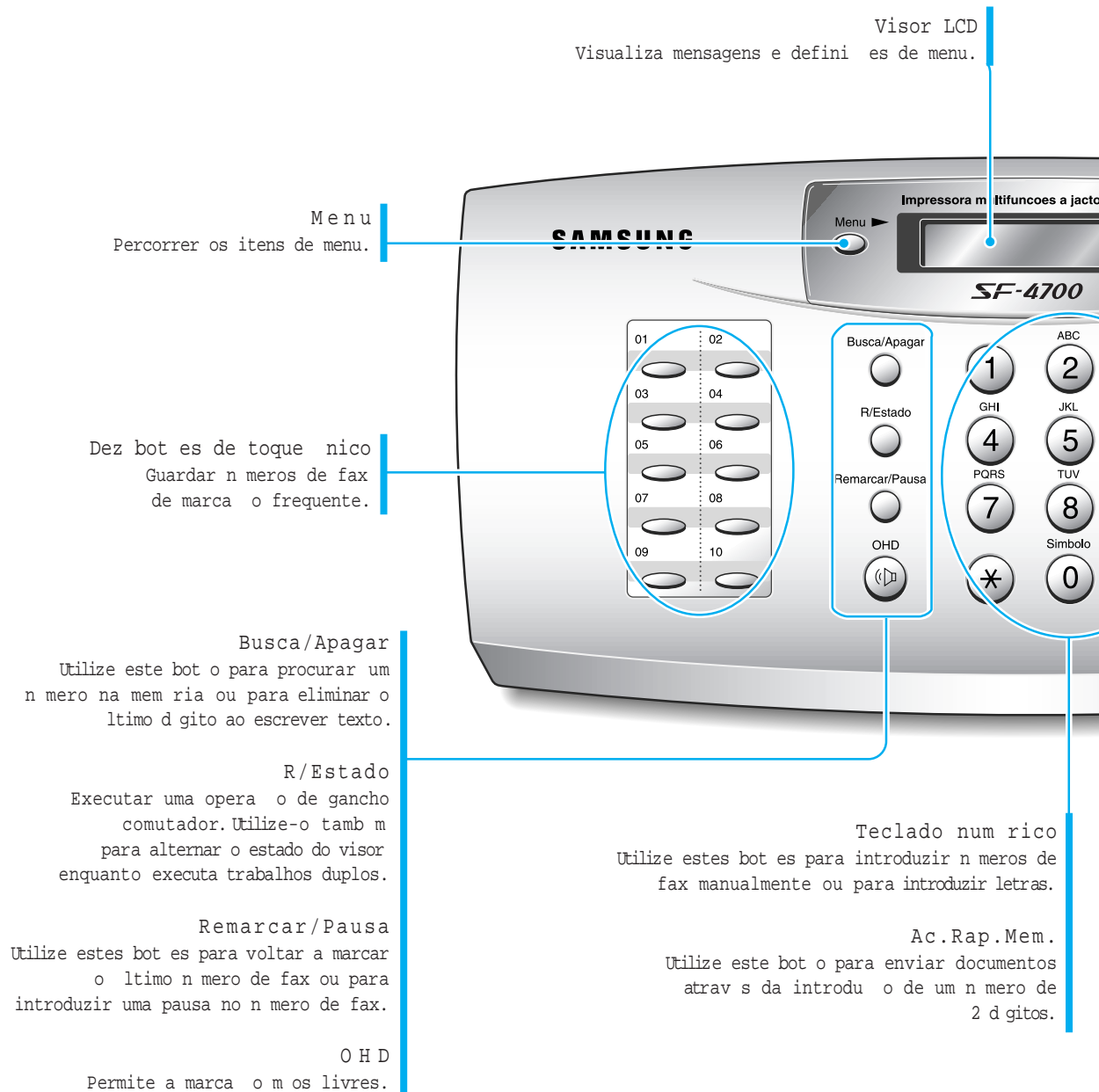
Guias de papel



Alinhe o papel.

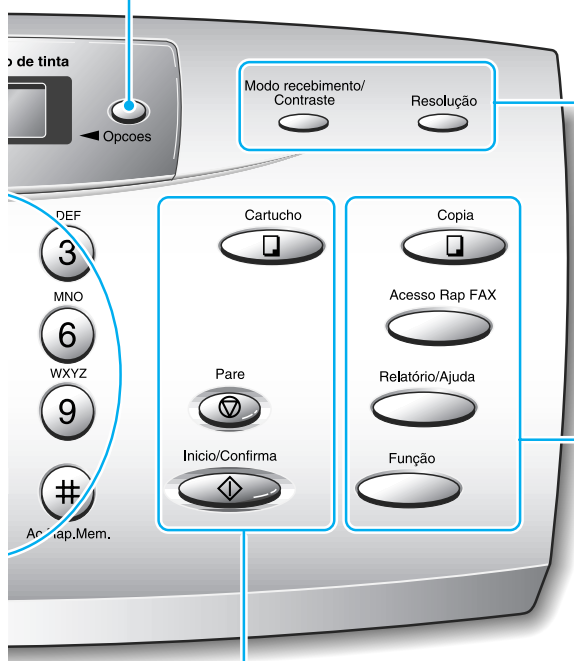
Identificação de características do painel frontal

Procure as seguintes teclas e características no painel frontal. Estas características são utilizadas para enviar e receber faxes de documentos, fazer cópias e ajustar as definições.



Opções

Permite deslocar-se pelas opções disponíveis para um item seleccionado de menu.



Cartucho

Desloca o suporte do cartucho de impressão para a posição central na máquina ao fazer a instalação ou substituição de cartuchos de tinta.

Início/Confirma

Inicia um trabalho. Também pode ser utilizado para activar a selecção visualizada no visor.

Pare

Termina uma operação em qualquer momento.

Modo recebimento/Contraste

Quando houver um documento carregado, escolha as características de contraste de documentos a transmitir.

Quando não houver um documento carregado, escolha o modo de recepção a ser utilizado. O modo seleccionado visualizado no modo Standby.

Resolução

Selecione a resolução de documentos.

Cópia

Utilize para copiar um documento.

Acesso Rap FAX

Utilize para ter acesso a operações avançadas de fax.

Relatório/Ajuda

Utilize para imprimir vários relatórios e a lista de ajuda.

Função

Utilize para definir várias opções de sistema.

Configuração da sua máquina

Escolha de um local

Para que a sua máquina funcione sem problemas, coloque-a numa superfície plana e estável, próxima do seu posto de trabalho. Deixe espaço suficiente para facilitar o carregamento e saída de papel, bem como para a abertura da tampa frontal.

Não coloque a sua máquina:

- ¥ Exposta à luz do sol.
- ¥ Perto de fontes de calor ou de ar condicionado.
- ¥ Num ambiente poeirento ou sujo.

Preparação da sua máquina para utilização

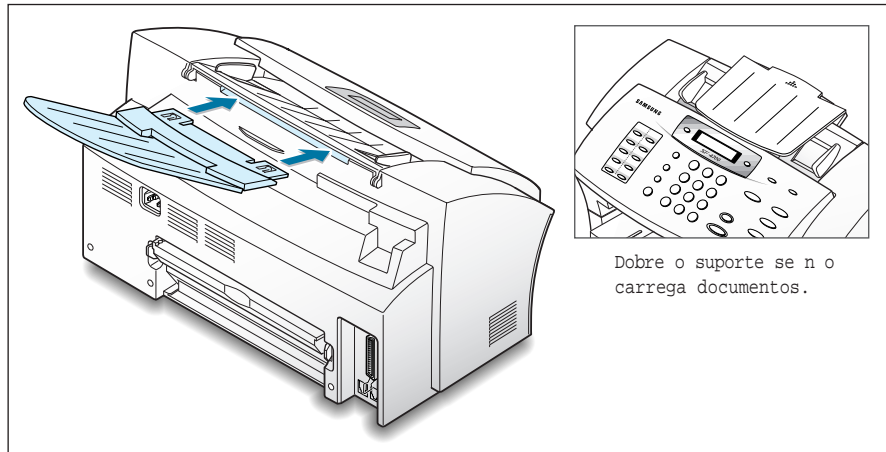
Ao tirar o SF-4700 da caixa, note que foi embalado para ficar protegido durante o transporte. Antes de utilizar a máquina, assegure-se da existência dos seguintes itens:

- ¥ Retire todas as fitas autocolantes.
- ¥ Retire todos os materiais de embalagem.

Colocação dos suportes

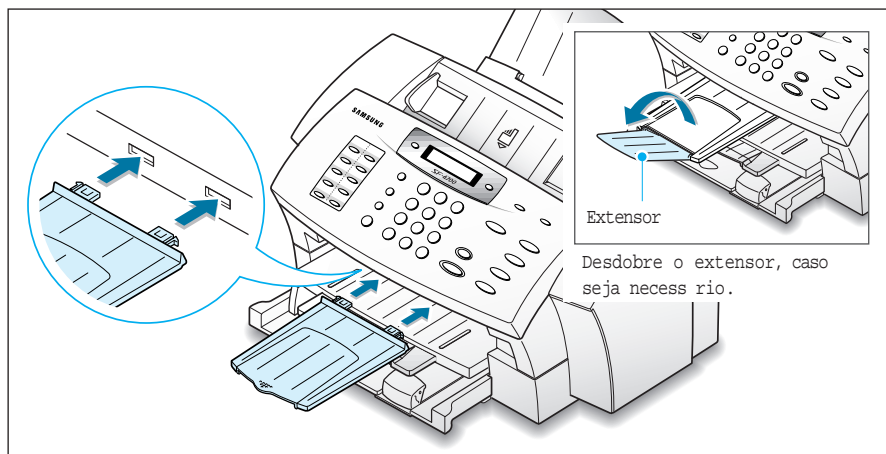
Suporte de entrada de documentos

Introduza o suporte de entrada de documentos com a ranhura a apontar para a parte superior, de trás da máquina.

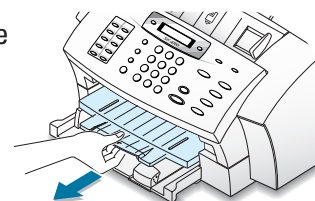


Suporte de saída de documentos

Introduza as duas patilhas do suporte de saída de documentos nos encaixes na parte da frente da sua máquina.



Nota: O SF-4700 é fornecido com o tabuleiro de saída de papel previamente instalado. Para utilizar o tabuleiro, estenda-o.



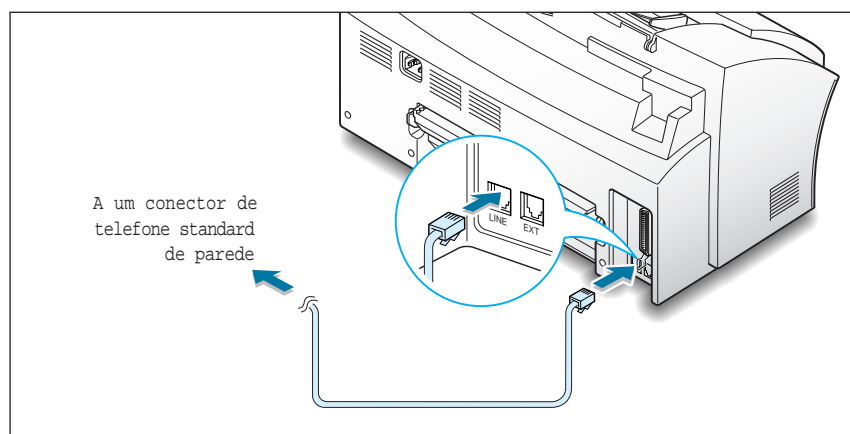
Ligação à linha telefónica

Para uma operação correcta, o SF-4700 deverá estar ligado ao conector de parede. Quando tiver decidido qual o conector que irá utilizar, marque uma das caixas seguintes e siga as instruções.

- ☐ Tenho apenas uma linha telefónica ligada a este conector de parede. (Isto inclui dois números de telefone numa linha com serviço de toque distinto.) Passe para a secção seguinte com o título **Ligação a um conector de parede que tem apenas uma linha telefónica**.
- ☐ Tenho duas linhas telefónicas ligadas a este conector de parede. Passe para a secção **Ligação a um conector de parede que tem duas linhas telefónicas** na página 1.11.

Ligação a um conector de parede que tem apenas uma linha telefónica

1. Ligue o cabo de ligação telefónica fornecido ao conector na parte posterior da unidade marcado com a palavra **LINE**.



2. Se estiver ligado um cabo de ligação telefónica ao conector de parede, desligue e guarde-o.
3. Ligue a outra extremidade do cabo de ligação telefónica ao conector de parede.

Notas:

- Caso esteja a ligar outros dispositivos, tais como um telefone, à linha telefónica, passe para "Ligação de outros dispositivos à linha telefónica", no Apêndice na página 8.1.
- Se não pretende ligar outros dispositivos, passe para "Ligação à corrente" na página 1.12.

Ligação a um conector de parede que tem duas linhas telefónicas

1. Ligue o cabo de ligação telefónica fornecido ao conector na parte posterior da unidade marcado com a palavra LINE.
2. Se estiver ligado um cabo de ligação telefónica ao conector de parede, desligue e guarde-o.
3. Se não tiver um conector de parede com uma tomada dupla integrada, ligue uma unidade de tomada telefónica dupla (não incluída) ao conector de parede.
4. Ligue o cabo no lado da unidade de tomada telefónica dupla destinada ao número de fax.

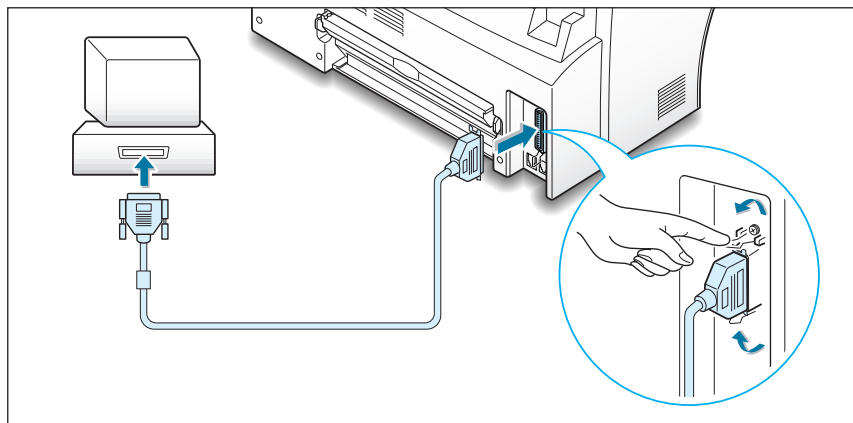
Notas:

- Caso esteja a ligar outros dispositivos, tais como um telefone, à linha telefónica, passe para “Ligação de outros dispositivos à linha telefónica”, no Apêndice na página 8.1.
- Se não pretende ligar outros dispositivos, passe para “Ligação à corrente” na página 1.12.

Ligação ao computador

A Série SF-4700 tem uma porta de interface paralela que permite a sua utilização com um PC com Windows.

1. Ligue o cabo paralelo de impressora fornecido ao conector na parte posterior do SF-4700. Empurre as molas de metal para baixo para se encaixarem nas ranhuras da ficha do cabo.

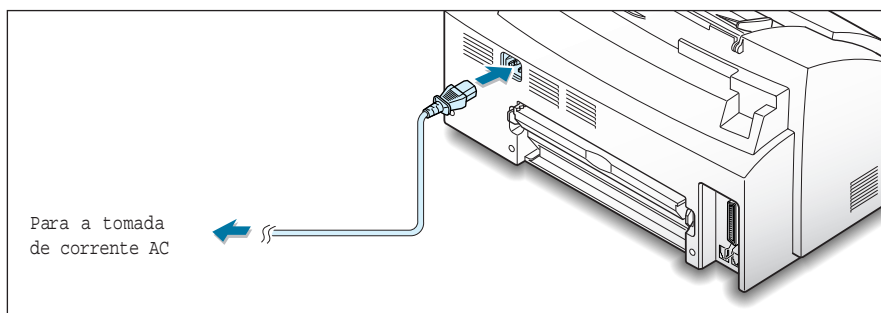


2. Ligue a outra extremidade do cabo porta paralela do seu computador. Consulte a documentação do seu computador para obter mais informações.

Ligação à corrente

Ligue uma extremidade do cabo parte posterior da máquina e a outra a uma tomada de corrente CA standard.

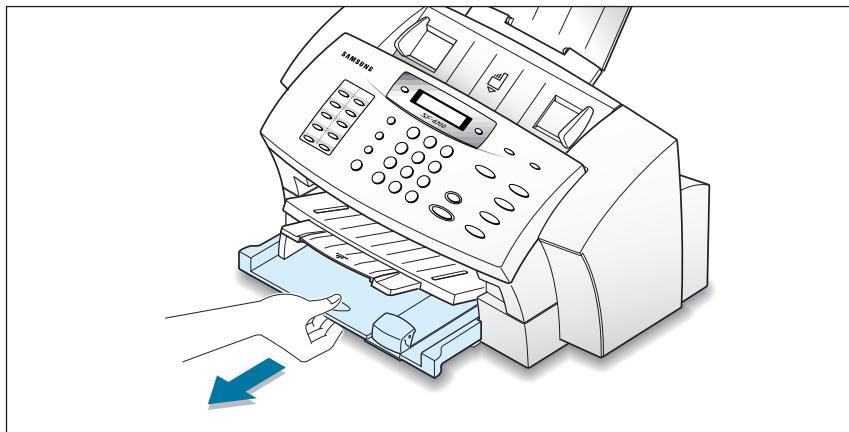
O SF-4700 fica ligado e visualiza INICIALIZANDO ESPERE POR FAVOR . Se não estiver instalado um cartucho, poderá ver CART. VAZIOS no visor.



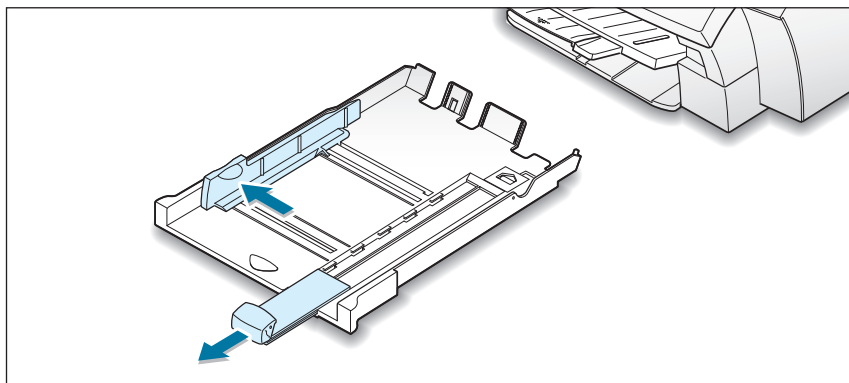
Para desligar, desligue o cabo de corrente.

Carregamento de papel

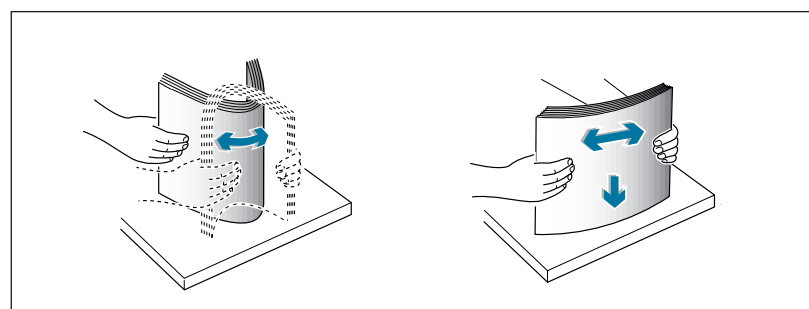
1. Puxe o tabuleiro de entrada de papel completamente para fora da unidade. Se necessário, incline para cima o tabuleiro superior de saída de papel para conseguir ver melhor o tabuleiro de entrada de papel.



2. Puxe os ajustadores de largura e comprimento do papel para fora o máximo possível para dar espaço para o papel.

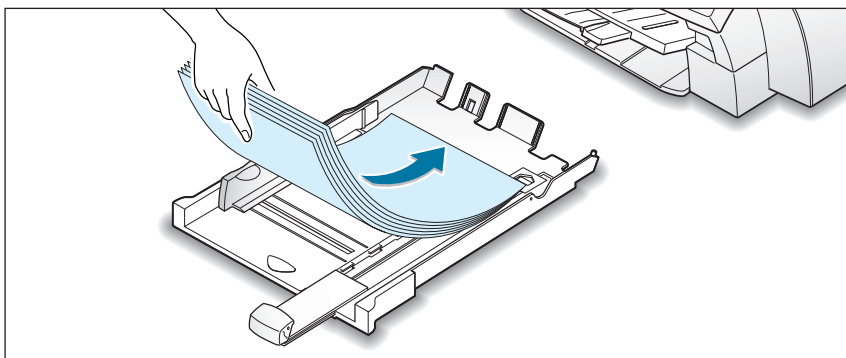


3. Retire uma pilha de papel da resma. Bata com a pilha de lado numa superfície plana para a endireitar.

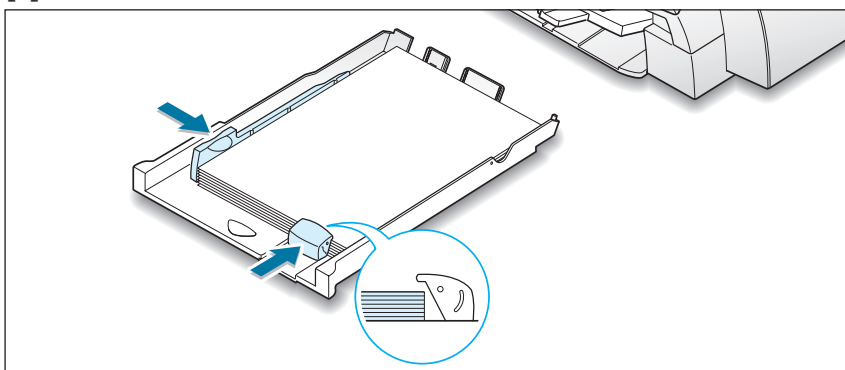


4. Coloque o papel no tabuleiro de entrada de papel, com o lado a ser impresso para baixo. Pode inserir at 150 folhas de papel normal de 20 libras (75 g/m²).

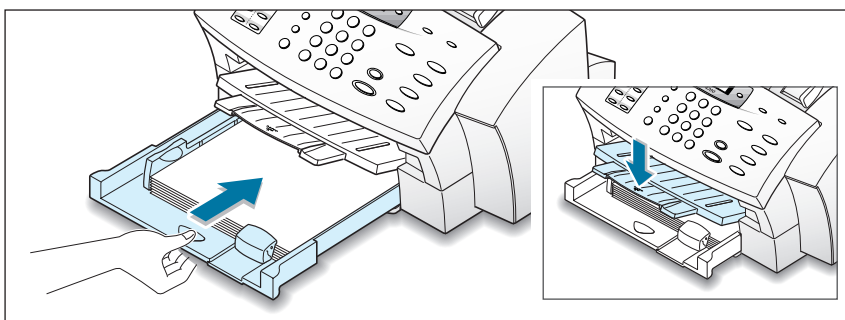
Empurre o papel para a parte de trás do tabuleiro de papel até este parar.



5. Desloque os ajustadores de papel para junto das margens do papel. Assegure-se que a pilha de papel fica assente no fundo do tabuleiro e que o papel cabe por baixo da patilha do ajustador de comprimento de papel.



6. Empurre o tabuleiro de papel para dentro. Se o tabuleiro de saída de papel estava inclinado para cima, volte a colocá-lo para baixo.

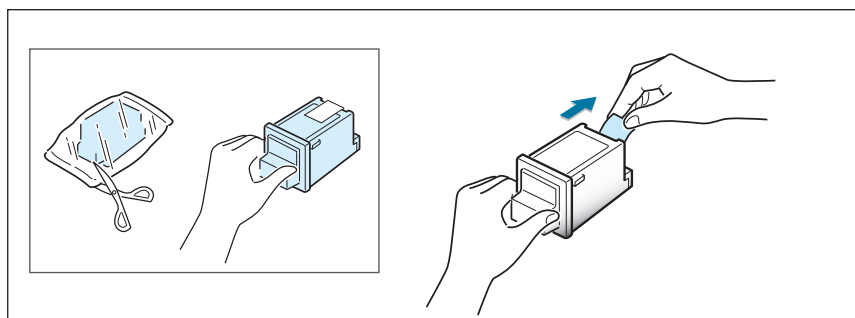


Nota: Para operas independentes de cópia ou de fax, os produtos da S rie SF-4700 suportam papel de tamanho A4, letter e legal . Depois de carregar o papel, assegure-se de que selecciona o tamanho correcto de papel. Para obter mais informações sobre a definição do tamanho de papel, consulte Definição de opções de sistema seleccionáveis pelo utilizador na página 4.34.

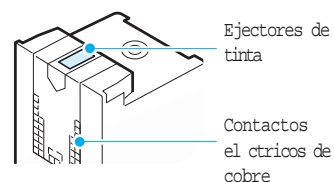
Instalação de cartuchos de impressão

Juntamente com o SF-4700, fornecido de origem um cartucho preto (mono) e um cartucho de cor. Pode adquirir um cartucho fotográfico adicional e instalá-lo em vez do cartucho preto (mono).

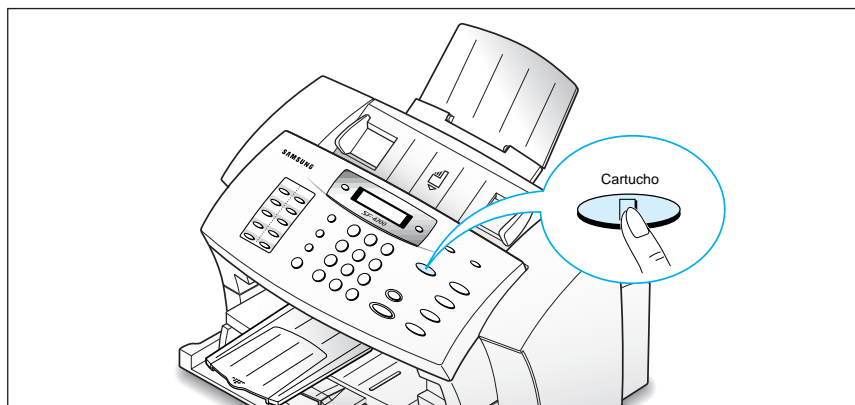
1. Retire os cartuchos de impressão dos seus embrulhos individuais.
2. Segure nos cartuchos de impressão apenas pela pega superior e retire cuidadosamente o autocolante de vinil protector dos cartuchos.



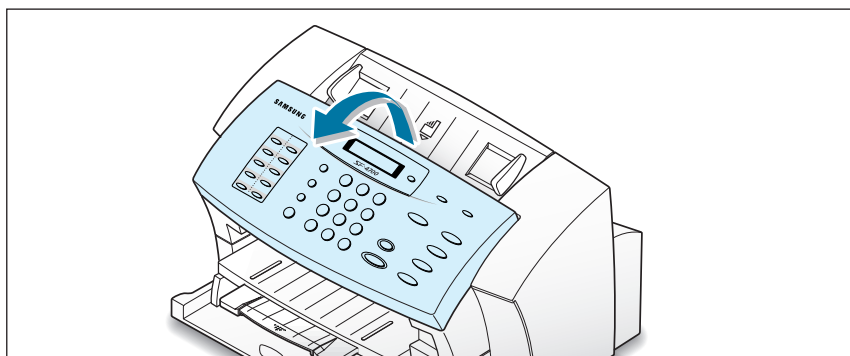
Nota: Tente não tocar nos ejetores de tinta ou nos contactos eléctricos de cobre.



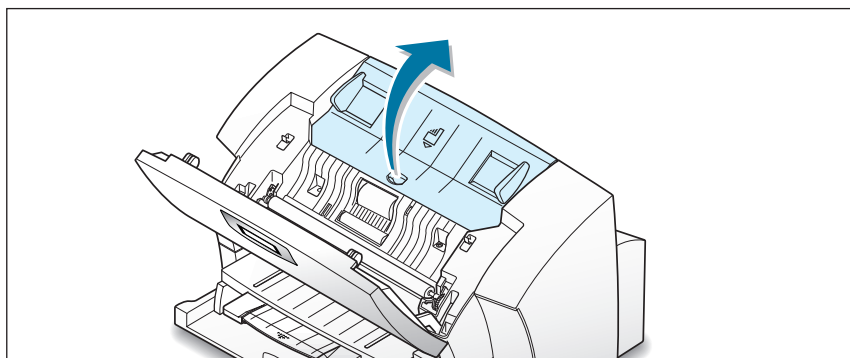
3. Prima Cartucho no painel frontal para fazer deslocar o suporte de cartucho para a posição central da máquina. O visor mostra CARTUCHOS NAO MUDADOS .



4. Levante o painel frontal agarrando-o pela sua orla superior.



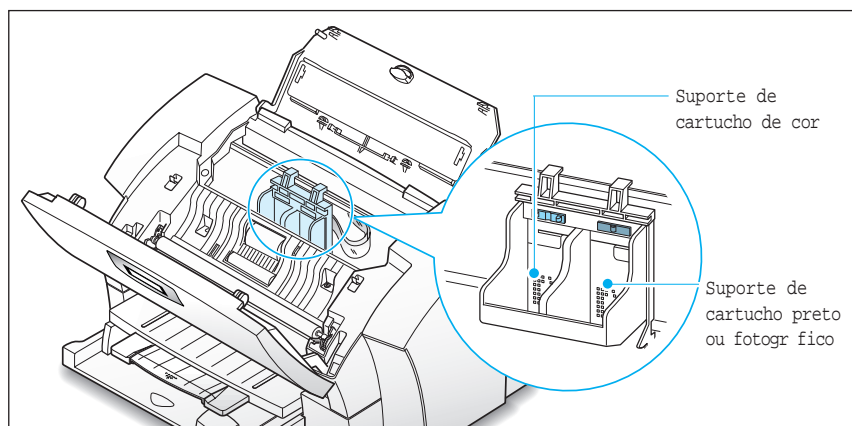
5. Abra a tampa superior.



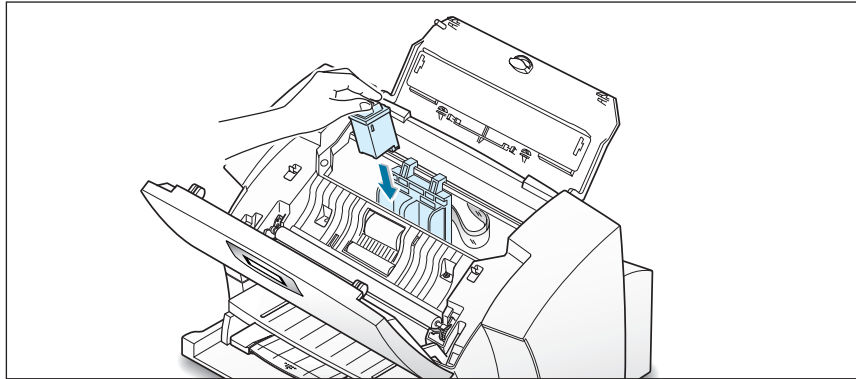
6. Localize os suportes dos cartuchos de cor e preto dentro da máquina.

O suporte do cartucho de cor encontra-se no lado esquerdo do conjunto de suporte de cartuchos e pode ser identificado através de uma patilha amarela na parte superior do suporte.

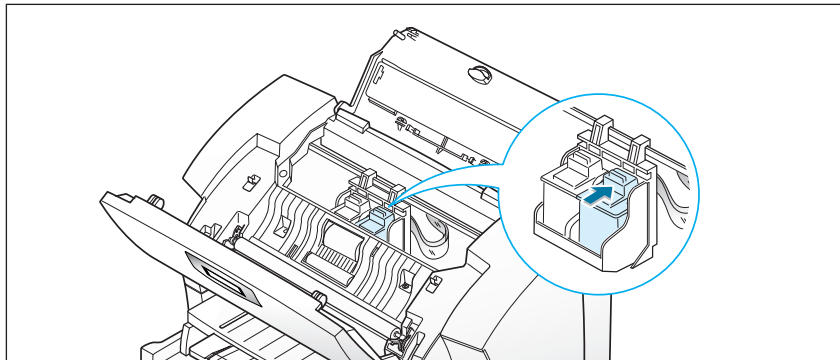
O suporte de cartucho preto (ou fotográfico) encontra-se no lado direito do conjunto de suporte de cartuchos e pode ser identificado pela patilha vermelha na parte superior do suporte.



7. Segurando na pega superior, introduza o cartucho de cor no suporte do lado esquerdo e introduza o cartucho preto (ou fotográfico) no suporte do lado direito. Para uma operação correcta, ambos os cartuchos devem ser instalados.

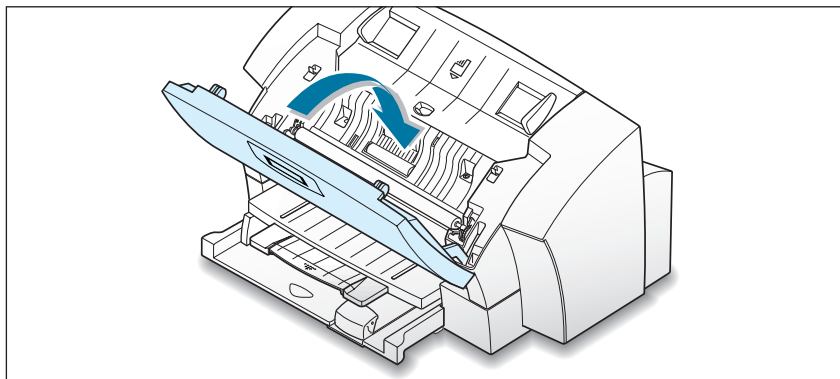


8. Empurre os cartuchos para trás até que se encaixem firmemente no seu lugar.

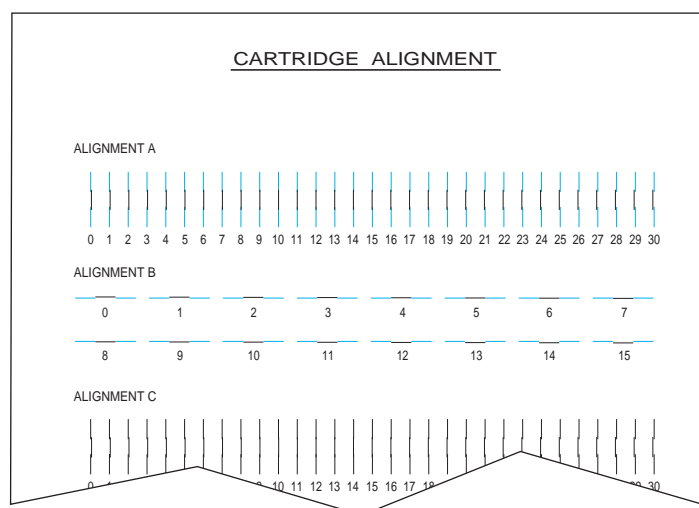


Nota: Se o suporte do cartucho de impressão se deslocar para fora de vista antes de terminar a inserção de ambos os cartuchos de impressão, prima novamente Cartucho no painel frontal.

9. Após a instalação dos cartuchos de impressão, feche a tampa superior e o painel frontal. Prima firmemente o centro superior do painel frontal até que este fique devidamente fechado.



10. O visor no painel frontal visualiza CARTUCHOS NAO MUDADOS .
Prima Menu para encontrar CART. DIREITO .
11. Prima Opcoes repetidamente para seleccionar o item adequado para o cartucho preto ou fotografico que instalou. Est o dispon veis as seguintes op es:
 ¥ NOVO STD MONO – seleccione para um novo cartucho standard preto.
 ¥ NOVO ALTA C.MONO – seleccione para um novo cartucho preto de alto rendimento.
 ¥ USADO PRETO – seleccione para o cartucho preto que utilizou.
 ¥ NOVA FOTO – seleccione para um novo cartucho fotografico.
 ¥ ANTIGA FOTO – seleccione para um cartucho fotografico que utilizou.
12. Prima Menu para aparecer CARTUCHO ESQ .
13. Prima Opcoes repetidamente para seleccionar o item adequado para o cartucho de cor que instalou. Est o dispon veis as seguintes op es:
 ¥ NOVO STD COLOR – seleccione para um novo cartucho standard de cor.
 ¥ NOV ALTA C COLOR – seleccione para um novo cartucho de cor de alto rendimento.
 ¥ USADO EM CORES – seleccione para o cartucho de cor que utilizou.
14. Prima Inicio/Confirma para guardar a defini o. Em conformidade com a combina o de cartuchos que instalou na sua m quina, ser impressa uma p gina de teste com um ou mais padr es de alinhamento, semelhantes aos que s o mostrados a seguir. Debaxo de cada padr o existe um n mero.



Em cada grupo na p gina de teste, localize o n mero sob o padr o de alinhamento que mais se aproxima de uma linha recta perfeita.

15. O visor pede-lhe que seleccione a linha recta mais pr xima para cada grupo de alinhamento (A~F). Para o padr o de alinhamento A , introduza o n mero de 2 d gitos no teclado num rico utilizando um 0 esquerda, caso necess rio.

ALINH.CARTUCHO		
10	[0-30]	A

Ao introduzir o n mero, a defini o automaticamente armazenada e o visor pede-lhe para introduzir o n mero para o grupo seguinte. Repita a opera o para todos os padr es.

16. Ap s a introdu o do n mero para o ltimo grupo, Alinhamento F, o visor volta automaticamente para modo Standby.

Notas:

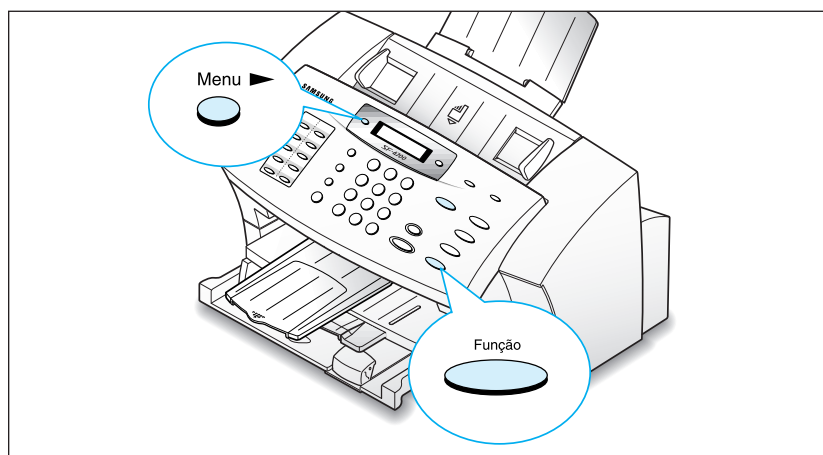
- Sempre que qualquer dos cartuchos de impress o comece a ficar sem tinta, substitua o cartucho de tinta vazio. Se n o tiver um cartucho que possa substituir o vazio, deixe-o na impressora. **A impressora n o imprime apenas com um cartucho instalado.**
- Mantenha à m o um cartucho de impress o suplementar. Ao comprar cartuchos de impress o, verifique cuidadosamente os n meros de refer ncia indicados a seguir para se assegurar que compra o cartucho de impress o correcto. Estes cartuchos de impress o foram especificamente desenhados para trabalhar com a sua impressora para produzir resultados que s o sempre claros e bem definidos.
- Se deseja comprar um novo cartucho de impress o, pode contactar o seu ponto de venda ou qualquer revendedor de suprimentos autorizado da Lexmark.

Tipo de cartucho		Número de refer ncia
Cartucho preto	Standard	Lexmark P/N 12A1970
	Alto rendimento	Lexmark P/N 12A1975
Cartucho de cor	Standard	Lexmark P/N 15M0120
	Alto rendimento	Lexmark P/N 15M0125
Cartucho fotogr fico (opcional)		Lexmark P/N 12A1990

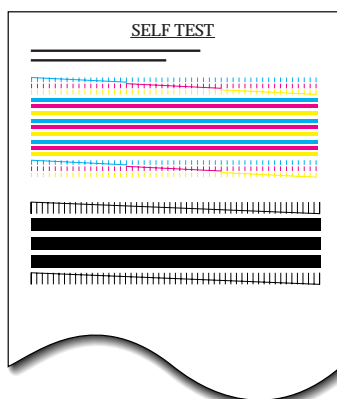
Teste da máquina

Depois de ligar o cabo de corrente, imprima uma página de teste utilizando o painel frontal para assegurar que o mecanismo de impressão está a funcionar correctamente.

1. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu de configuração; DATA E HORA.
2. Prima Menu at visualizar MANUTENCAO na linha de cima e AUTOTESTE na linha de baixo.



3. Prima Início/Confirma. A máquina faz a alimentação de uma folha de papel e imprime a seguinte página de teste.



Se as linhas diagonais não estiverem interrompidas e as barras estiverem claras, o mecanismo de impressão está a funcionar correctamente.

Caso contrário, limpe os cartuchos de impressão. Passe para a página 6.3.

Definição da data e hora

A data e hora correntes são mostradas no visor quando a máquina está pronta para ser utilizada (modo Standby). A data e hora são impressas em todos os faxes transmitidos.

Ao instalar pela primeira vez o SF-4700, ou quando este fica sem corrente durante cerca de 15 segundos, o visor pede-lhe que volte a definir a data e a hora.

DEF. DATA E HORA PRIMA FUNCAO

1. Prima Função no painel frontal. O visor pede-lhe que defina o mês.



Nota: Se premir Função em modo Standby, e premir Início/Confirma, também consegue aceder a esta opção de menu.

2. Introduza a data e hora correctas para cada item, utilizando o teclado numérico. Cada vez que introduz o número adequado, o visor pede-lhe que introduza o próximo item na sequência seguinte: MES, DIA, ANO, HORA, MINUTO, AM/PM.

Pode mudar o modo do relógio para modos 24 horas ou 12 horas. Consulte Definição de opções de sistema seleccionadas pelo utilizador na página 4.34. Se o modo de 12 horas for seleccionado, a selecção AM/PM não fica disponível ao definir a data e hora.

Se introduzir um número inválido, o visor não passa para o passo seguinte. Se isso acontecer, volte a introduzir o número correcto.

Para seleccionar um item específico, prima Opções repetidamente para encontrar o item. Depois de o definir, prima Início/Confirma para o guardar.

3. Quando terminar, o visor volta para modo Standby e visualiza a data e hora.

Definição do número do fax e do nome

O seu número de fax e nome podem ser impressos no cimo de cada página transmitida.

1. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu de configuração; DATA E HORA.

2. Prima Menu at para visualizar ID DO SISTEMA

3. Prima Inicio/Confirma para aceder ao menu ID DO SISTEMA. O visor mostra NUMERO SISTEMA e pede-lhe que introduza o número de telefone.

Se este já tiver sido definido, o número é visualizado.

A screenshot of a light blue rectangular display box. Inside, the text "NUMERO SISTEMA" is displayed in a monospaced font. Below it, a hyphen "-" is visible, indicating a cursor position for input.

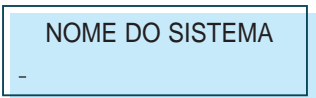
NUMERO SISTEMA
-

4. Introduza o número de telefone a que está ligada a sua máquina.

Pode premir Busca/Apagar para eliminar o número.

5. Prima Inicio/Confirma quando o número no visor estiver correcto. O visor pede-lhe que introduza o nome do sistema.

Se já tiver sido definido um nome, este é visualizado.

A screenshot of a light blue rectangular display box. Inside, the text "NOME DO SISTEMA" is displayed in a monospaced font. Below it, a hyphen "-" is visible, indicating a cursor position for input.

NOME DO SISTEMA
-

6. Introduza o seu nome utilizando o teclado numérico.

Para obter detalhes sobre a utilização do teclado numérico para introduzir caracteres alfanuméricos, consulte a página 4.17.

7. Prima Inicio/Confirma quando o nome no visor estiver correcto. O visor volta para o menu ID DO SISTEMA.

8. Prima Pare para sair do menu e voltar para modo Standby.

Notas

Capítulo

2

Instalação do software da

Este capítulo proporciona informação sobre a instalação do software da Samsung fornecido. Para utilizar a sua máquina como impressora e digitalizador, TEM de instalar o software da Samsung.

Os tópicos incluídos neste capítulo são:

Samsung SmartThru

- ◆ Informação sobre o software Samsung SmartThru

Instalação de Software

- ◆ Requisitos do sistema
- ◆ Instalação do software da Samsung
- ◆ Configuração do Fax Gate no seu PC
- ◆ Configuração do Internet Gate no seu PC
- ◆ Instalação de software oferecido
- ◆ Criação de disquetes de instalação
- ◆ Instalação do software a partir de disquetes
- ◆ Desinstalação do software da Samsung

Samsung SmarThru

Informação sobre o software Samsung SmarThru

Depois de configurar a sua máquina e de ligá-la ao computador, deve instalar o CD-ROM do SmarThru. O CD-ROM do SmarThru inclui o seguinte:

- ¥ Controlador MFP
- ¥ Software SmarThru
- ¥ Software OCR (AnyPage Lite)
- ¥ Acrobat Reader (Software oferecido)

Controlador MFP

Para utilizar o SF-4700 como impressora, digitalizador ou para enviar ou receber faxes electrónicos, TEM de instalar o controlador MFP.

Software SmarThru

O SmarThru é composto por vários componentes e cada um faculta uma função específica:

MailBox – Ao trabalhar com mensagens de e-mail e de fax, pode criar, enviar, visualizar e armazenar mensagens.

Image Manager – Ao trabalhar com imagens, pode importar, exportar, armazenar e manipular as mesmas.

Scan Manager – Ao trabalhar com documentos ou imagens, poderá digitalizar para o Image Manager, digitalizar para o software OCR, ou para um fax.

Copy Manager – Ao trabalhar com documentos ou imagens, pode controlar o processo de cópia. Também pode armazenar uma cópia da imagem ou do documento no Image Manager.

Image Viewer – Ao trabalhar com documentos ou imagens, pode visualizar imagens numa grande variedade de formatos gráficos.

Software OCR (AnyPage Lite)

OCR (Reconhecimento ptico de Caracteres) o software que oferece a possibilidade de reconhecer a maior parte dos formatos de caracteres, permitindo que o documento digitalizado possa ser lido e editado no seu processador de texto.

Acrobat Reader

Este programa oferecido permite-lhe visualizar e imprimir ficheiros Adobe P.D.F. na maioria das plataformas inform ticas.

Instalação de software

Requisitos do sistema

Antes de começar, assegure-se de que o computador tem a seguinte configuração:

Requisitos mínimos

- ¥ Sistemas operativos: Windows 95 OSR2/Windows 98/Windows98 SE/Windows NT 4 Workstation ou Server com o Service Pack 3
- ¥ Espaço em disco: 120 MB para instalação
- ¥ Memória: 32 MB
- ¥ CPU: Pentium 133
- ¥ Software requerido: Internet Explorer 4.01
- ¥ Direitos de utilizador: Deverão ser definidos direitos de administrador para a instalação no Windows NT.

Recomendado

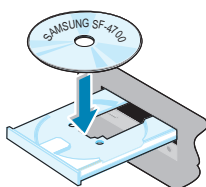
- ¥ Sistemas operativos: Windows 98/Windows 98 SE/Windows NT 4 Workstation ou Server com o Service Pack 5
- ¥ Espaço em disco: 120 MB para instalação, 100 MB para base de dados de mensagens/imagens
- ¥ Memória: 32 MB para Windows 9x, 64 MB para Windows NT
- ¥ CPU: Pentium II 200
- ¥ Software requerido: Internet Explorer 4.01 ou 5.0
- ¥ Direitos de utilizador: Deverão ser definidos direitos de administrador para a instalação no Windows NT.

Notas:

- O Windows NT Service Pack 6 não é recomendado para o SmartThru 2.
- As versões do Windows 95 anteriores ao OSR2 não são recomendadas devido à compatibilidade com as bibliotecas OLE/COM.

Instalação do software da Samsung

Nota: Pede-se aos utilizadores do Windows 95/98, que fechem a janela “Novo Hardware Encontrado” quando o computador arranca.

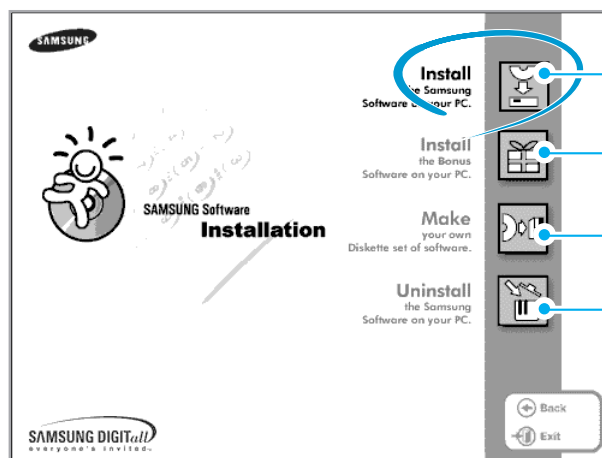


1. Introduza o CD-ROM fornecido na sua unidade de CD-ROM.

O CD-ROM do SmarThru executa automaticamente e a janela inicial visualizada.

Se a janela inicial não aparecer, faça a clique em Iniciar e, de seguida, em Executar. Escreva X:Autorun, substituindo X pela letra correspondente à sua unidade e faça a clique em O K.

2. Quando aparecer a janela inicial, seleccione o idioma que pretende utilizar.
3. Faça a clique em Install the Samsung Software on your PC.



Instala o software Samsung no seu PC.

Instala o Acrobat Reader no seu PC. Consulte a página 2.13.

Produz a disquete de software. consulte a página 2.13.

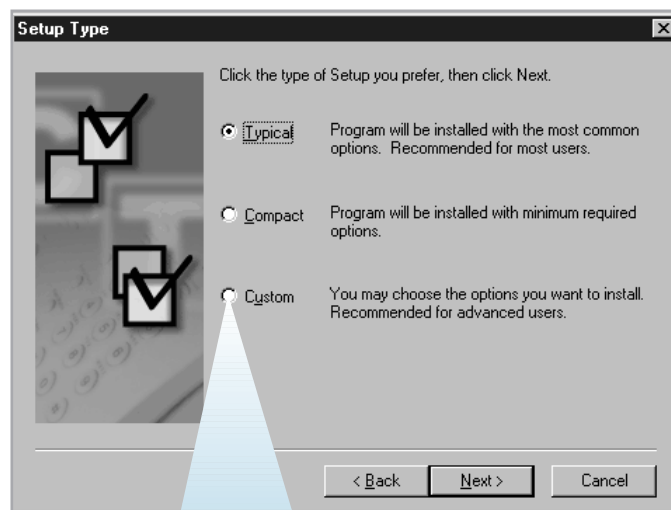
Desinstala o software da Samsung. Consulte a página 2.15.

Nota: Se o Internet Explorer versão 4.0 ou superior não estiver instalado no seu PC, o instalador do SF-4700 instalará primeiro a versão 5.0 do Internet Explorer no seu PC. Depois da instalação, para continuar a configuração do software da Série SF-4700, execute o Autorun.exe a partir do CD ou volte a inserir o CD na unidade.

4. Siga as instruções no ecrã e faça clique em **Next**

5. A instalação SmarThru suporta três tipos de configuração:

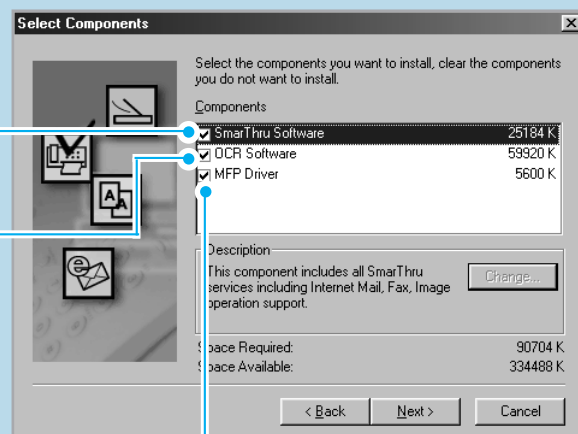
- **Typical:** O programa será instalado com as opções mais comuns e é recomendada para a maioria dos utilizadores.
- **Compact:** Será instalado apenas o controlador MFP.
- **Custom:** Poderá escolher as opções que pretende instalar. Recomendado para utilizadores avançados.



Se seleccionar a instalação **Custom**, poderá escolher as opções que deseja instalar.

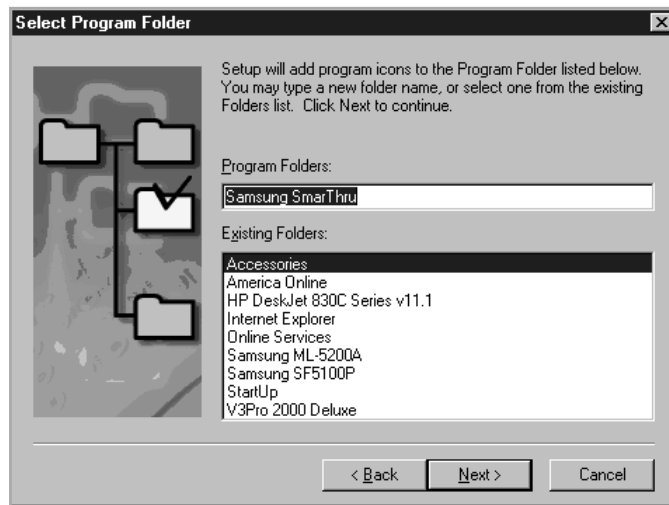
O software SmarThru para digitalizar e editar imagens e trabalhar com documentos electrónicos.

O software AnyPage Lite para activar o OCR.



O controlador MFP para imprimir, digitalizar ou enviar e receber faxes de PC.

6. Faça o clique em Next.




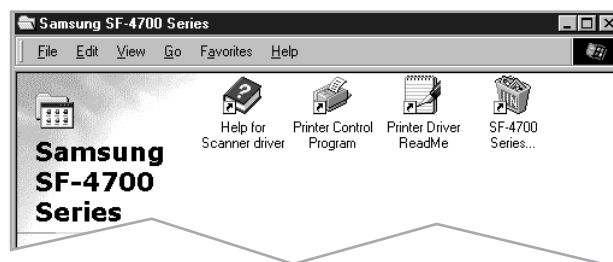
7. Quando a instalação estiver completa, encerre e reinicie o seu computador.

Se o seu computador não encerrar e reinicializar automaticamente, deverá encerrá-lo manualmente, e voltar a inicializá-lo, para que as alterações sejam guardadas.

Nota: Se estiver a utilizar o Windows NT, poderá aparecer a mensagem de aviso ao iniciar o computador a informar que não pode instalar o controlador de fax no seu computador. Faça o clique em **OK** e continue com os passos seguintes.

Configuração do Fax Gate no seu PC

1. Após a instalação do software SmartThru, o Windows reiniciará automaticamente. Quando visualizar a pasta Samsung SF-4700 Series Program, feche-a com um clique em  no canto superior direito da janela.



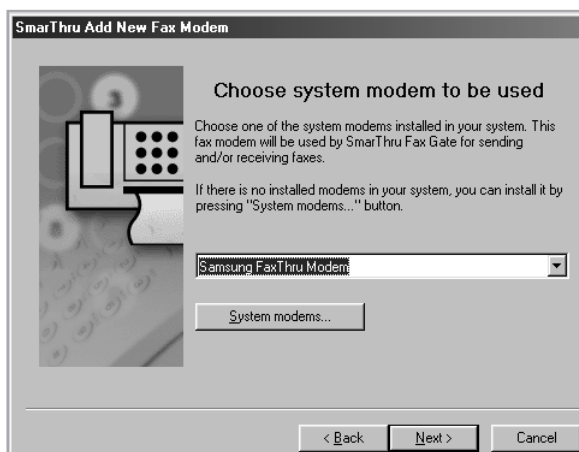
2.6 Instalação do software da Samsung

2. visualizada a caixa de diálogo SmarThru Add New Fax Modem. Fa a clique em Next.



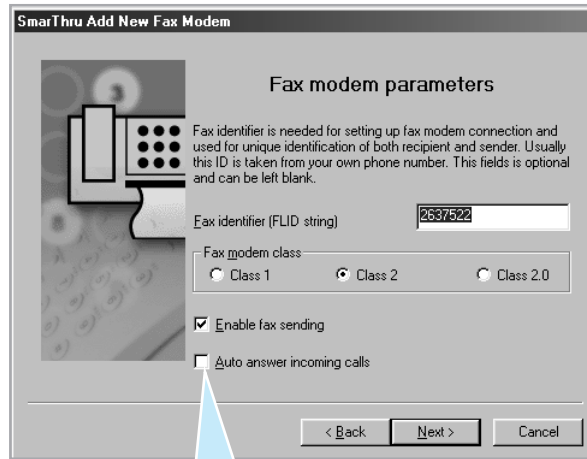
Para adiar a adição de um modem de fax ou caso não queira ter um serviço de fax que utilize o sistema SmarThru, prima Cancel e passe para a página 2.9 para configurar o Internet Gate.

3. Seleccione SAMSUNG FaxThru Modem da lista. Este será utilizado pelo SmarThru Fax Gate para enviar e/ou receber faxes de PC. De seguida, fa a clique em Next.



Nota: Os utilizadores de Windows NT deverão fazer clique em **System modems...** para abrir a caixa de diálogo Install New Modem. Siga as instruções no ecrã para instalar o modem de fax no seu computador.

4. Introduza o seu número de fax ou nome na caixa de identificação de Fax e faça a clique em Next.



Se colocar uma marca nesta caixa, o sistema SmarThru receber automaticamente chamadas de entrada. Se deseja receber faxes no SF-4700 limpe

5. Quando terminar, faça a clique em Finish.



Nota: Para editar as propriedades avançadas do serviço de fax ou para acrescentar outros modems, selecione SmarThru Configuration a partir do menu Tools, ao executar o Samsung SmarThru2. Para obter detalhes, faça a referência ao Manual do utilizador do SmarThru.

2.8 Instalação do software da Samsung

Configuração do Internet Gate no seu PC

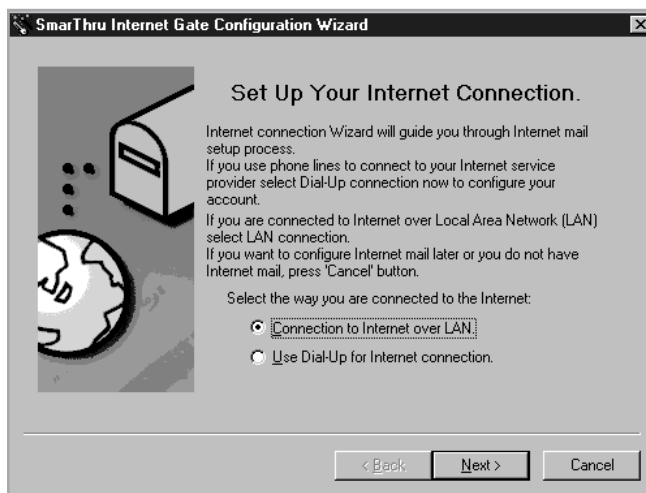
Quando a configuração do modem de fax estiver completa, o software SmarThru carrega o Internet Gate que define a ligação ao Internet.

Nota: Para configurar o Internet Gate do sistema SmarThru, deverá introduzir o seu endereço de e-mail, endereço de servidor SMTP/POP3, número de conta POP3 e palavra-passe. Peça ao seu fornecedor de serviços Internet ou ao fornecedor de serviços online para lhe dar informação sobre a sua configuração do Internet Gate.

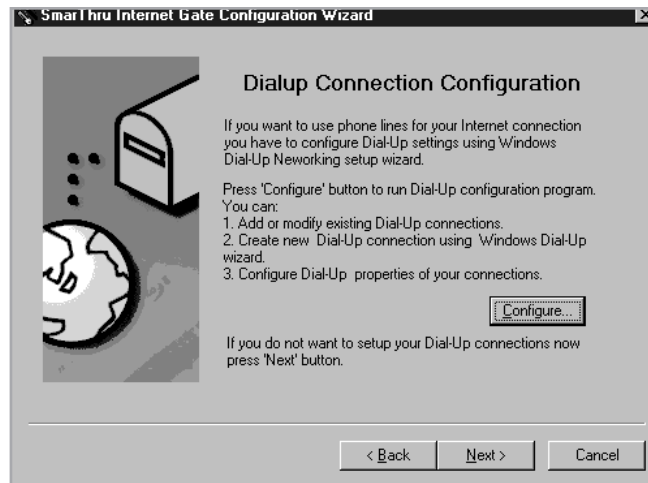
1. Visualizada a caixa de diálogo SmarThru Internet Gate Configuration Wizard. Seleccione a forma como se encontra ligado ao Internet e, de seguida, faça a clique em Next.

Se estiver ligado ao Internet através de uma LAN (isto é, num ambiente de rede de escritório), seleccione Connection to Internet over LAN e passe para o passo 4.

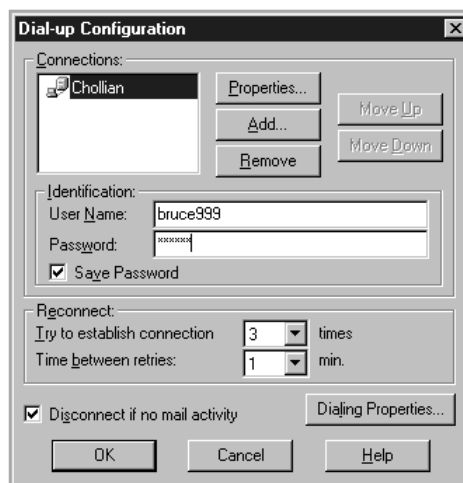
Se utiliza uma ligação ao Internet através de acesso telefónico, seleccione Use Dial-Up for Internet Connection, e siga para o passo seguinte.



2. Se utiliza uma linha telefônica para fazer a sua ligação Internet, configure as definições de acesso telefônico utilizando o assistente de configuração de acesso telefônico rede do Windows. Faça a clique em Configure.



3. Faça a clique em Add. São visualizadas as ligações por acesso telefônico que já estiverem definidas no seu computador. Selecione uma das definições na lista que pretende utilizar para a ligação Internet no sistema SmartThru e faça, então, clique em OK.

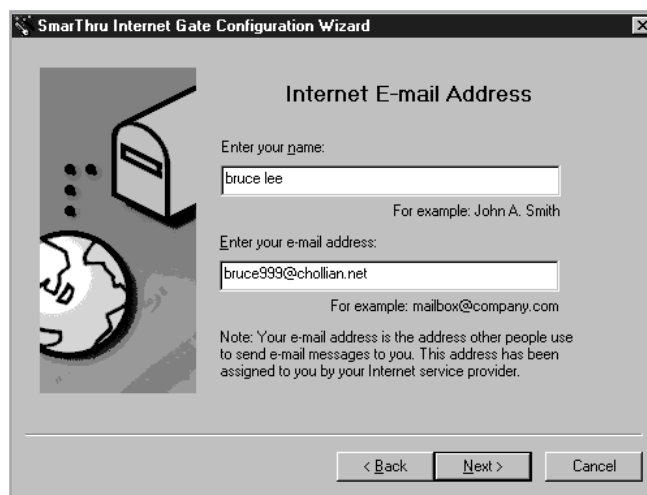


Se não estiver disponível uma ligação, não poderá utilizar o acesso telefônico no sistema Samsung SmartThru.

Para modificar as propriedades de ligação por acesso telefônico, faça a clique em Dialing Properties.

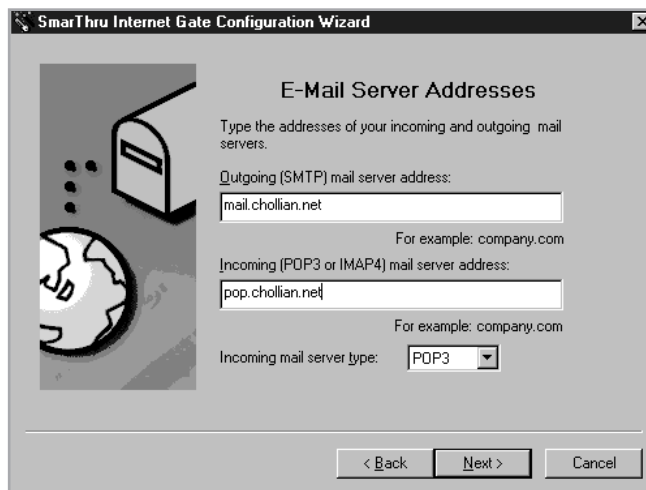
Nota: Para obter detalhes sobre a configuração de acesso telefônico através da utilização do assistente de configuração de acesso telefônico à rede do Windows, faça referência à documentação do Windows.

4. Introduza o seu nome e endereço de e-mail e, de seguida, faça a clique em Next. O endereço de e-mail foi-lhe atribuído pelo seu fornecedor de serviços da Internet.



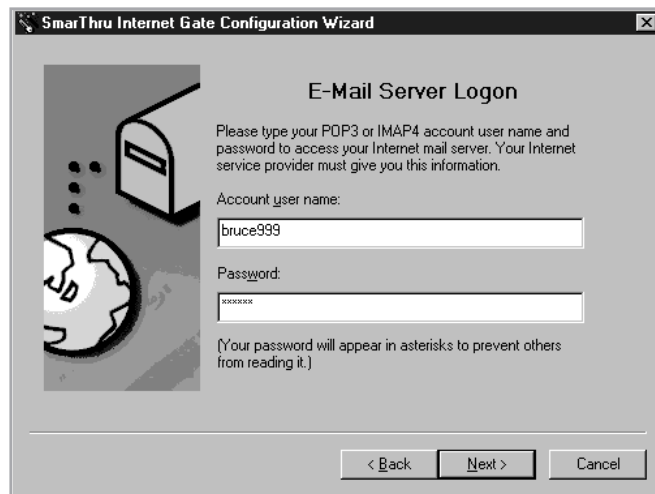
The screenshot shows a window titled "SmarThru Internet Gate Configuration Wizard" with a close button in the top right corner. On the left is a graphic of a mailbox and a globe. The main area is titled "Internet E-mail Address". It contains two text input fields. The first is labeled "Enter your name:" and contains the text "bruce lee". Below it is an example: "For example: John A. Smith". The second field is labeled "Enter your e-mail address:" and contains "bruce999@chollan.net". Below it is an example: "For example: mailbox@company.com". A note at the bottom states: "Note: Your e-mail address is the address other people use to send e-mail messages to you. This address has been assigned to you by your Internet service provider." At the bottom right are three buttons: "< Back", "Next >", and "Cancel".

5. Introduza o endereço dos seus servidores de entrada e de saída de correio. Escolha o tipo de servidor para entrada de correio e, de seguida, faça a clique em Next. O seu fornecedor de serviços da Internet deverá facultar-lhe esta informação.



The screenshot shows a window titled "SmarThru Internet Gate Configuration Wizard" with a close button in the top right corner. On the left is a graphic of a mailbox and a globe. The main area is titled "E-Mail Server Addresses". It contains two text input fields. The first is labeled "Outgoing (SMTP) mail server address:" and contains "mail.chollan.net". Below it is an example: "For example: company.com". The second field is labeled "Incoming (POP3 or IMAP4) mail server address:" and contains "pop.chollan.net". Below it is an example: "For example: company.com". Below these fields is a label "Incoming mail server type:" followed by a dropdown menu showing "POP3". At the bottom right are three buttons: "< Back", "Next >", and "Cancel".

6. Introduza o nome de conta e a palavra passe de acesso ao servidor de correio da Internet e fa a ent o clique em Next. O seu fornecedor de servi os da Internet dever facultar-lhe esta informa o.



7. Introduza o nome de registo da conta e fa a ent o clique em Next.



8. Fa a clique em Finish para activar o servi o e-mail da Internet.



Nota: Se desejar, poderá accionar ou reconfigurar a ligação à Internet mais tarde. Abra o **Samsung SmarThru2**, e seleccione **SmarThru Configuration** a partir do menu **Tools**. Para obter detalhes, faça referência ao Manual do utilizador do SmarThru.

Instalação do software oferecido

Caso necessite, poder instalar o programa Acrobat Reader no seu PC.

1. Introduza o CD-ROM do SmarThru na unidade de CD-ROM.
2. Seleccione o idioma a ser utilizado.
3. Fa a clique em Install the Bonus Software on Your PC.
4. Siga as instruções no ecrã para completar a instalação.

Para obter detalhes sobre o Acrobat Reader, fa a referência ajuda online.

Criação de disquetes de instalação

Se não tiver uma unidade de CD-ROM e se tiver acesso a outro computador que tenha, pode copiar os ficheiros de instalação do software para disquetes a partir do CD-ROM de software da Samsung.

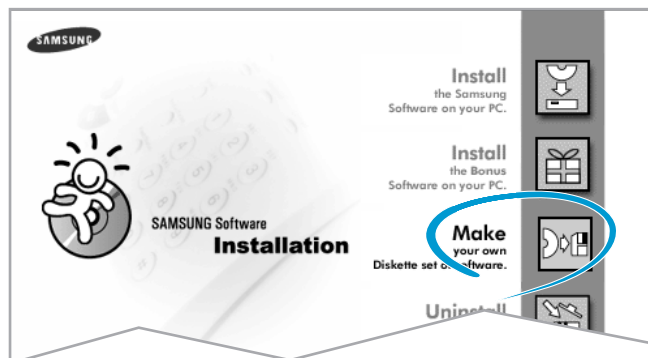
As disquetes, em vez do CD-ROM, poderão depois ser utilizadas para instalar o software.

Para criar as disquetes de instalação para um controlador MFP, assegure-se que tem preparadas várias disquetes formatadas e siga os passos seguintes:

1. Introduza o CD-ROM fornecido na sua unidade de CD-ROM.

O CD-ROM do SmarThru executa automaticamente e é visualizada a janela inicial. (Se a janela inicial não aparecer, fa a clique em Iniciar, seguido de Executar. Escreva X:Setup, substituindo X pela letra correspondente à sua unidade e fa a clique em OK).

2. Quando aparecer o ecrã inicial, seleccione o idioma adequado.
3. Fa a clique em Make your own Diskette set of software.



4. visualizada a caixa de diálogo Copy to Floppy. Faça o clique em Copy all disk images.

Se deseja copiar uma parte da componente seleccionada, selecione a imagem de disco que pretende copiar na janela Disk Images e faça o clique em Copy selected disk image.



Mostra o número de disquetes necessários para copiar a componente seleccionada.

Mostra o caminho da componente seleccionada.

A componente a copiar.

5. Quando lhe for pedido, introduza uma disquete vazia e formatada na unidade de disquetes e faça o clique em Yes para copiar a primeira disquete. Quando a primeira disquete estiver terminada, -lhe pedido, no ecrã do PC, para introduzir a disquete 2.

Ponha etiquetas em cada disquete pela ordem em que as criou: controlador MFP, disquete 1 de 6, etc.

6. Quando estiverem terminadas as cópias das disquetes, faça o clique em Close na caixa de diálogo Copy to Floppy.

Instalação do software a partir de disquetes

1. Introduza a primeira disquete que contém o controlador MFP.
2. No menu Iniciar, selecione Executar.
3. Escreva A:\setup.exe na caixa Abrir e faça o clique em O K. (Se a sua unidade de disquete não for A, substitua esta pela letra correcta.)
4. Siga as instruções no ecrã para completar a instalação.

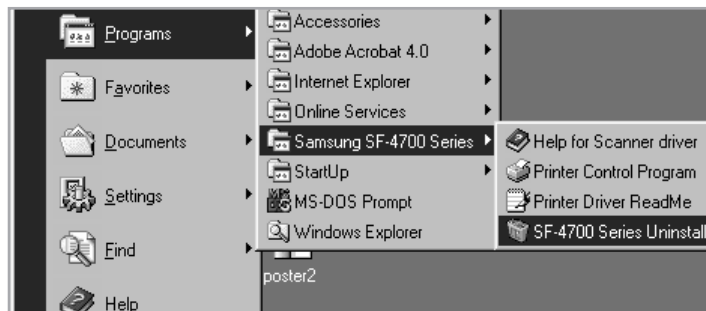
Desinstalação do software da Samsung

Se estiver a actualizar o software ou se a instalação falha, torna-se necessária a desinstalação.

Nota: Antes de iniciar a desinstalação, certifique-se de que todas as aplicações estão fechadas no seu PC. Será necessário reiniciar o sistema após a desinstalação do software.

Desinstalação do controlador MFP

1. Inicie o Windows, se este ainda não tiver sido iniciado.
2. No menu Iniciar, seleccione Programas, seguido de Samsung SF-4700 Series, e de SF-4700 Series Uninstall.



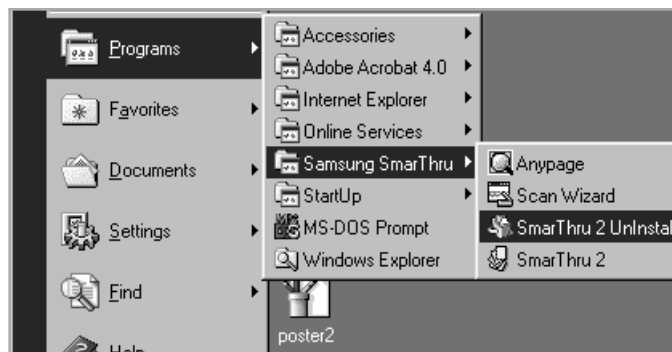
3. Quando o computador lhe pedir para confirmar a sua selecção, faça a clique em Yes. O computador e todos os seus componentes serão retirados do computador.



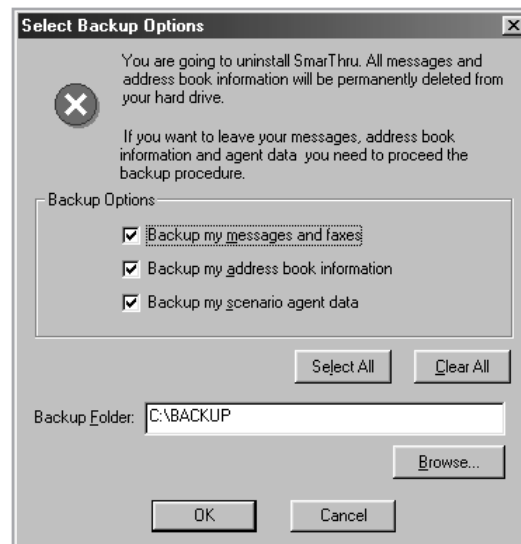
4. Quando terminar a desinstalação, faça a clique em OK.
5. A caixa de mensagens recomenda que reinicie o computador. Faça a clique em OK e reinicie então o Windows.

Desinstalação do software SmarThru

1. Inicie o Windows, se este ainda não tiver sido iniciado.
2. No menu Iniciar, selecione Programas.
3. Selecione Samsung SmarThru, seguido de SmarThru 2 Uninstall.



4. Quando o computador lhe pede para confirmar a sua selecção, faça a clique em Yes. Aparece a caixa de diálogo Select Backup Options.
5. Para retirar todas as mensagens e informações de lista de endereços do seu disco fixo, faça a clique em Clear All, seguido de O K. Quando a caixa de mensagens confirma a sua selecção, faça a clique em Yes.



Para preservar a informação, marque as caixas correspondentes às opções que pretende guardar ou faça a clique em Select All, e, de seguida, faça a clique em O K. feita a cópia de segurança. Quando esta estiver terminada, faça a clique em Close.

2.16 Instalação do software da Samsung

6. Siga as instruções no ecrã para completar a desinstalação. O software SmarThru e todos os componentes serão retirados.



7. Quando tiver terminado a desinstalação, faça o clique em O K. A caixa de mensagens recomenda que reinicie o computador.

8. Faça o clique em O K.

Encerre e reinicie o computador para completar o processo de desinstalação e para guardar as suas alterações.

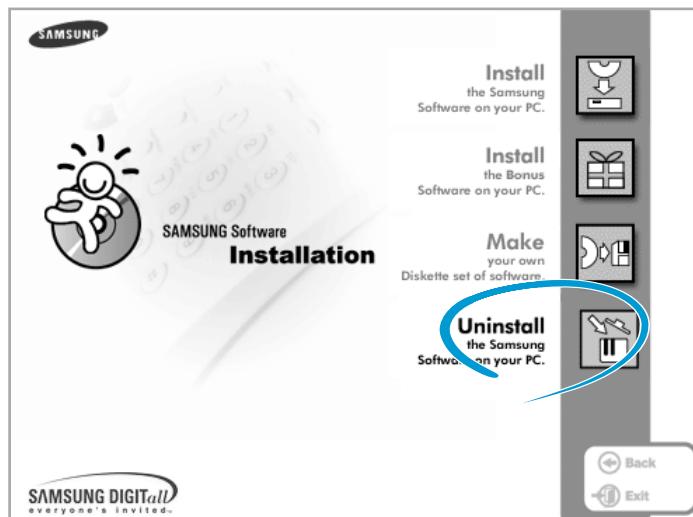
Utilização do CD-ROM do SmarThru

Pode desinstalar tanto o controlador MFP, como o software SmarThru com o CD-ROM que utilizou para instalar o software.

1. Introduza o CD-ROM do SmarThru na unidade de CD-ROM.

O CD-ROM do SmarThru iniciado automaticamente e a janela inicial visualizada. (Se a janela inicial não for visualizada, seleccione Executar no menu Iniciar, escreva então X:SETUP, substituindo X pela letra correspondente à sua unidade e faça o clique em OK.

2. Quando for visualizada a janela inicial, seleccione o idioma que pretende utilizar.
3. Faça o clique em Uninstall the Samsung software on your PC.



4. Siga as instruções no ecrã para completar a desinstalação.

Deverá encerrar e reiniciar o computador antes das alterações que fez se tornarem efectivas.

Notas

Capítulo

3

Iniciação rápida

Leia este capítulo para aprender rapidamente as noções básicas.

Este capítulo inclui os seguintes tópicos neste capítulo:

- ◆ Envio de um fax
- ◆ Cópia de um documento
- ◆ Digitalização de um documento
- ◆ Impressão de um documento

Envio de um fax

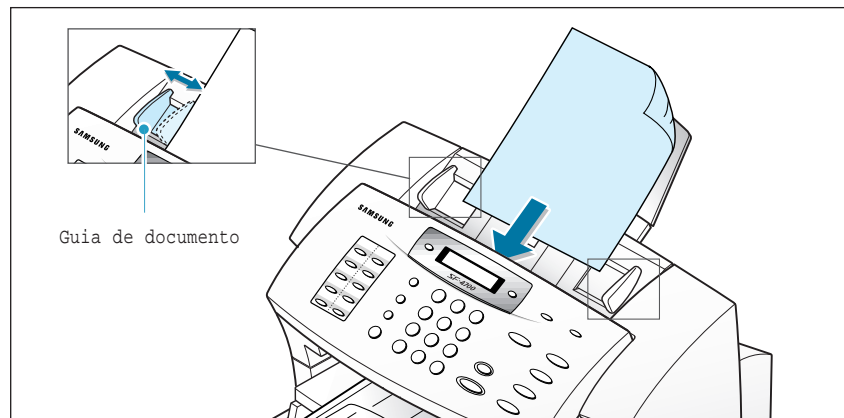
Pode enviar documentos por fax a partir do painel frontal do SF-4700 (sem haver uma ligação ao PC) ou no seu PC, através da utilização do software Samsung SmartThru fornecido.



A partir do painel frontal

1. Carregue o seu documento (até 30 páginas) de frente para baixo no alimentador de documentos.

Ajuste os guias de documento para se adaptarem à largura deste.



2. Marque o número de fax no teclado numérico.

MODO RÁPIDO
1 2 3 4 5 6 7 _

3. Prima Início/Confirma quando for visualizado correctamente o número no visor. A máquina marca o número e começa a transmitir.

A ENVIAR FAX

Consulte o capítulo 4 para obter informação mais detalhada sobre o envio de faxes em modo independente.



A partir do programa SmarThru

Pode digitalizar uma imagem ou um documento e enviá-lo a partir do seu computador.

Nota: Para utilizar a característica de fax no programa, o Fax Gate do sistema SmarThru deverá estar correctamente configurado quando instala o CD-ROM fornecido.

1. Carregue o seu documento (at 30 páginas) de frente para baixo no alimentador de documentos.

Ajuste os guias de documento para se adaptarem largura deste.

2. Faça duplo clique no ícone Scan Wizard na janela de ambiente de trabalho.

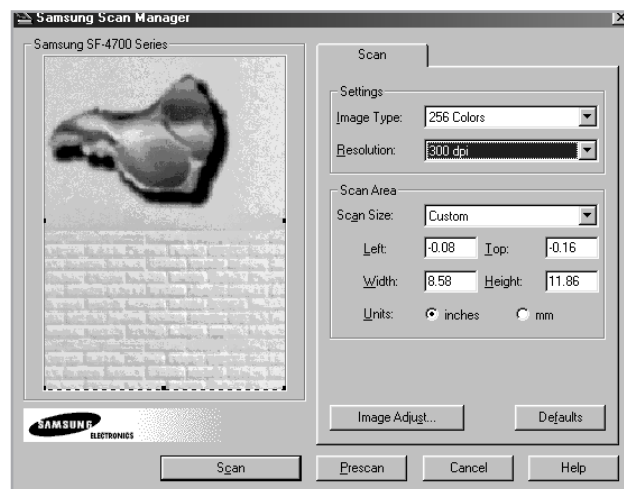


3. Ao abrir a janela Scan Wizard, selecione Scan to FAX.



3.2 Iniciação rápida


4. Escolha as definições de digitalização e faça a clique em Scan.

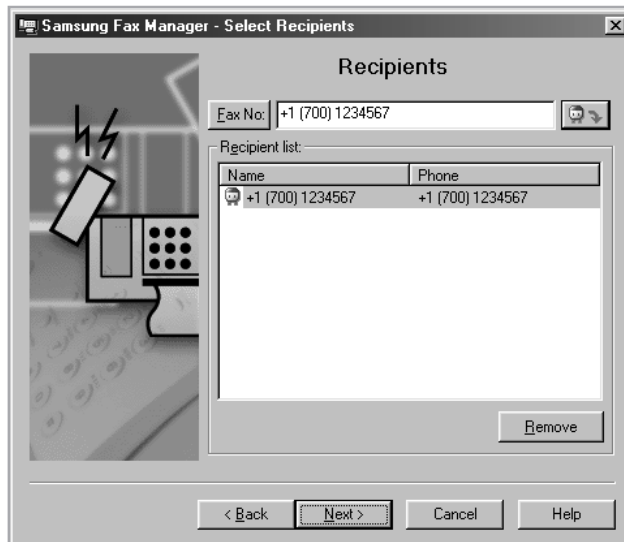


5. Faça a clique em Next a não ser que queira alterar o modo.

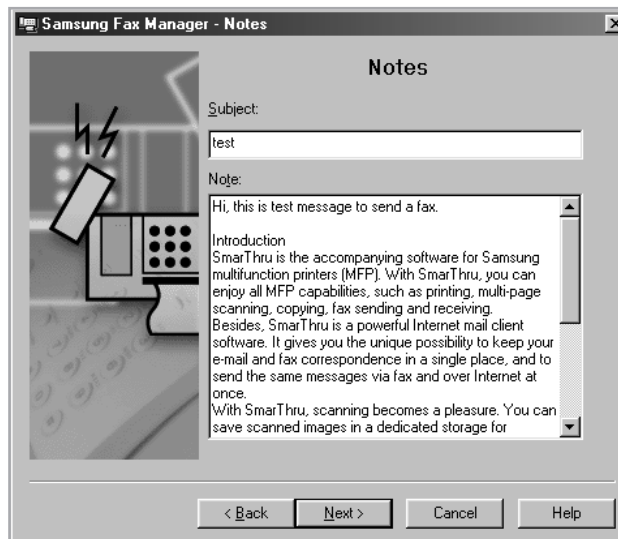


Se seleccionar Advanced Mode, pode especificar a hora a enviar, seleccionar a página de cobertura do fax, entre outras definições avançadas de fax.

6. Introduza o número de fax e faça o clique no botão  depois do campo de número de fax. O número visualizado no Recipient list.



7. Introduza o assunto e escreva a sua mensagem na caixa Note. Faça o clique em Next. Faça o clique em Next.



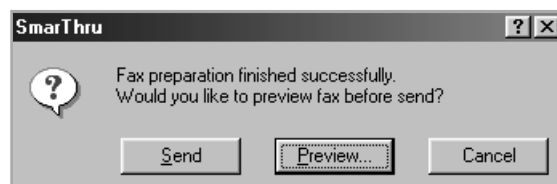
8. Ver que a imagem digitalizada se encontra anexa. Fa a clique em Next.



9. Fa a clique em Finish.



10. Fa a clique em Send.



O documento digitalizado ser enviado para a máquina de fax remota.

Consulte o Manual do utilizador do SmarThru para mais informação sobre o fax de PC.

Copiar um documento

Utilize o painel frontal para fazer cópias a preto e branco. Se deseja fazer uma cópia a cores deve utilizar o programa SmarThru.



A partir do painel frontal

1. Carregue o seu documento (até 30 páginas) de frente para baixo no alimentador de documentos.

Ajuste os guias de documento para se adaptarem à largura deste.

2. Prima Copia no painel frontal e introduza o número de cópias (até 99).

NUMERO COPIAS
1 [1 - 99]

3. Prima Inicio/Confirma para começar a copiar.

Consulte a página 4.14 para obter mais informação relativa à cópia a partir do painel frontal.

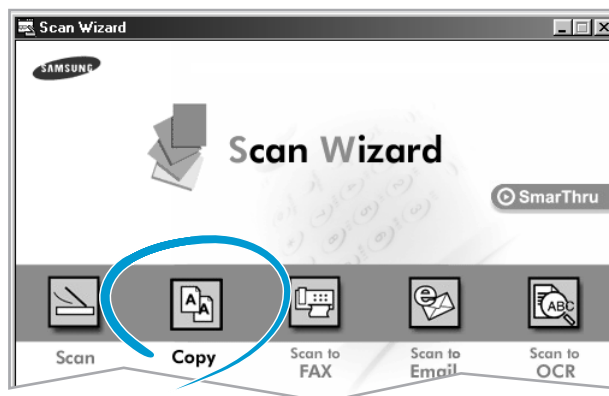


A partir do programa SmarThru

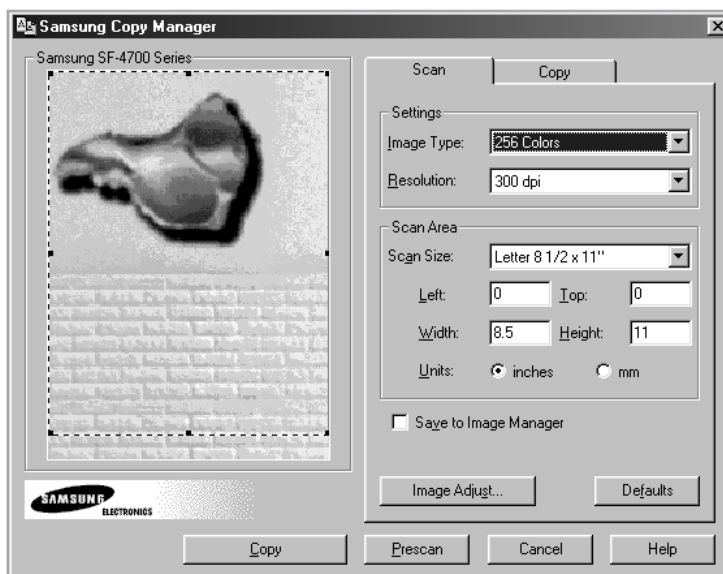
1. Carregue o seu documento (até 30 páginas) de frente para baixo no alimentador de documentos.

Ajuste os guias de documento para se adaptarem à largura deste.

2. Faça duplo clique no ícone Scan Wizard na janela de ambiente de trabalho. Ao abrir a janela Scan Wizard, seleccione Copy.



3. Escolha as definições de digitalização e faça o clique em Copy, iniciada a cópia.



Consulte o Manual do utilizador do SmartThru para obter informação mais detalhada sobre cópias com o programa SmartThru.

Digitalização de um documento

A partir do programa SmartThru



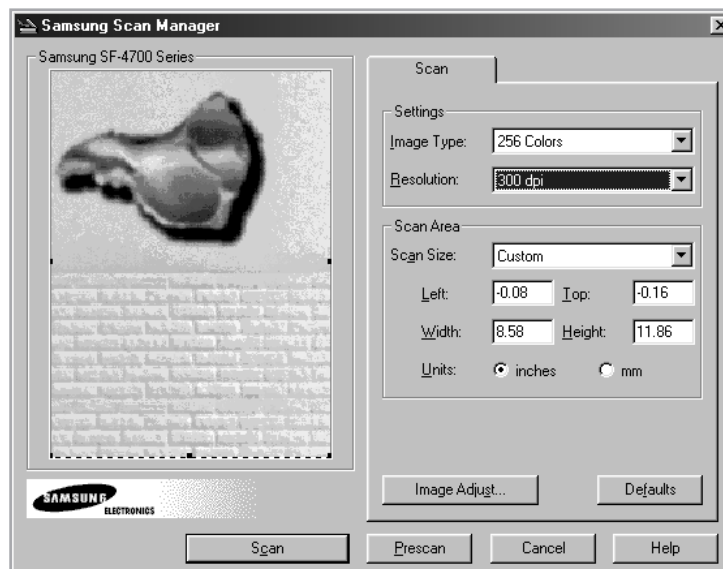
1. Carregue o seu documento (até 30 páginas) de frente para baixo no alimentador de documentos.

Ajuste os guias de documento para se adaptarem à largura deste.

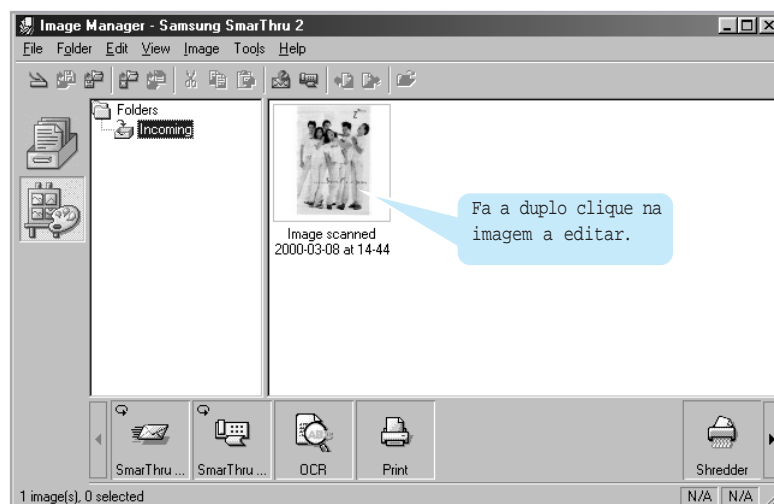
2. Faça o duplo clique no ícone Scan Wizard na janela de ambiente de trabalho. Ao abrir a janela Scan Wizard, selecione Scan.



3. Escolha as definições de digitalização e faça o clique em Scan. O documento visualizado no ecrã do seu computador medido que digitalizado.



4. Quando terminar a digitalização, o sistema Samsung SmartThru executa automaticamente o Image Manager. Pode agora editar a imagem no Image Manager.



Para obter mais informações sobre a digitalização e edição de imagens, consulte o Manual do utilizador do SmartThru.

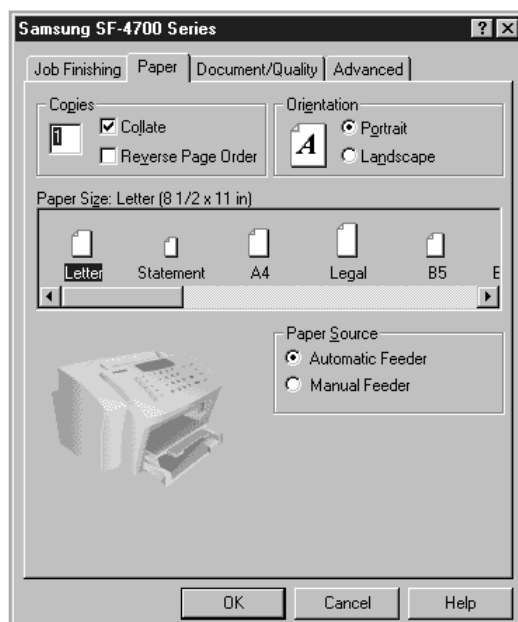
3.8 Iniciação rápida



Impressão de um documento

Pode imprimir em diversos tipos de papel e suportes especiais de impressão. Pode também utilizar o SF-4700 para trabalhos criativos de impressão, tais como a impressão n-up, de posters ou de folhetos. Consulte o Capítulo 5 para obter informações mais detalhadas sobre a utilização das propriedades de impressão do SF-4700.

1. Crie ou abra o ficheiro do documento que pretende imprimir.
2. Seleccione Print no menu File.
3. Na caixa de diálogo Print, faça a clique em Properties para ter acesso à caixa de diálogo de propriedades de impressão da série SF-4700.
4. Cada separador na parte superior da caixa de diálogo facultava diversas opções. Seleccione o separador que pretende e altere as opções.



5. Faça a clique em OK, e comece a imprimir.

Capítulo

4

Fax independente

Este capítulo explica como enviar e receber faxes a partir do painel frontal do SF-4700. Este capítulo também demonstra como se utilizam as características avançadas de fax e como se alteram as definições no sistema de fax.

Este capítulo proporciona informação sobre os seguintes tópicos:

- ◆ Configuração de sistema de fax independente
- ◆ Envio de um fax
- ◆ Receção de um fax
- ◆ Fazer uma cópia
- ◆ Marcações automáticas
- ◆ Fax avançado
- ◆ Funções adicionais

Com o programa Samsung SmartThru, pode enviar e receber faxes. Para faxes de PC, consulte a ajuda do Manual do utilizador do SmartThru.

Configuração do sistema de fax independente

Definição do volume da campainha

Pode ajustar o volume da campainha para aquele que deseja.

1. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu, DATA E HORA na linha de cima.
2. Prima Menu repetidamente até encontrar CONF. SISTEMA.
3. Prima Início/Confirma para aceder ao menu Conf. Sistema. Aparece a primeira opção, VOLUME DO TOQUE.
4. Prima Opção para escolher o volume desejado para a campainha. A campainha seleccionada toca e o visor mostra o volume da campainha.

 **Nota:** A definição **DESL** desliga o volume da campainha.

5. Prima Início/Confirma para guardar a definição. O visor mostra CONF. SISTEMA.
6. Depois, para voltar para modo Standby, prima Pare.

Definição da resolução e contraste predefinidos

A resolução e o contraste da impressão podem ser definidos com os modos utilizados com maior frequência. Quando enviado um documento, ser activado o modo predefinido para o contraste e a resolução, excepto se forem alteradas estas definições através da utilização dos botões Resolução ou Contraste no painel frontal.

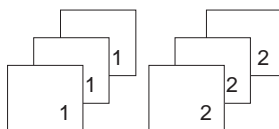
1. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu, DATA E HORA.
2. Prima Menu repetidamente até encontrar CONF. SISTEMA.
3. Prima Início/Confirma para aceder ao menu Conf. Sistema. Aparece a primeira opção, VOLUME DO TOQUE.
4. Prima Menu até encontrar RESOLUCAO PDR.
5. Prima Opção repetidamente até encontrar o modo pretendido:
 - ¥ Utilize PADRAO para a maioria dos documentos.
 - ¥ Utilize FINA para documentos que tenham detalhes pormenorizados, tal como letra pequena.
 - ¥ Utilize SUPERFINA para documentos que tenham detalhes extremamente pormenorizados.
6. Prima Menu para encontrar DEF. CONTRASTE.
7. Prima Opção repetidamente até encontrar o modo pretendido:
 - ¥ Utilize NORMAL para documentos com contraste normal ou médio.
 - ¥ Utilize CLAREAR para documentos com imagens escuras ou de alto contraste.
 - ¥ Utilize FAX FOTO para obter a máxima qualidade de imagem com documentos que contêm fotografias com tons de cinzento.
 - ¥ Utilize ESCURECER para documentos com imagens claras ou de baixo contraste.
8. Prima Início/Confirma para guardar a definição. Depois, para voltar para modo Standby, prima Pare.

Definição de opções de cópia predefinidas

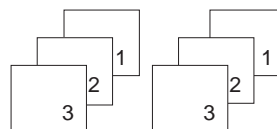
Ao fazer uma cópia, pode escolher entre várias opções, tais como a quantidade de cópias, o tipo de cópia, percentagem de zoom e ordem de impressão. Algumas destas opções podem ser definidas com os modos utilizados com maior frequência. Quando um documento é copiado, as opções predefinidas de cópia serão activadas, excepto se forem alteradas através da utilização do botão Copia no painel frontal. Consulte a página 4.14 para obter detalhes.

1. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu; DATA E HORA.
2. Prima Menu repetidamente até encontrar CONF. SISTEMA.
3. Prima Inicio/Confirma para aceder ao menu Conf. Sistema. Aparece a primeira opção, VOLUME DO TOQUE.
4. Prima Menu até encontrar TIPO COPIA STAND.
5. Prima Opção repetidamente até encontrar o modo pretendido:
 - ¥ Seleccione MONO-NORMAL para os documentos normais. Fica com qualidade standard e velocidade normal.
 - ¥ Seleccione MONO-FOTO para fotografias a preto e branco e gráficos mais complexos.
 - ¥ Seleccione MONO-RASC. para qualidade de rascunho e velocidade de impressão rápida.
6. Prima Menu repetidamente para encontrar RED/AUM STANDRD.
7. Introduza a percentagem de zoom desejada utilizando o teclado numérico. Esta percentagem pode ser definida entre 25% e 200%.
8. Prima Menu para encontrar DEFORDENAR.
9. Prima Opção repetidamente para ligar ou desligar a ordenação. Quando este menu estiver definido como LIG., cópias múltiplas imprimem em conjuntos. Por exemplo, se estiver a copiar duas cópias de um documento de três páginas, as páginas serão impressas na seguinte ordem: 1, 2, 3, 1, 2, 3.

DESL.



LIG.



10. Prima Inicio/Confirma para guardar a definição. Depois, para voltar para modo Standby, prima Pare.

Definição de tons de alerta

Pode escolher um tom de alerta que será ouvido quando ocorre um erro (SOM DO ALARME) ou quando for premida qualquer tecla (SOM DO TECLA).

1. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu, DATA E HORA.
2. Prima Menu repetidamente até encontrar CONF. SISTEMA.
3. Prima Início/Confirma para aceder ao menu Conf. Sistema. Aparece a primeira opção, VOLUME DO TOQUE.
4. Prima Menu até encontrar SOM DO ALARME.
5. Prima Opção repetidamente para ligar ou desligar o tom de alerta.
6. Prima Menu para encontrar SOM DO TECLA.
7. Prima Opção repetidamente para ligar ou desligar o tom de tecla.
8. Prima Início/Confirma para guardar a definição. Depois, para voltar para modo Standby, prima Pare.

Configuração do DRPD (Distinctive Ring Pattern Detection)

O Sinal de chamada distinto é um serviço da empresa de telecomunicações que permite a utilização de uma única linha telefónica para aceder a diferentes números de telefone. O número específico utilizado para lhe ligar é identificado por diferentes padrões de sinal de chamada, que são compostos por diversas combinações de sons longos e curtos. Esta característica é frequentemente utilizada por serviços de atendimento que tratam as chamadas de muitos clientes diferentes e precisam de saber qual o número para onde o chamador está a ligar, para poder atender correctamente a chamada.

Através da utilização da característica Distinctive Ring Pattern Detection (Detecção de padrão de sinal de chamada distinto), a sua máquina de fax pode aprender a reconhecer o padrão de sinal de chamada que designou como aquele que deve ser atendido pela máquina de fax. Este padrão de sinal de chamada continuará a ser reconhecido e atendido como uma chamada de fax, a não ser que o altere. Todos os outros padrões de sinal de chamada serão encaminhados para a extensão telefónica ou atendedor automático ligado ao conector EXT. Pode facilmente suspender ou alterar a detecção de padrão de sinal de chamada distinto em qualquer momento.

Antes de utilizar a Detecção de padrão de sinal de chamada distinto, o serviço de Sinal de chamada distinto deverá estar instalado na sua linha telefónica pela empresa de telecomunicações. Para fazer a configuração da Detecção de padrão de sinal de chamada distinto, irá necessitar de outra linha telefónica nas suas instalações, ou de alguém que esteja disponível para marcar o seu número de fax a partir de outra linha telefónica.

1. Telefone para o seu número de fax a partir de outro telefone. Quando a sua máquina começar a tocar, não atenda a chamada.
2. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu: DATA E HORA.
3. Prima Menu repetidamente até encontrar CONF. SISTEMA.
4. Prima Início/Confirma para aceder ao menu Conf. Sistema. Aparece a primeira opção, VOLUME DO TOQUE.
5. Prima Menu até encontrar OPCAO DRPD.
6. Prima Início/Confirma. A sua máquina começa a aprender o padrão e o visor mostra FORMATAÇÃO DRPD.
7. Quando a máquina completa a aprendizagem, o visor mostra O.K!. De seguida, a máquina volta para o modo Standby e o modo de recepção fica automaticamente definido com o modo DRPD.

Notas:

- Se mudar o número de fax ou ligar a máquina a outra linha telefónica, o DRPD deverá ser novamente definido.
- Após a definição do DRPD, telefone novamente para o seu número de fax para verificar se a máquina atende com um tom de fax. De seguida, faça uma chamada para outro número atribuído à mesma linha para se assegurar que a chamada é encaminhada para a extensão telefónica ou para o atendedor automático ligado ao conector **EXT**.

Envio de um fax

Preparação de documentos para envio por fax ou cópia

Para enviar faxes ou copiar documentos que são impressos em papel de tamanho standard letter ou A4, siga estas indicações.

⚠ Não tente alimentar os seguintes tipos de documentos na máquina:

- papel amachucado, enrolado ou dobrado
- papel processado quimicamente (papel sensível a pressão, papel químico, etc.)
- papel revestido (couch, etc.)
- papel fino (papel de seda, papel para envio aéreo, etc.)
- papel espesso
- papel de pequeno formato ou curto (tal como uma etiqueta, um cupão, etc.)
- papel feito de tecido ou metal

Para fazer a alimentação deste tipo de documentos, faça primeiro fotocópias, utilizando uma fotocopadora standard, e introduza as fotocópias no tabuleiro de documentos.

⚠ Retire todos os agramos e cliques antes de carregar o documento.

⚠ Assegure-se de que qualquer cola, tinta ou corrector estão completamente secos antes de carregar o documento.

⚠ Não carregue documentos que tenham páginas de diferentes tamanhos ou espessuras.

DOCUMENTOS ACEITÁVEIS (para AAD¹)

		Folha única	2 ou mais folhas
Tamanho de documento	M x.	216 mm x 356 mm	216 mm x 297 mm
	M n.	148 mm x 128 mm	
Largura efectiva de digitalização		210 mm	
Número de folhas que podem ser carregadas de cada vez			At 30
Espessura do documento		0,05 mm ~ 0,07 mm 0,15 mm ~ 0,2 mm	0,075 mm ~ 0,12 mm
Qualidade de impressão		Não revestido em ambos os lados	

¹ AAD significa Alimentador Automático de Documentos. Permite-lhe empilhar documentos originais que serão enviados por fax ou copiados um de cada vez.

4.6 Fax independente

Definição da resolução e contraste do documento

Recomendamos que sejam enviados documentos impressos com uma máquina de escrever, com uma caneta de feltro, com tinta preta ou com uma impressora laser. O papel deve ser branco ou muito claro e de peso normal - não deve ser cartão. As linhas azuis de um bloco não são enviadas correctamente por fax.

Para enviar documentos normais, não há necessidade de ajustar a resolução e o contraste.

Para enviar documentos com características irregulares de contraste, incluindo fotografias, ajuste a resolução e o contraste.

Resolução

Para aumentar a definição e a clareza, prima o botão Resolução depois de carregar um documento e prima Opção repetidamente até encontrar o modo pretendido. Pode escolher um dos modos PADRAO, FINA, ou SUPERFINA.

PADRAO (98 X 203 dpi) funciona bem para documentos com caracteres de tamanho normal.

FINA (197 X 103 dpi) adequado para documentos que contêm caracteres pequenos, linhas finas ou listagens de uma impressora de matriz.

SUPERFINA (300 X 300 dpi) funciona bem para documentos que contêm detalhes extremamente pormenorizados. SUPERFINA funciona apenas se a máquina remota também tem características SUPERFINA.

Contraste

Para compensar a clareza ou escuridão do seu documento, prima o botão Modo Recebimento/Contraste depois de carregar um documento e prima Opção repetidamente até encontrar o modo pretendido. Pode escolher um dos modos NORMAL, ESCURECER, CLAREAR, ou FAX FOTO.

NORMAL funciona bem para documentos normais.

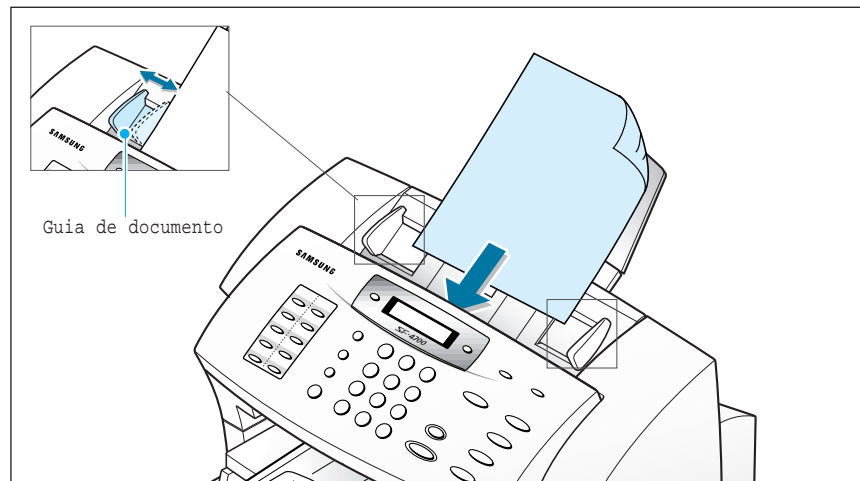
CLAREAR funciona bem para impressão escura. A imagem e texto escuros no documento ficam mais claros na página impressa.

FAX FOTO utilizado para o envio por fax de fotografias ou outros documentos que contenham cores ou tons de cinzento. Quando selecciona este modo, deverá definir a resolução como FINA.

ESCURECER funciona bem para impressão clara ou marcas leves à lápis. A imagem e texto claros ficam mais escuros na página impressa.

Carregamento de documentos

1. Carregue o seu documento de frente para baixo com a margem superior a entrar primeiro no alimentador.
2. Ajuste os guias de documento para se adaptarem largura do documento.
3. Faça deslocar a folha para baixo, para dentro do alimentador de documentos até que entre na área de alimentação.



Pode introduzir até 30 folhas de cada vez. Caso introduza mais de uma folha, assegure-se de que a folha de baixo entra primeiro. Faça desencontrar ligeiramente os lados do documento e insira-o com um ligeiro empurrão para assegurar que é alimentado sem problemas.

Para acrescentar páginas enquanto é enviado o fax, coloque-as em cima das que já foram carregadas.

4. Caso necessário, utilize os botões **Resolução** e **Modo Recebimento/Contraste** para alterar a resolução e contraste (consulte a página 4.7).

Envio automático de um fax

1. Depois de carregar um documento, introduza o número do fax remoto utilizando o teclado numérico.

A marcação por toque rápido ou a marcação rápida também se encontram disponíveis se já tiver armazenado o número a marcar num número de toque rápido ou de marcação rápida. Para obter informações sobre o armazenamento e utilização de números em memória, consulte a página 4.17.

Se se enganar ao introduzir um número, prima Busca/Apagar para o eliminar.

2. Prima Início/Confirma quando for visualizado correctamente o número no visor. A máquina marca o número e começa a transmitir.

Cancelamento de uma transmissão

Prima Pare em qualquer momento da transmissão. A máquina continua a enviar o fax e o visor mostra uma mensagem a avisar que a máquina está a ser utilizada. Prima Pare novamente.

Confirmação de uma transmissão

Quando o último documento tiver sido enviado com sucesso, a máquina emite um bip e volta para o modo Standby.

Se algo de errado aconteceu durante a transmissão, aparece uma mensagem de erro no visor. Para obter uma lista de mensagens de erro e dos seus significados, consulte a página 7.7. Ao receber uma mensagem de erro, prima Pare para limpar a mensagem e reenviar o documento.

Pode imprimir automaticamente um relatório de confirmação, cada vez que termina o envio. Para obter mais informações, consulte Definição de opções de sistema seleccionadas pelo utilizador na página 4.34.

Remarcação automática

Se o número que marcou estiver ocupado ou não for atendido, a máquina faz a remarcação automática do número de três em três minutos, num máximo de duas tentativas.

O visor mostra OCUPADO!REDISC. Para voltar a marcar o número sem esperar, prima Início/Confirma. Para cancelar a remarcação automática, prima Pare.

Remarcação do último número

Prima Remarcar/Pausa com um documento carregado no alimentador; a m quina come a a enviar.

A mem ria de remarca o na sua m quina ret m os ltimos 10 n meros chamados. Para fazer uma procura na mem ria de remarca o, fa a o seguinte:

1. Prima e mantenha Remarcar/Pausa durante cerca de 2 segundos.
2. Prima Menu para procurar na mem ria at encontrar o n mero desejado.
3. Quando o n mero aparecer no visor, prima Inicio/Confirma para marcar.

Envio de um fax depois de falar

Se tiver um telefone externo ligado ao conector EXT na parte de tr s da sua m quina, pode enviar um fax depois de falar com a localiza o remota.

1. Depois de carregar um documento, prima O H D. Ouve-se o tom de marca o. Marque, ent o, o n mero remoto.

Tamb m pode utilizar a extens o telef nica para telefonar para o n mero remoto.

2. Se a entidade remota atender, fale utilizando a extens o telef nica.
3. Prima Inicio/Confirma quando tiver acabado de falar. A m quina come a a transmitir.
4. Pouso o auscultador.

Recepção de um fax

Informação sobre os modos de recepção

A sua máquina tem quatro modos de recepção:

- ¥ No modo FAX, a máquina atende uma chamada de entrada e passa imediatamente para modo de recepção.
- ¥ No modo SE/FAX, o atendedor automático atende uma chamada recebida e o chamador pode deixar uma mensagem nesse atendedor. Se a máquina de fax reconhece um tom de fax na linha, a chamada comuta automaticamente para a máquina de fax.

Nota: Para utilizar o modo SE/FAX, ligue um atendedor automático ao conector EXT na parte de trás da sua máquina (consulte a página 8.1).

- ¥ Em modo TEL, a recepção automática de faxes encontra-se desligada. Pode receber um fax levantando o auscultador da extensão telefónica e premindo Início/Confirma no painel frontal do seu produto da Série SF-4700.

Nota: Para utilizar o modo TEL, ligue uma extensão telefónica ao conector EXT na parte de trás da máquina.

- ¥ Em modo DRPD, pode receber uma chamada utilizando a característica de Detecção de padrões de sinal de chamada distintos (DRPD). O Sinal de chamada distinto é um serviço da empresa de telecomunicações que permite a utilização de uma única linha telefónica para aceder a diferentes números de telefone. Este modo visualizado se definiu o padrão de sinal de chamada distinto. Para obter detalhes sobre esta característica, consulte a página 4.4.

O modo de recepção corrente é visualizado quando a máquina está em modo Standby.



Se raramente utiliza a linha de fax para conversação de voz, defina a sua máquina para receber um fax automaticamente, seleccionando o modo FAX.

Carregamento de papel para recepção de faxes

As instruções relativas ao carregamento de papel no tabuleiro de entrada de papel são as mesmas caso esteja a imprimir, a enviar faxes ou a copiar, com a excepção de que faxes só podem ser impressos em papel de tamanho letter, A4 ou legal. Para obter instruções, consulte Carregamento de papel na página 1.13.

Depois de carregar o papel para receber faxes, defina o seu tamanho com o tamanho correspondente ao papel que costuma carregar no tabuleiro de entrada de papel. O produto da Serie SF-4700 utiliza esta definição para imprimir relatórios e para determinar a auto-redução de faxes recebidos. Consulte a página 4.35 para definir o tamanho do papel.

Nota: A função de impressão não utiliza esta definição. Se estiver a carregar um suporte de tamanho específico apenas para o trabalho de impressão corrente, não altere esta definição. Quando terminar a impressão, volte a carregar o papel original.

Recepção automática em modo FAX

O SF-4700 encontra-se predefinido pela fábrica com o modo FAX. Se alterou o modo de fax, siga os passos seguintes para receber automaticamente os faxes:

1. Prima Modo Recebimento/Contraste no painel frontal, seguido de Opção até que o visor mostre FAX.
2. Ao receber uma chamada, a máquina atende-a após um número determinado de sinais de chamada e recebe automaticamente um fax. Para alterar o número de sinais de chamada, consulte Definição de opções de sistema seleccionáveis pelo utilizador na página 4.34.

Para ajustar o volume da campainha, consulte Definição do volume da campainha na página 4.1.

Recepção automática em modo SE/FAX

Para este modo, TEM de ligar um atendedor automático ao conector EXT na parte de trás da sua máquina (consulte a página 8.1).

1. Prima Modo Recebimento/Contraste no painel frontal até o visor mostrar SE/FAX.

2. Ao receber uma chamada, esta será atendida pelo atendedor automático.

Se o chamador deixar uma mensagem, o atendedor automático guarda a mensagem tal como o faria normalmente. Se a sua máquina detectar um tom de fax na linha, começa automaticamente a receber esse fax.

Notas:

- Se definiu o modo SE/FAX na sua máquina e o seu atendedor automático estiver desligado, ou se não existe um atendedor automático ligado à sua máquina, esta entrará automaticamente em modo FAX depois de 6 sinais de chamada.
- Se o seu atendedor automático tiver um contador de sinais de chamada seleccionável pelo utilizador, defina na máquina o atendimento de chamadas apenas com 1 sinal de chamada.
- Se estiver em modo **TEL** (recepção manual) com o atendedor automático ligado à sua máquina, deverá desligá-lo, senão a mensagem de saída do atendedor interromperá a sua conversa telefónica.

Recepção manual em modo TEL utilizando uma extensão telefónica

Se estiver a utilizar um telefone externo ligado ao conector EXT na sua máquina, pode atender chamadas e iniciar a máquina para receber um fax.

1. Prima Modo Recebimento/Contraste no painel frontal até que o visor mostre TEL.
2. Quando o telefone toca, atenda-o levantando o auscultador do telefone externo.
3. Se ouvir um tom de fax, ou se a pessoa do outro lado lhe pede para receber um fax, prima Início/Confirma no painel frontal.

Ou, prima as teclas * 9 * (asterisco nine asterisco) na extensão telefónica.

Se ainda ouvir um tom de fax da máquina remota, tente premir novamente *9*.

* 9* é o código remoto para início de recepção predefinido pela fábrica. O primeiro e último asterisco são fixos, embora possa mudar o número do meio para aquele que desejar. Para obter mais informações, consulte a página 4.35.

4. Quando a máquina começar a receber o documento, pouse o auscultador do telefone.

Fazer uma cópia

Introdução a copiar

A cópia a partir do teclado numérico apenas suporta a cópia a preto e branco. Ao copiar, podem ser definidas várias características opcionais.

¥ Quantidade de cópias: Podem ser feitas 1 a 99 cópias do documento.

¥ Tipo de cópia: Pode seleccionar a melhor qualidade para a cópia. Estão disponíveis MONO-NORMAL, MONO-FOTO e MONO-RASC.

¥ Contraste da cópia: O contraste pode ser mudado para produzir uma qualidade ótima de cópia para um determinado documento que contém marcas fracas ou uma imagem escura. Estão disponíveis NORMAL, CLAREAR e ESCURECER.

¥ Tamanho personalizado: Pode reduzir ou expandir o tamanho da imagem entre 25% a 200%.

¥ Ordenação de cópias: Pode seleccionar a função de ordenação das cópias para ordenar as cópias. Estão disponíveis as opções ON e OFF.

¥ Ordem de impressão: Com esta opção, pode imprimir as cópias do documento pela sua ordem original ou pode inverter a ordem de impressão.

Fazer uma cópia única

Para fazer uma cópia única sem definir opções, siga os passos seguintes:


1. Carregue um documento com a parte impressa para baixo.
2. Prima Copia duas vezes. A sua máquina começa a copiar.

Utilizar funções avançadas de cópia

Pode ajustar a quantidade, o tipo, o contraste, o tamanho e a ordem de impressão para as cópias. Siga os passos seguintes:

1. Carregue o seu documento de frente para baixo com a margem superior a entrar primeiro no alimentador.
2. Prima Copia. O visor pede-lhe que introduza a quantidade de cópias (1 a 99).
3. Se precisar de duas ou mais cópias, introduza o número desejado.
4. Prima Menu para definir a opção seguinte. Seleccione o tipo de cópia.
 - ¥ Seleccione MONO-NORMAL para documentos normais.
 - ¥ Seleccione MONO-FOTO para fotografias e gráficos mais complexos.
 - ¥ Seleccione MONO-RASC. para qualidade de rascunho e impressão rápida.
6. Prima Menu para definir a opção seguinte. O visor pede-lhe que seleccione o contraste da cópia.
 - ¥ NORMAL funciona bem para a maioria dos documentos.
 - ¥ CLAREAR funciona bem para impressão escura. A imagem e texto escuros no documento ficarão mais claros na página impressa.
 - ¥ ESCURECER funciona bem para impressão clara ou marcas leves à lápis. A imagem e texto claros no documento ficarão mais escuros na página impressa.
8. Prima Menu para definir a opção seguinte. O visor pede-lhe para definir o tamanho da cópia (25% a 200%).

9. Se pretende reduzir ou expandir o tamanho da imagem, introduza o número da percentagem de zoom utilizando o teclado numérico.
10. Prima Menu para definir a opção seguinte. O visor pede-lhe para seleccionar a ordenação de cópias.
11. Prima Opção repetidamente para seleccionar a ordenação de cópias:
 - ¥ Selecciona LIG. se pretende ordenar.
 - ¥ Selecciona DESL. se não pretende ordenar.
 - Se seleccionou DESL., a opção seguinte ORDEM IMPRESSÃO não aparece.
12. Prima Menu para definir a opção seguinte. O visor pede-lhe para seleccionar a ordem de impressão.
13. Prima Opção repetidamente para seleccionar a ordem de impressão:
 - ¥ Selecciona COMO SCANEADO para imprimir as cópias pela ordem em que foram introduzidas.
 - ¥ Selecciona REVERSO para imprimir as cópias pela ordem inversa.
14. Quando a definição pretendida estiver seleccionada, prima Cópia ou Início/Confirma para começar a copiar.

 **Nota:** Ao definir as opções de cópia, se premir **Cópia** ou Início/Confirma em qualquer momento, inicia imediatamente a operação de cópia.

Marcação automática

Como introduzir um nome através das teclas numéricas

, medida que executa diversas tarefas, tem a necessidade de introduzir nomes e números. Por exemplo, quando faz a configuração da máquina, tem de introduzir o seu nome (ou o nome da empresa) e o número de telefone. Ao armazenar uma marcação por toque único ou marcação rápida, também introduz números de telefone e nomes.

Quando o visor lhe pede para introduzir um nome, o visor LCD mostra:

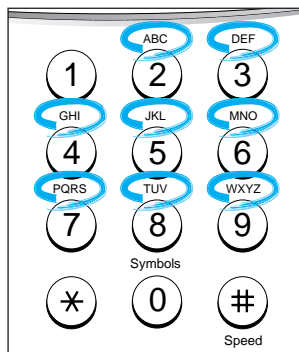
NOME : _

Utilize os procedimentos descritos a seguir para introduzir caracteres alfanuméricos, símbolos especiais ou espaços.

Introdução de caracteres alfanuméricos

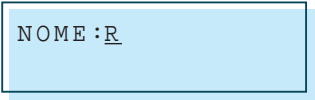
Também pode incluir símbolos especiais (espaço, sinal de mais, etc.) no nome, através da utilização da tecla 0. Consulte Atribuição de caracteres no teclado numérico na página seguinte.

1. Localize o botão com o carácter que pretende e prima-o repetidamente até que o carácter correcto apareça no visor.



Por exemplo, para introduzir um R , prima 7 (bot o com PQRS).
 Cada vez que prime 7 , o visor mostra um car cter diferente -
 primeiro P , depois Q , R , S , e finalmente 7 .

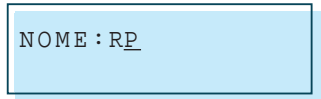
O car cter aparece no visor da seguinte forma.



- Quando o car cter que pretende aparece no visor, prima outro bot o num rico que tenha outro car cter que pretende.

Se a letra seguinte est no mesmo bot o, desloque o cursor, premindo # , e prima, de seguida, o bot o.

O cursor intermitente desloca-se para a direita e o car cter seguinte aparece no visor.



- Selecione caracteres adicionais da mesma forma. Quando acabar de introduzir os caracteres, prima Inicio/Confirma.

CARACTERES NO TECLADO NUM RICO

Tecla	N meros, letras ou caracteres atribu dos
1	Espa o → 1
2	A → B → C → 2
3	D → E → F → 3
4	G → H → I → 4
5	J → K → L → 5
6	M → N → O → 6
7	P → Q → R → S → 7
8	T → U → V → 8
9	W → X → Y → Z → 9
0	+ → - → , → . → → / → * → # → & → 0

Edição do nome

Se se enganar ao introduzir um nome, desloque o cursor para a esquerda ou para a direita, premindo ou respectivamente, e introduza um novo carácter. Para apagar uma letra, prima Busca/Apagar.

Inserção de uma pausa ao introduzir um número

Algumas centrais telefónicas precisam de um código de acesso (por exemplo, 9) e precisam de detectar um segundo tom de marcação, antes de marcar um número exterior. Nestes casos, deve introduzir uma pausa no número ao definir um número de marcação por toque único ou para marcação rápida.

Para inserir uma pausa, prima Remarcar/Pausa ao introduzir o número.

Ao marcar um número, o processo de marcação faz uma pausa de um determinado tempo no sítio onde premiu Remarcar/Pausa.

Para conseguir uma pausa mais longa, prima Remarcar/Pausa duas vezes.

Marcação por toque único

A marcação por toque único permite-lhe utilizar qualquer dos 10 botões para marcar automaticamente um número.

Armazenamento de um número para marcação por toque único

1. Prima e mantenha um dos dez botões de toque único durante cerca de 2 segundos. O visor mostra Txx: , onde 'xx' representa o número do botão de toque único seleccionado.



Txx: _

Caso tenha sido armazenado anteriormente um número na posição escolhida, o visor mostra o número. Para editar o número, consulte a página seguinte.

Se premir e mantiver um botão utilizado para marcação para grupo, o visor mostra N. DO GRUPO REGISTRADO , e pede-lhe, a seguir, para premir outro botão de toque único.

2. Introduza o número que pretende armazenar utilizando o teclado numérico e, a seguir, prima Início/Confirma.

Para inserir uma pausa entre números, prima Remarcar/Pausa; aparece um P no visor.

Se se enganar ao introduzir um número, prima Busca/Apagar e volte a introduzir o número correcto.

3. O visor pede-lhe para introduzir um nome. Para obter informação sobre a introdução de nomes, consulte a página 4.17.

Ou, se não pretende atribuir um nome, ignore este passo.

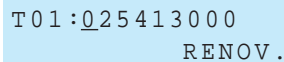
Se atribuir um nome ao número, ao premir o botão de toque único, o nome aparece no visor.

4. Prima Início/Confirma quando o nome aparecer correctamente ou sem introduzir um nome. O visor pede-lhe para premir outro número de toque único.
5. Para definir outro número de toque único, prima o botão de toque único pretendido e repita os passos 2 a 4.

Ou, para voltar para o modo Standby, prima Pare.

Edição de um número para marcação por toque único

1. Prima e mantenha o botão de toque único onde foi armazenado o número de telefone.



T01:025413000
RENOV.

2. Prima Opção para seleccionar a opção desejada.

Para registar um novo número no número de toque único, seleccione RENOV. e introduza o novo número.

Se pretende definir outro número de toque único, seleccione OUTRO e repita os passos 2 a 4 de Armazenamento de um número para marcação por toque único.

3. Quando acabar a edição, prima Início/Confirma.

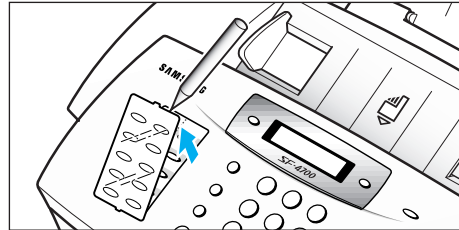
Envio de um fax utilizando um número de toque único

1. Carregue o documento de frente para baixo com a margem superior a entrar primeiro no alimentador.
2. Prima o botão de toque único (1 at 10) onde armazenou um número. O número automaticamente marcado e o documento transmitido quando a máquina de fax remota atende.

Utilização de etiqueta de endereços

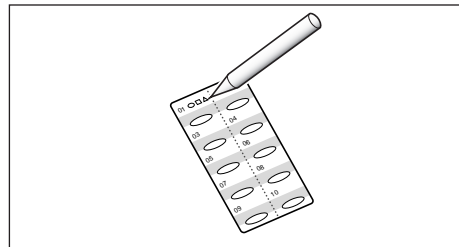
Encontra-se incluída na sua máquina uma etiqueta para toque rápido, medida que armazena os números nos botões de marcação por toque rápido, tome nota dos números na etiqueta para o lembrar quais os números armazenados em cada posição.

1. Retire a tampa transparente e a etiqueta.



2. Escreva a informação na etiqueta e reponha a etiqueta e a tampa.

Se pretende alterar estes números mais tarde, utilize um lápis.



Marcação rápida

Pode armazenar até 50 números nas posições de 2 dígitos para marcação rápida (01-50).

Armazenamento de um número para marcação rápida

1. Prima e mantenha **Ac.Rasp.Mem** durante cerca de 2 segundos.

DIGITE N. LOCAL
[01-50] > ##

2. Introduza um número de posição de 2 dígitos (01 a 50) onde pretende armazenar um número e prima **Ent** ou **Início/Confirma**.

Se já tiver sido armazenado um número nessa posição, o visor mostra o número. Para editar o número, consulte a página seguinte.

3. Introduza o número que pretende armazenar e prima **Início/Confirma**.

Sxx: 05512637522_

onde xx representa a posição de marcação rápida que seleccionou no passo 2.

4. Para atribuir um nome ao n mero, introduza o nome desejado. Para obter informa o sobre a introdu o de nomes, consulte a p gina 4.17.
Se n o pretende atribuir um nome, ignore este passo.
5. Prima Inicio/Confirma quando o nome aparecer correctamente ou simplesmente sem introduzir um nome. O visor pede-lhe para seleccionar outra posi o.
6. Para armazenar mais n meros de marca o r pida, repita os passos 2 a 5.
Para voltar para modo Standby, prima Pare.

Edi o de um n mero para marca o r pida

1. Prima e mantenha Ac.Rasp.Mem durante 2 segundos.
2. Introduza o n mero de posi o de 2 d gitos onde se encontra armazenado o n mero que pretende editar e prima ent o Inicio/Confirma. O visor mostra o n mero.

S01:05512637522 RENOV.

3. Prima Op o para seleccionar a op o desejada.

Para armazenar um novo n mero no n mero de marca o r pida, seleccione RENOV. e introduza o novo n mero.

Se pretende armazenar outro n mero de marca o r pida, seleccione OUTRO e repita os passos 2 a 4 of Armazenamento de um n mero para marca o r pida .

4. Quando acabar a edi o, prima Inicio/Confirma.

Envio de um fax utilizando um n mero de marca o r pida

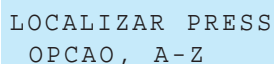
1. Carregue o documento de frente para baixo com a margem superior a entrar primeiro no alimentador.
2. Prima Ac.Rasp.Mem., e introduza a seguir um n mero de posi o de 2 d gitos para marca o r pida.
3. Prima Inicio/Confirma para marcar o n mero. O n mero automaticamente marcado e o documento transmitido quando a m quina de fax remota atende.

Procura de um número na memória

Existem duas formas de procurar um número na memória. Poder procurar sequencialmente de A até Z, ou pode procurar utilizando a primeira letra do nome associado ao número.

Procura sequencial na memória

1. Prima Busca/Apagar no painel frontal.



LOCALIZAR PRESS
OPCAO, A-Z

2. Prima Opção para passar pela memória até encontrar o nome e o número que pretende.

Pressionar Opção permite-lhe procurar através de toda a memória por ordem alfabética (de A a Z).

Ao procurar na memória da máquina, verá que cada entrada precedida por uma destas letras: T para marcação por toque único, S para marcação rápida, ou G para marcação para grupo. Estas letras mostram-lhe como o número se encontra armazenado.

3. Quando o nome e o número que pretende aparecerem no visor, prima Início/Confirma para marcar.

Se estiver carregado um documento, este começará a ser transmitido quando a máquina de fax remota atender o telefone.

Procura através de uma primeira letra específica

1. Prima Busca/Apaga, seguido do botão com a letra que pretende procurar. Um nome que comece com essa letra aparece no visor.

Por exemplo, se quiser encontrar o nome MOBILE, prima o botão 6, que tem a etiqueta MNO.

2. Prima Opção para visualizar o nome seguinte na lista.

3. Quando o nome e o número que pretende aparecerem no visor, prima Início/Confirma para marcar.

Fax avançado

Transmissão diferida

O SF-4700 permite o envio de um fax num momento futuro.

1. Carregue o seu documento de frente para baixo com a margem superior a entrar primeiro no alimentador. Ajuste a resolução e o contraste, se necessário. Para obter detalhes, consulte a página 4.7.
2. Prima Acesso Rap Fax no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu: TR PROG .
3. Prima Inicio/Confirma para aceder ao menu TR PROG .
4. Introduza o número da máquina remota utilizando o teclado numérico.

Também pode premir um botão de toque único, incluindo os botões de marcação para grupo. Caso contrário, prima Ac.Rap.Mem., introduza um número de 2 dígitos de marcação rápida e prima então Inicio/Confirma. O número armazenado aparece no visor.

5. Prima Inicio/Confirma para confirmar o número. O visor pergunta-lhe se deseja introduzir outro número de fax.

OUTRO N. DE FAX?
SIM

6. Seleccione SIM ou NAO premindo Opção, seguido de Inicio/Confirma.

Se pretende enviar para mais de um local, seleccione SIM e repita os passos 4 e 5.

Nota: Não pode utilizar números de marcação para grupo quando acrescenta outro número de fax.

Ou,

Para enviar para apenas um local, ou, ao completar a definição do último número de fax, seleccione NAO e prima Inicio/Confirma.

7. O visor pede-lhe para introduzir um nome. Se pretende atribuir um nome transmissor, introduza um nome. Caso contrário, ignore este passo.

Para obter detalhes sobre a introdução de um nome utilizando o teclado numérico, consulte a página 4.17.

8. Prima Inicio/Confirma. O visor mostra a hora corrente e pede-lhe que introduza a hora a que pretende enviar o fax.

ACTUAL 10:30 AM
INICIO 10:30 AM

9. Introduza a hora utilizando o teclado numérico, seleccione AM ou PM premindo Opção e prima então Inicio/Confirma.
Se o modo de 24 horas for seleccionado, a selecção AM/PM também fica disponível.
10. O documento será digitalizado para memória. O visor mostra a capacidade da memória e o número de páginas a serem armazenadas.
11. A máquina volta para o modo Standby e o visor alterna entre as mensagens que o lembram que está em modo Standby e que a transmissão diferida se encontra definida.

Nota: Para cancelar a operação reservada em memória, consulte Cancelamento de Operações Agendadas na página 4.31.

Transmissão de memória

Esta característica permite que documentos sejam enviados para múltiplos locais. Depois do envio, os documentos são eliminados da memória.

1. Carregue o seu documento de frente para baixo com a margem superior a entrar primeiro no alimentador. Ajuste a resolução e o contraste, se necessário. Para obter detalhes, consulte a página 4.7.
2. Prima Acesso Rap Fax no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu: TR PROG .
3. Prima Menu até o visor mostrar TR MEM .
4. Prima Início/Confirma para aceder ao menu TR MEM .
5. Introduza o número da máquina remota utilizando o teclado numérico.

Também pode premir um botão de toque único, incluindo os botões de marcação para grupo. Caso contrário, prima Ac. Rap. Mem, introduza um número de 2 dígitos de marcação rápida e prima então Início/Confirma. O número armazenado aparece no visor.

6. Prima Início/Confirma para confirmar o número. O visor pede-lhe para introduzir outro número de fax.
7. Selecione SIM ou NÃO premindo Opção, seguido de Início/Confirma.

Se pretende enviar para mais de um local, selecione SIM e repita os passos 5 e 6.

Nota: Não pode utilizar números de marcação para grupo quando acrescenta outro número de fax.

Ou,

Para enviar para apenas um local, ou, ao completar a definição do último número de fax, selecione NÃO e prima Início/Confirma.

8. O documento será digitalizado para memória. O visor mostra a capacidade da memória e o número de páginas a serem armazenadas. A máquina começa a enviar os documentos pela ordem dos números que introduziu.

Notas:

- Se ocorrer o erro **MEMORIA CHEIA** enquanto digitaliza para a memória, o visor mostrará:

MEMORIA CHEIA!
-CANC.

Selecione **CANC.** ou **FEITO**, premindo Opção e, em seguida Início/Confirmação.

- Se seleccionar **CANC.** e premir Início/Confirmação, as páginas digitalizadas são removidas da memória. Deve repartir as páginas por várias transmissões.
- Se seleccionar **FEITO** e premir Início/Confirmação só são enviadas as páginas digitalizadas. Deve enviar as páginas restantes mais tarde, quando houver memória disponível.
- Se ocorrer um erro ao enviar para um determinado número, a máquina transmite o documento para todos os outros números e, depois, volta a tentar o número que registou anteriormente um erro. Depois de completar a transmissão, a sua máquina imprime o relatório de comunicação múltipla.

Polling

O que é o Polling ?

O polling (sondagem) é utilizado quando uma máquina de fax pede a outra que envie um documento. Isto é útil quando a pessoa com o documento original não está no escritório. A pessoa que irá receber o documento telefona para a máquina que contém o original e pede o envio do documento. Por outras palavras a máquina com o original é convidada a enviar pela outra.

Transmissão por Polling

Pode programar uma máquina de fax para enviar documentos na sua ausência quando isto lhe for solicitado por uma máquina de fax remota. Um código de polling é utilizado para evitar o polling não autorizado da sua máquina. Ao tornar, desta forma, a sua máquina segura, apenas aqueles que conhecem o código de polling podem fazer o polling da sua máquina.

1. Carregue o seu documento de frente para baixo e com a margem superior a entrar primeiro no alimentador de documentos, e ajuste a resolução e o contraste. Para obter detalhes, consulte a página 4.7.
2. Prima Acesso Rap Fax no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu; TR PROG.
3. Prima Opção até aparecer TR. BUSCA e prima Início/Confirmação.
4. O visor pede-lhe para introduzir um código de polling de 4 dígitos. O código de polling definido na fábrica com 0000 o que significa que não está definido um código de polling.

CODIGO DE BUSCA
[0000]

5. Para utilizar um código de polling, introduza um código de 4 dígitos (excepto 0000) e prima Início/Confirma. Ou,
Se não pretende tornar segura a transmissão com um código de polling, prima Início/Confirma quando o visor mostra 0000 como código de polling, ou prima 0000.
6. A máquina armazena o documento em memória. O visor conta o número de páginas a serem guardadas em memória e a capacidade restante de memória.
A máquina volta para o modo Standby e o visor lembra-lhe que foi definido uma transmissão por Polling. A máquina passa automaticamente para modo FAX (recepção automática) ao ser definida para polling.

Recepção por Polling

Pode definir a sua máquina para receber automaticamente documentos de uma ou mais máquinas de fax remotas sem supervisão. Esta característica permite o polling sem supervisão durante a noite quando os preços das chamadas telefónicas são mais baixas.

Nota: A máquina remota tem de estar pronta para o "polling".

1. Prima OHD e, quando ouvir o tom de marcação, telefone para a máquina de fax remota.
2. Ao ouvir o tom de fax, prima Acesso Rap Fax. O visor mostra RECEBER AGRUPADO PRESS. INICIO.
3. Prima Início/Confirma. O visor pede-lhe um código de 4 dígitos. O código de polling 0000 significa que este não existe.

CODIGO DE BUSCA [0000]

4. Se a máquina remota estiver segura com um código de polling, deverá introduzir o código correcto e premir Início/Confirma. Ou,
Se a máquina remota não estiver segura com um código de polling, prima Início/Confirma para aceitar o [0000] que significa que não existe um código definido.
5. A máquina começa a recepção por polling.

Notas:

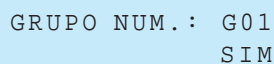
- Para cancelar a operação, prima **Pare** em qualquer momento.
- Nem todas as máquinas de fax têm a capacidade de "polling" e pode haver incompatibilidade de "polling" entre os diferentes fabricantes.

Marcação para grupo (para Transmissão para Múltiplos Endereços)

Múltiplos números de toque único e de marcação rápida podem ser registados como um grupo. Através da utilização do número de grupo, pode enviar um documento para várias entidades numa única operação. Assim, pode fazer a marcação dos números pela ordem em que se encontram armazenados. Se o número estiver ocupado, a máquina marca o número que está armazenado a seguir. Depois de marcar todos os números armazenados, a unidade volta a marcar automaticamente qualquer número que se encontrava ocupado. Antes de poder utilizar esta característica, deverá programar os números de grupo pretendidos.

Armazenamento de números de toque único ou de marcação rápida para marcação para grupo

1. Prima Acesso Rap Fax no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu: TR PROG.
2. Prima Menu até aparecer AJUSTE GRUP LIG e prima Início/Confirma.
3. Prima um dos dez botões de toque único (1 a 10) que pretende utilizar para uma marcação para grupo.
4. O visor pede-lhe para confirmar que pretende utilizar este botão para a marcação para grupo.

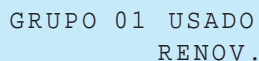


GRUPO NUM.: G01
SIM

Prima Início/Confirma para confirmar.

Se não pretende utilizar o número de toque único, selecione NAO premindo Opção e Início/Confirma. Depois, prima outro botão de toque único.

Nota: Se o botão que escolheu já foi utilizado para marcação de toque único ou para grupo, o visor avisa-o que o número de toque único está a ser utilizado.



GRUPO 01 USADO
RENOV.

Selecione a opção desejada premindo Opção. Para substituir esse número e continuar, selecione **RENOV.** e para começar de novo com outra posição, selecione **OUTRO**. Quando a opção desejada for visualizada, prima Início/Confirma.

5. O visor pede-lhe para premir um botão de toque único ou para introduzir um número de 2 dígitos de marcação rápida, que pretenda incluir no grupo.

6. Prima o botão de toque rápido onde se encontra armazenado o número de fax que pretende incluir no grupo.
Ou,
Introduza uma posição de 2 dígitos de marcação rápida onde se encontra armazenado o número de fax que pretende incluir no grupo.
7. Prima Início/Confirma. Repita o passo 6 para introduzir, no grupo seleccionado, números adicionais.
8. Prima Pare logo que acabe de introduzir os destinos desejados. O visor pede-lhe para introduzir um nome.
9. Para atribuir um nome ao grupo, introduza o nome pretendido. Consulte a página 4.17 para a introdução de caracteres.
Ou,
Se não pretende atribuir um nome, ignore este procedimento.
10. Prima Início/Confirma. O visor pede-lhe para seleccionar um número de toque rápido para outra marcação para grupo.
11. Para continuar a armazenar, prima o botão de toque rápido pretendido e repita os passos 4 a 10.
12. Para acabar de armazenar, prima Pare. O visor volta para o modo Standby.

Nota: Um número de marcação para grupo não pode ser incluído noutro número de marcação para grupo.

Envio de um fax utilizando marcação para grupo (Transmissão para múltiplos endereços)

Pode utilizar a marcação para grupo na transmissão diferida ou na transmissão de memória.

Siga o procedimento para a operação desejada (Transmissão diferida - p.g. 4.24, Transmissão de memória - p.g. 4.26). Quando o visor lhe pede para introduzir o número de fax remoto, prima o botão de toque rápido onde armazenou o número de grupo. Pode utilizar um número de grupo para cada operação. Continue o procedimento para completar a operação desejada.

A máquina digitaliza automaticamente o documento para memória e marca cada um dos números incluídos no grupo.

Acrescentar documentos a uma operação agendada

Pode acrescentar documentos a uma transmissão diferida que foi previamente reservada em memória.

1. Carregue o documento de frente para baixo e ajuste a Resolução, ou o Contraste, se for necessário. Para obter detalhes, consulte a página 4.7.
2. Prima Acesso Rap Fax no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu; TR PROG.
3. Prima Menu at aparecer ADICIONAR TRABA e prima Inicio/Confirma.
O visor mostra a operação, hora e nome actualmente reservado em memória.
4. Prima Operação repetidamente at encontrar a operação a que pretende acrescentar documentos, e prima então Inicio/Confirma.

A memória armazena automaticamente os documentos em memória e o visor mostra a capacidade de memória e o número de páginas.

5. Após o armazenamento, a memória visualiza o número total de páginas e volta para modo Standby.

Cancelamento de operações agendadas

1. Prima Acesso Rap Fax no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu; TR PROG.
2. Prima Menu at aparecer CANCEL. ENVIO e prima Inicio/Confirma. O visor mostra a operação, hora e nome actualmente reservado em memória.
3. Prima Operação repetidamente at encontrar a operação que deseja cancelar e prima então Inicio/Confirma. O visor pede-lhe para confirmar a sua selecção.
4. Prima Operação repetidamente para seleccionar SIM.

Se não pretende eliminar a operação seleccionada, escolha NÃO.

5. Prima Inicio/Confirma para cancelar a operação. A operação armazenada é eliminada da memória.

Funções adicionais

Impressão de relatórios

Pode imprimir relatórios que contêm informação útil – trabalho programado, dados do sistema, etc. Estão disponíveis os seguintes relatórios:

LISTA DE AJUDA

Apresenta as funções e comandos básicos da máquina e pode ser utilizada como guia de referência rápida.

CONFIRM. DE ENVIO

Apresenta o número de fax, o número de páginas, o tempo gasto na operação, o modo de comunicação e os resultados da comunicação.

Pode imprimir o relatório de mensagens de confirmação de um dos seguintes modos (consulte a página 4.34):

- ¥ Automaticamente depois de cada transmissão (LIG.)
- ¥ Automaticamente apenas se ocorrer um erro durante a transmissão (LIG-ERRO)
- ¥ Nenhum relatório impresso (DESL.). Este relatório pode ser impresso manualmente em qualquer momento.

RELATORIO DE TRANSMISSAO

Apresenta informação relativa às actividades de transmissão recentemente efectuadas.

RELATORIO DE RECEPCAO

Apresenta informação relativa às actividades de recepção recentemente efectuadas.

AGENDA TELEF.

Faz a listagem de todos os números correntemente armazenados em memória, como números de toque rápido, números de marcação rápida e números de marcação para grupo.

LISTA DE DADOS DO SISTEMA

Mostra o estado de opções seleccionadas pelo utilizador. Depois de mudar qualquer definição, imprime esta lista para confirmar as alterações efectuadas.

PROGRAMAR LISTA DE INFORMAÇÃO


Mostra o documento correntemente armazenado para transmissão diferida, transmissão prioritária, difusão e envio por polling. A lista apresenta a hora de início, o tipo de operação, etc..

RELAT. DE COMUNIC. MULTIPLA

impresso automaticamente após o envio de documentos para, mais de um local.

RELATORIO DE FALHA DE ALIMENT.

impresso automaticamente quando a corrente restabelecida após um corte. Este relatório apresenta os dados (caso existam) eliminados pela falha de corrente.

 **Nota:** A impressão da lista definida para impressão automaticamente não ocorrerá se o papel não tiver sido carregado ou tenha ocorrido um encravamento de papel.

PARA IMPRIMIR AS LISTAS

1. Prima Relatório/Ajuda no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu; LISTA DE AJUDA.
2. Prima Opção at encontrar a lista que pretende imprimir e prima Início/Confirma. A lista seleccionada será impressa.

Definição de opções de sistema seleccionáveis pelo utilizador

A sua máquina tem várias opções de sistema seleccionáveis pelo utilizador. Embora estas opções se encontrem predefinidas de fábrica, possivelmente que as tenha de alterar. Para saber como se encontram correctamente definidas essas opções, imprima a lista de dados do sistema. Para obter mais informação sobre a impressão de listas, veja acima.

Definição de uma opção

1. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu: DATA E HORA.
2. Prima Menu até aparecer DADOS SIST..
O visor mostra o primeiro menu de opção: TAMANHO DO PAPEL.
3. Prima Início/Confirma. O visor mostra o primeiro menu de opção: TAMANHO DO PAPEL.
4. Passe pelas opções premindo Menu repetidamente, até aparecer a opção pretendida.
5. Selecione o estado desejado premindo Opção repetidamente, ou introduza o valor pretendido utilizando o teclado numérico.
6. Quando aparecer o estado pretendido, prima Menu para passar para a opção seguinte.
7. Quando tiver terminado a definição, prima Início/Confirma para guardar.

Pode sair do modo de configuração em qualquer altura premindo Pare. A máquina volta para o modo Standby, guardando a definição que já tinha alterado.

Opções seleccionáveis

Estas instruções partem do pressuposto que já seguiu os passos na página 4.34, sob Definição de uma opção e a máquina lhe pede para alterar uma das opções aqui listadas.

¥ TAMANHO DO PAPEL Seleccione o tamanho de papel que irá utilizar para imprimir. Estão disponíveis os tamanhos CARTA, A4 e OFICIO I.

¥ CONFIRM.DE ENVIO Um relatório de confirmação mostra se a última transmissão foi ou não feita com sucesso, quantas páginas foram enviadas, etc.

Seleccione LIG-ERRO para imprimir apenas quando ocorre um erro e a transmissão não foi feita com sucesso.

Seleccione LIG. para imprimir automaticamente um relatório de confirmação sempre que seja enviado um fax.

Seleccione DESL. para desligar.

¥ IMPRIMIR TCR Ao imprimir um relatório de confirmação de envio, pode especificar se pretende que seja incluída no relatório uma imagem da primeira página do fax.

Seleccione LIG. para imprimir uma imagem no relatório.

Caso contrário, seleccione DESL.

¥ RELATORIO AUTO Um registo especifica informação relativa a actividades de transmissão ou recepção, as horas e datas de até 40 das mais recentes transmissões ou recepções.

Seleccione LIG. para imprimir o registo automaticamente no final de cada 40 transmissões ou recepções.

Seleccione DESL. para imprimir o registo manualmente.

¥ COD. COM. RECEB. O código de início de recepção remota permite-lhe iniciar a recepção de um fax a partir de uma extensão telefónica ligada ao conector EXT na parte de trás da sua máquina. Se atender a extensão telefónica e ouvir tons de fax, introduza o código remoto e a máquina iniciará a recepção. A password encontra-se predefinida na fábrica com *9 *.

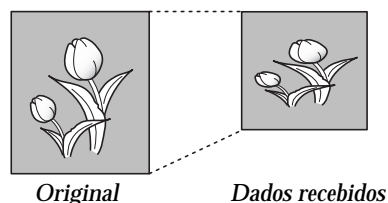
Introduza o código de 0 a 9 pretendido no teclado numérico.

¥ MODO MCE (Modo de correcção de erros) Este modo faz a compensação pela má qualidade de linha e assegura uma transmissão rigorosa e sem erros com outra máquina de fax equipada com MCE. Se a qualidade da linha for má, o tempo de transmissão pode aumentar quando se encontra activado o MCE.

Seleccione LIG. para activar.

Seleccione DESL. para desactivar.

¥ REDUCAO REC. Ao receber um documento t o comprido ou mais comprido que o papel que se encontra carregado na sua m quina, esta pode reduzir os dados no documento de modo a estes caberem no tamanho do papel a ser impresso.

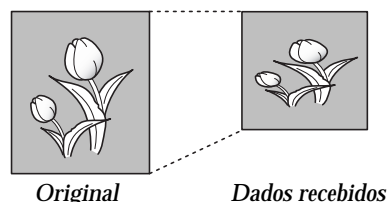


Accione esta fun o para reduzir qualquer p gina recebida que precise de ser dividida em duas p ginas, em que a segunda p gina apenas tem algumas linhas. Se a m quina de fax n o consegue reduzir os dados de modo a estes caberem numa p gina, mesmo com esta fun o ligada, os dados ser o divididos e impressos em tamanho real em duas ou mais folhas, se necess rio.

Selecione LIG. para activar. Note que esta fun o n o se aplica ao modo de c pia.

Selecione DESL. para desligar esta fun o. Os dados excedentes ser o impressos numa segunda p gina.

Selecione VERTICAL SOMENTE para reduzir uma p gina recebida que contenha dados excedentes, apenas na direc o vertical.



¥ DESCAR TAM. Ao receber ou copiar um documento t o comprido ou mais comprido que o papel carregado na sua m quina, pode definir que a m quina elimine qualquer imagem excedente no final da p gina para caber no tamanho do papel a ser impresso.

Introduza o tamanho de elimina o desejado, de 0 a 30 mm, utilizando o teclado num rico.

Se a p gina recebida estiver fora da margem definida, esta ser impressa em duas folhas de papel, no tamanho real.

Se os dados se encontram dentro da margem e a fun o de auto-redu o estiver ligada, estes ser o reduzidos para caber no papel de tamanho adequado (a fun o Descar n o toma o seu lugar). Se a fun o de auto-redu o estiver desligada (DESL.) ou se esta falhar, os dados que est o na margem ser o eliminados.

¥ INTERV. REDISC. A sua m quina pode voltar a marcar automaticamente o n mero da m quina de fax remota, se esta estiver ocupada ou se n o atender na primeira chamada. Introduza o n mero de minutos (de 1 a 7) utilizando o teclado num rico.

¥ CONTAGEM RETRAN. Introduza o n mero de tentativas (de 0 a 2) para repetir a marca o do n mero. Se introduzir 0, a m quina n o repete a marca o.

¥ TOQ. P/ATENDER Pode seleccionar o n mero de vezes que a sua m quina toca antes de atender uma chamada de entrada. Se estiver a utilizar a sua m quina tanto como telefone como m quina de fax, sugerimos que defina a contagem como pelo menos 4, para que lhe seja dado tempo para atender.

¥ TR. E M MEMORIA Activa a digitaliza o para mem ria antes da transmiss o para todos os documentos a transmitir.
Selecione LIG. para activar.
Selecione DESL. para desactivar.

¥ IMPRIMIR ITR. Permite que a m quina imprima automaticamente o n mero de p gina, bem como a data e hora de recep o no fundo de cada p gina de um documento recebido.
Selecione LIG. para activar.
Selecione DESL. para desactivar.

¥ QUALIDADE FAX Permite-lhe seleccionar a qualidade de impress o para os documentos recebidos.

Selecione QUAL.CARTA para qualidade de impress o normal.
Selecione QUAL.RASC. para baixa qualidade, mas impress o r pida.
Selecione ECON. TINTA para imprimir os documentos com menos tinta. A qualidade de impress o poder ficar degradada.

¥ FORMATO DA HORA Permite-lhe seleccionar o formato da hora para a visualiza o da mesma em modo Standby. Pode seleccionar entre 12 HORAS e 24 HORAS.

¥ LINGUAGEM - Existem sete idiomas que pode utilizar para o visor e para os relat rios. Os idiomas s o: ingl s, alem o, franc s, italiano, espanhol, portugu s e holand s.

Capítulo

5

Impressão

Leia este capítulo para aprender a seleccionar e a carregar suportes de impressão e a utilizar as definições de impressão. Também irá aprender a utilizar a impressão criativa tal como a impressão n-up, de posters e duplex.

Os tópicos incluídos neste capítulo são os seguintes:

Suportes de impressão

- ◆ Selecção de suportes de impressão
- ◆ Utilização do alimentador automático de papel
- ◆ Utilização do alimentador manual
- ◆ Indicações para papel de especialidade

Impressão

- ◆ Impressão de um documento
- ◆ Cancelamento de um trabalho de impressão
- ◆ Impressão de folhetos

Impressão criativa

- ◆ Impressão frente e verso
- ◆ Impressão de várias páginas por folha
- ◆ Impressão de posters
- ◆ Impressão de folhetos
- ◆ Impressão de estampagens

Programa de controlo da impressora

- ◆ Utilização do programa de controlo da impressora

Suportes de impressão

Seleção de suportes de impressão

O tipo de suporte que selecciona afecta o rendimento e a qualidade de impressão.

Seleção de tipos de suporte

A maior parte do papel de fotocópia, postais, cartões, transparências, envelopes e etiquetas funcionam bem com a sua impressora, particularmente no que diz respeito a papel que refira que pode ser utilizado em impressoras de jacto de tinta. Os melhores resultados são obtidos com papel que foi fabricado especificamente para uma impressora a jacto de tinta.

O que deve ser considerado

- ¥ Resultado pretendido. O papel que utiliza deve ser apropriado para o projecto. Por exemplo, utilize papel de cartões de festa ao fazer convites para festas, ou estampagens, ao fazer T-shirts.
- ¥ Tamanho. Escolha qualquer tamanho de papel que caiba facilmente entre os ajustadores de papel da impressora.
- ¥ Gramagem. Utilize papel liso de multi-uso comum de 75~90 g/m² ou de 20~24 libras.
- ¥ Clareza. Existe papel mais branco que outros e que produz cores mais nítidas e vibrantes. Utilize papel fotográfico premium para documentos que tenham fotografias. Utilize papel branco para impressão a jacto de tinta para documentos que contenham quaisquer outras figuras.
- ¥ Uniformidade da superfície. A uniformidade do papel afecta a nitidez da impressão nesse papel. O papel couch ou revestido, funciona bem para figuras e gráficos onde se pretende apresentar linhas nítidas com cores intensas de alta qualidade.
- ¥ Opacidade. A opacidade refere-se ao grau em que a impressão de um lado do papel passa para o outro lado. Utilize papel de alta opacidade para impressão frente e verso. O papel de brochura e de panfleto ideal para projectos que utilizem ambos os lados.

Escolha o papel certo

O seu Samsung SF-4700 foi desenhado para trabalhar bem com a maior parte dos tipos de papel de escritório comuns e com papel bond com 25% de fibra de algodão. Devido ao facto de a impressora utilizar tinta para produzir uma imagem, papel que aceita tinta produz os melhores resultados. Não se esqueça de testar diversos tipos de papel antes de adquirir grandes quantidades.

Papel que poderá não ser o mais indicado

- ¥ Suporte com uma textura muito demarcada, tal como o linho, poderá não imprimir uniformemente pois a tinta pode alastrar.
- ¥ Papel muito liso, brilhante ou revestido que não tenha sido produzido especificamente para impressoras de jacto de tinta poderá encravar na impressora e repelir a tinta.
- ¥ Formulários com várias copias, tais como formulários com duplicados ou triplicados, podem ficar amachucados e encravar; a tinta também pode ficar borrada.
- ¥ Papel em más condições: rasgado, com pó, amachucado, enrolado ou com as pontas dobradas, ou que não assente numa superfície lisa, poderá encravar a impressora.
- ¥ Envelopes com margens grossas ou tortas; envelopes que estão danificados, enrolados, amachucados ou que tenham uma forma irregular; envelopes que sejam brilhantes ou carimbados; ou envelopes com fechos ou janelas.

Seleção do tamanho dos suportes

O tabuleiro de entrada de papel suporta até 150 folhas de papel de 20 libras (75 g/m²). O alimentador manual de folha única foi desenhado para carregar apenas uma folha. Ambos podem ser ajustados para carregar suportes que medem de 3 x 5 polegadas (76,2 x 127) mm a 8,5 x 17 polegadas (216 x 432 mm). Isto inclui, mas não se limita aos seguintes tamanhos de papel e envelopes:

- ¥ Letter: 8,5 x 11 pol.; (216 x 279 mm)
- ¥ A4: 8,25 x 11,75 pol.; (210 x 297 mm)
- ¥ Legal: 8,5 x 14 pol.; (216 x 356 mm)
- ¥ Executive: 7,25 x 10,5 pol.; (184 x 267 mm)
- ¥ Envelopes COM10: 4,125 x 9,5 pol.; (105 x 241 mm)
- ¥ Envelopes Monarch: 3,875 x 7,5 pol.; (98,5 x 190,5 mm)
- ¥ Outros tamanhos personalizados

Nota: Introduza qualquer suporte na vertical (orientação vertical) no tabuleiro de entrada de papel ou no alimentador manual de folha única. Para imprimir na horizontal (orientação horizontal), faça a seleção através do software. Não imprima em papel mais pequeno do que 3 x 5 polegadas (76,2 x 127 mm).

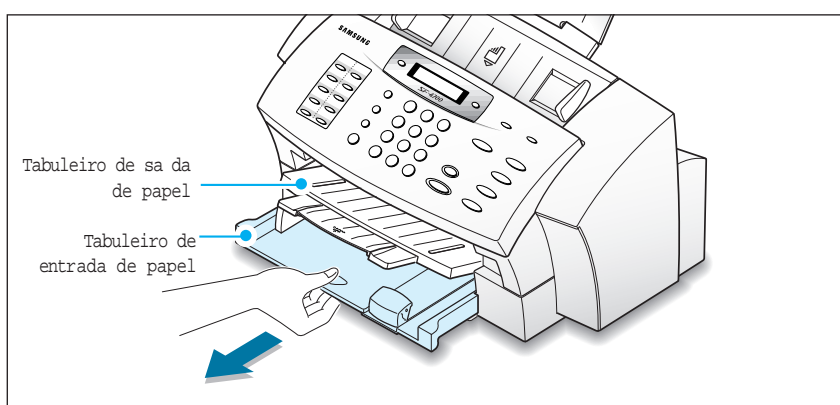
Utilização do alimentador automático de papel

Pode empilhar papel, transparências ou envelopes no alimentador automático de papel para fazer automaticamente a alimentação. Podem ser carregadas 150 folhas de papel normal no alimentador automático. A capacidade máxima pode ser reduzida dependendo da grossura do papel.

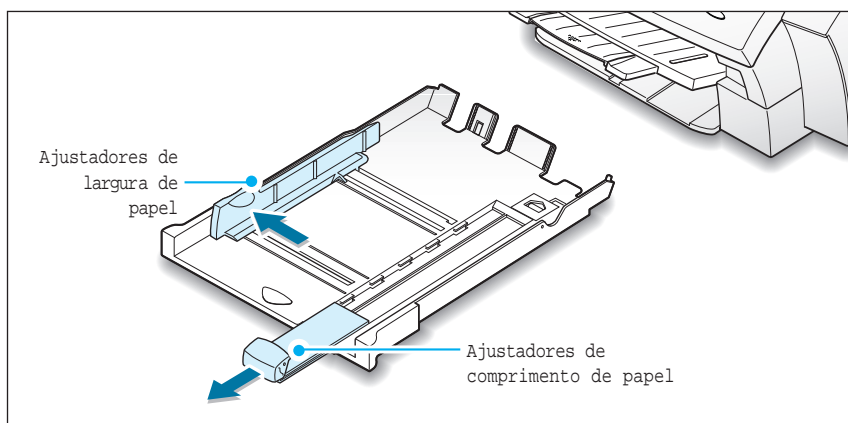
Para conseguir os melhores resultados, ajuste as definições de papel sempre que este seja mudado (consulte a página 5.10).

Nota: Se tiver problemas na alimentação de papel, tente imprimir uma folha de cada vez a partir do alimentador manual. Consulte a página 5.7.

1. Puxe o tabuleiro de entrada de papel completamente para fora da unidade. Caso necessário, incline o tabuleiro superior de saída de papel para cima para conseguir ver melhor o tabuleiro de entrada de papel.



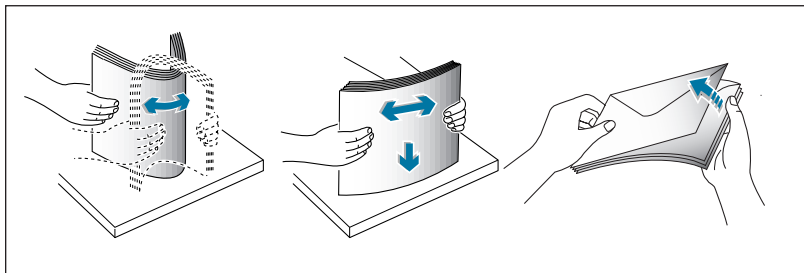
2. Puxe os ajustadores de largura e comprimento do papel para fora o máximo possível para dar espaço para o papel.



3. Prepare o material de impressão para carregamento.

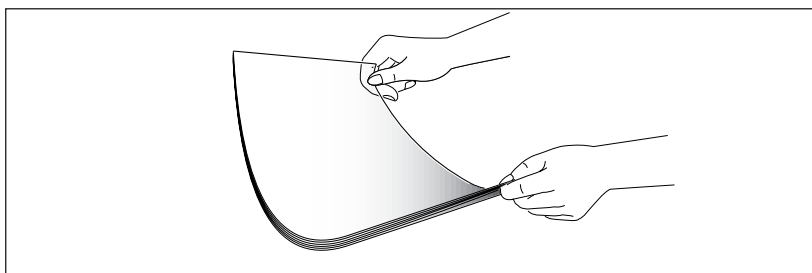
¥ Para papel:

- Flexione ou folheie o papel para trás e para a frente. Não dobre ou vinque o papel. Endireite os lados do papel numa superfície plana.

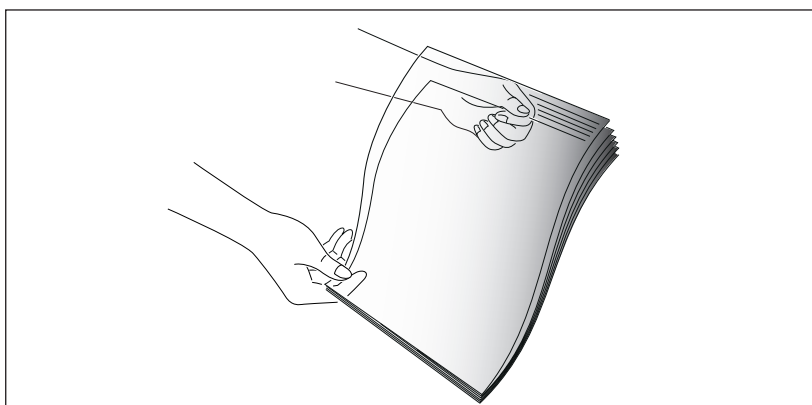


¥ Para transparências:

- Segure nos transparências pelas margens e evite tocar no lado de impressão.

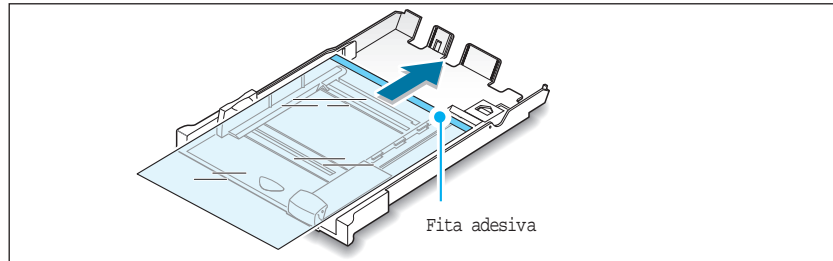


- Folheie a pilha de transparências para evitar falhas na alimentação. Tente não arranhar ou deixar impressões digitais nos lados de impressão.

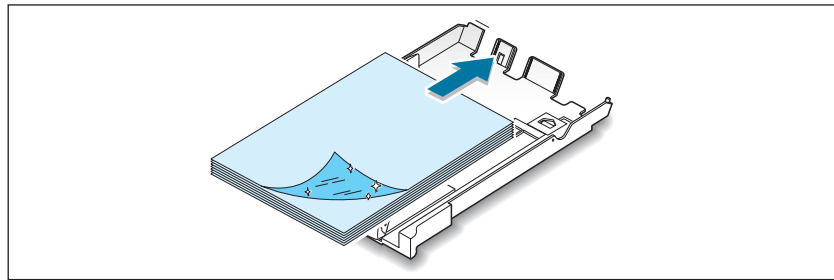


4. Carregue o material de impressão no tabuleiro de papel. Carregue apenas uma quantidade de papel que caiba debaixo da patilha. Se empilhar cuidadosamente o papel antes de o carregar evitar problemas na impressão. Não misture tipos diferentes. Siga as instruções seguintes para carregar cada tipo de material de impressão.

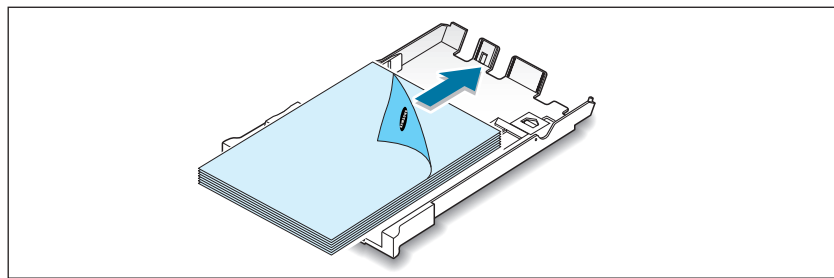
¥ Carregue os transparentes de frente para baixo e com a fita adesiva na margem superior a entrar primeiro no tabuleiro.



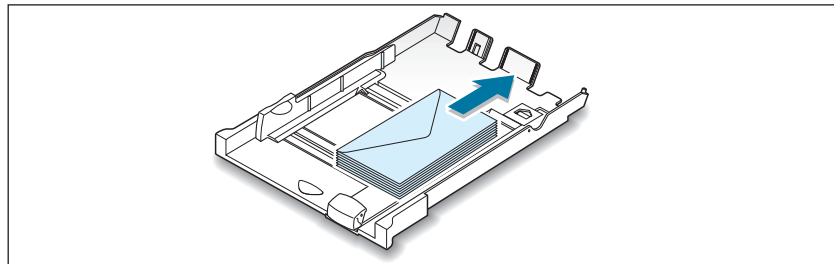
¥ Carregue o papel fotográfico com a face que tem brilho para baixo.



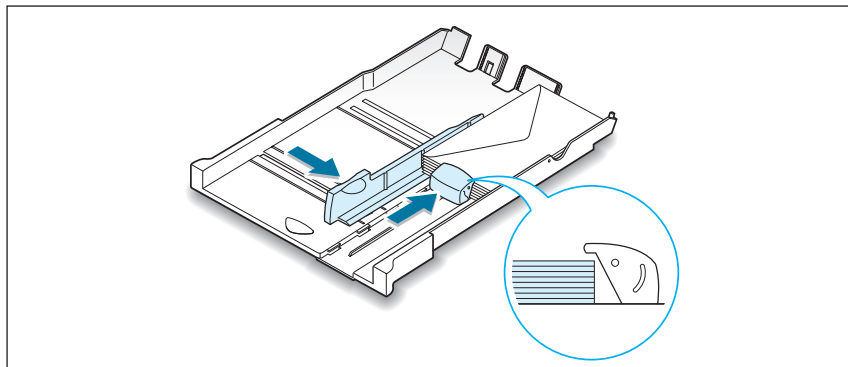
¥ Carregue o papel timbrado de frente para baixo e com a margem superior da página a entrar primeiro no tabuleiro.



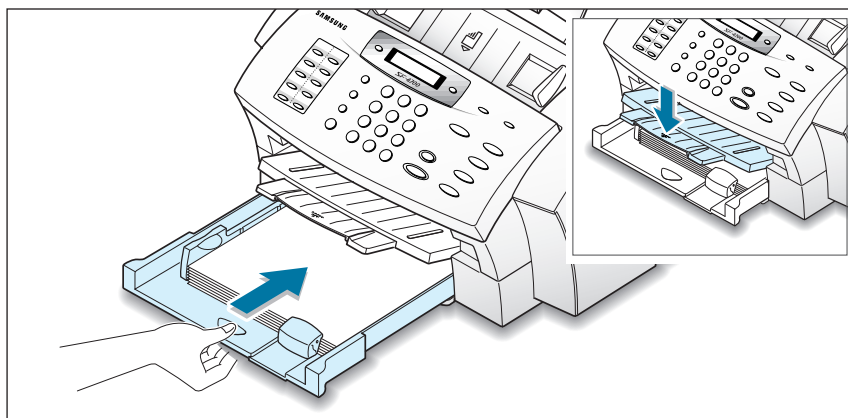
¥ Carregue uma pilha de envelopes com a abertura para cima e para a direita.



5. Empurre ambos os ajustadores de papel de modo a ficarem encostados às margens do papel. Assegure-se de que a pilha de papel fica assente no fundo do tabuleiro e que o papel cabe por baixo da patilha do ajustador de comprimento de papel.



6. Empurre o tabuleiro de entrada de papel completamente para dentro. Volte a pôr o tabuleiro de saída de documentos para baixo.

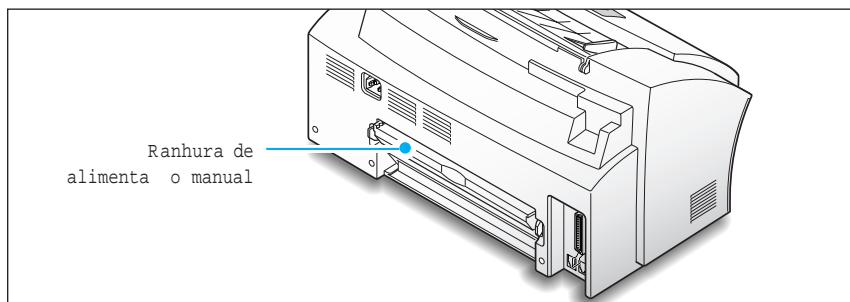


Lado de impressão para baixo

Muitos tipos de papel imprimem melhor de um lado do que de outro. Isto aplica-se particularmente a papel revestido ou tratado especialmente. O lado de impressão encontra-se normalmente indicado no embrulho da resma de papel. Assegure-se de que o papel inserido no tabuleiro da impressora com o lado de impressão para baixo.

Utilização do alimentador manual

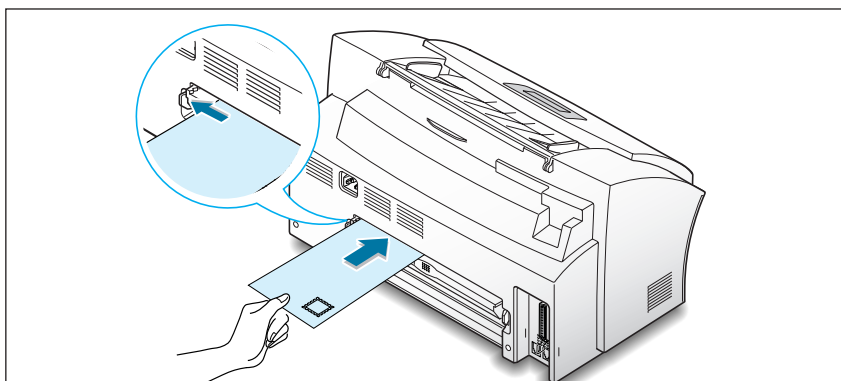
Para carregar um nico envelope, cart o ou papel de especialidade, utilize a ranhura de entrada manual. Quando utilizar a ranhura de entrada manual, tem de fazer a alimenta o de um suporte de cada vez. A alimenta o manual proporciona um percurso directo que poder ser til quando imprime em papel grosso ou quando o papel encrava com o alimentador automatico.



Nota: Assegure-se de que selecciona **Manual Feeder** como **Paper Source** e o tamanho e tipo correcto de papel na sua aplicação de software antes de iniciar o trabalho de impressão. Consulte a página 5.10.

1. Coloque o suporte de impress o na ranhura de alimenta o manual e empurre-o para esquerda at que bloqueie. Empurre-o ent o para a frente enquanto poss vel.

Nota: Envelopes devem ser carregados com a abertura para baixo. A zona do selo encontra-se do lado direito. A ponta do envelope com a zona do selo é a última a entrar no alimentador. Não introduza envelopes com selos. O selo apenas é mostrado para indicar a sua localização.



2. Comece a imprimir o documento no seu computador.
3. Para mais de uma p gina, alimente a seguinte manualmente.

Indicações para papel de especialidade

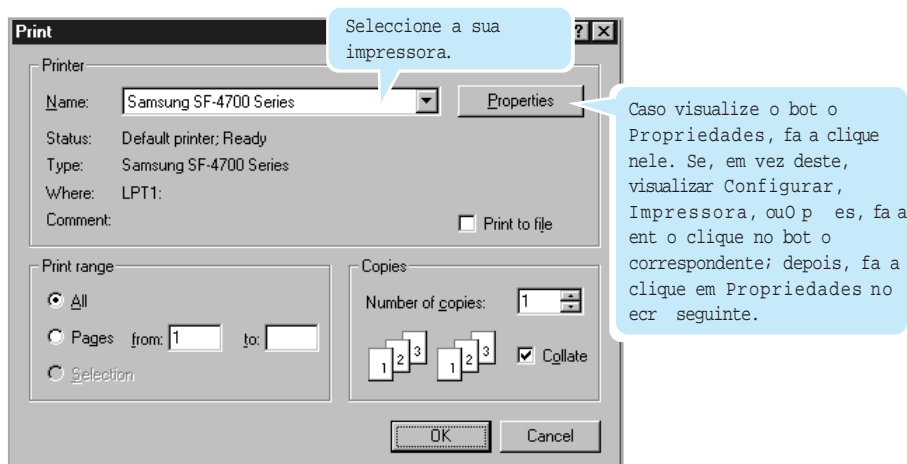
- ¥ Leia todas as instruções que são fornecidas com o papel especial para saber como conseguir a mais alta qualidade de impressão.
- ¥ Recomenda-se que o papel especial seja alimentado uma folha de cada vez, especialmente no que diz respeito a estampagens para T-shirts.
- ¥ Para transparências e para papel fotográfico brilhante, siga estas instruções:
 - Deixe secar completamente as folhas de transparências ou de papel antes de as guardar.
 - Quando a transparência secar completamente, cubra o lado impresso com uma folha de papel normal (não revestido) antes de o guardar; isto também é recomendado mesmo se este for colocado numa pasta de plástico ou num porta documentos.
 - Não deixe as transparências no tabuleiro durante grandes períodos de tempo, uma vez que o pó e a sujidade poderão acumular, tendo como resultado uma má qualidade de impressão.
 - Para evitar que descore, não exponha por tempo prolongado a transparência impressa à luz do sol.
 - Guarde papel e transparências não utilizados numa superfície plana. Não retire o papel do respectivo embrulho protector até precisar de o utilizar.
 - Guarde as transparências a temperaturas entre 15°C to 30 °C (59°F a 86°F). A humidade relativa deverá estar entre 10% e 70%.
- ¥ Se a densidade de impressão da sua página for muito alta, o papel fino poderá empolar devido à grande quantidade de tinta. Para imprimir gráficos densos, tente utilizar papel mais grosso.
- ¥ Não utilize papel mais grosso que aquele referido nas especificações uma vez que o contacto com as cabeças dos ejetores de tinta poderá danificar o cartucho.

Impressão

Impressão de um documento

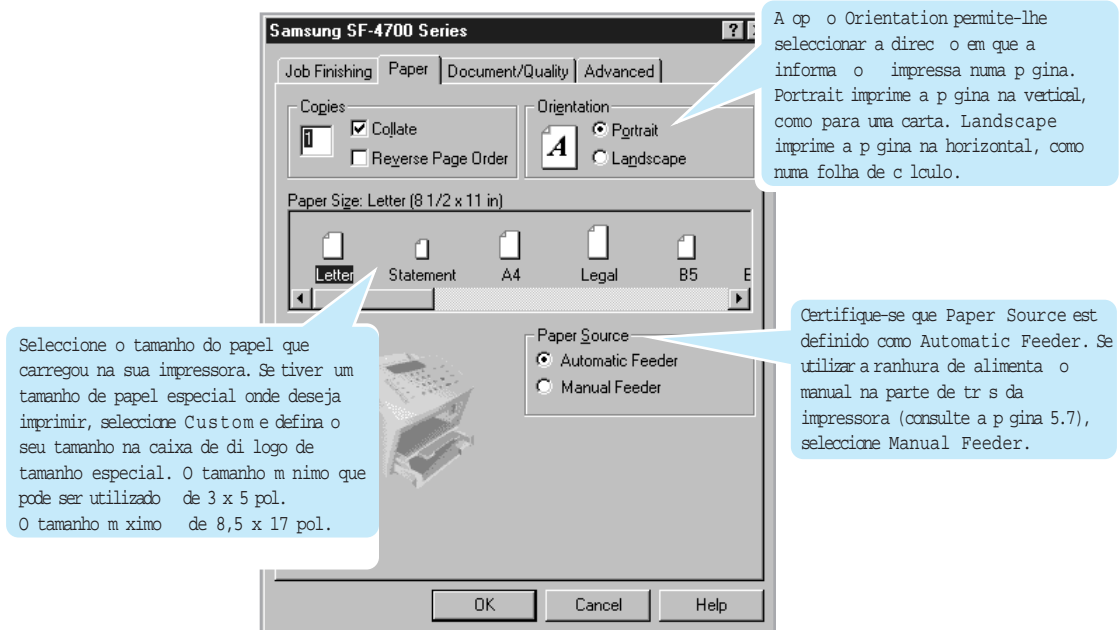
O procedimento seguinte descreve os passos necessários para a impressão a partir de várias aplicações do Windows. Os passos exactos para imprimir um documento poderão variar de acordo com o programa aplicacional. Faça a referência documental do software aplicacional para conhecer o procedimento de impressão exacto.

1. Inicie o programa com que cria esse tipo de documento e abra o documento que pretende imprimir.
2. Selecione Imprimir no menu Ficheiro. Visualizar a caixa de diálogo Imprimir da sua aplicação (a caixa de diálogo Imprimir para a sua aplicação poderá ser ligeiramente diferente).
2. Normalmente, as definições básicas de impressão de que necessita já se encontram definidas na caixa de diálogo Imprimir. Estas definições incluem o número de cópias, o tamanho do papel e a orientação da página.

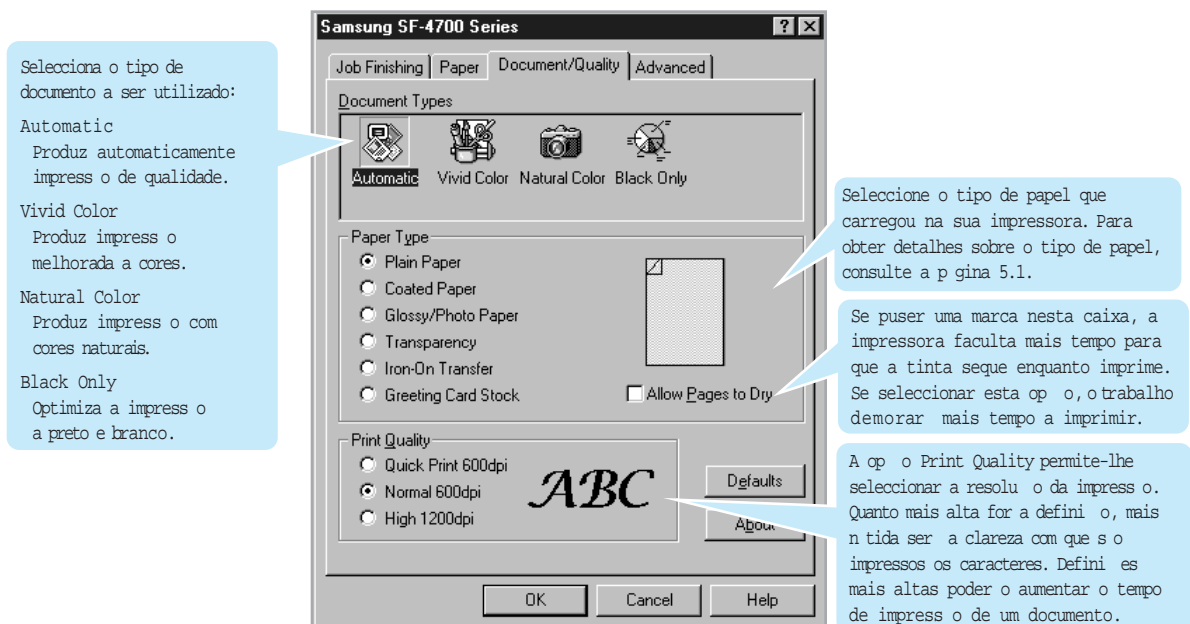


3. Para tirar partido das características de impressão facultadas pelo SF-4700, faça o clique em Propriedades na caixa de diálogo Imprimir e passe para o passo 4.
2. Se visualizar Configurar, Impressora, ou Opções, faça o clique no botão correspondente. Faça o clique em Propriedades no ecrã seguinte.

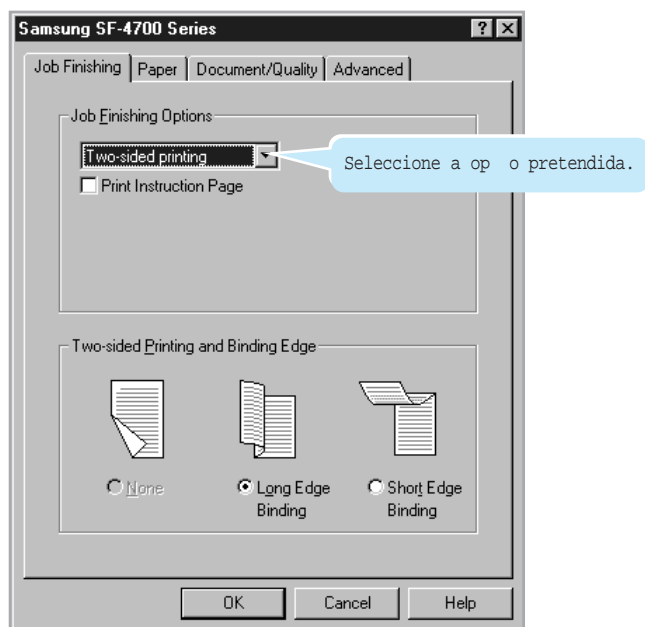
4. A caixa de diálogo permite-lhe aceder a toda a informação necessária para a utilização da sua impressora.
2. Se for necessário, faça clique no separador Paper para visualizar as definições descritas a seguir. O separador Paper contém as opções para a definição da manipulação básica do papel.



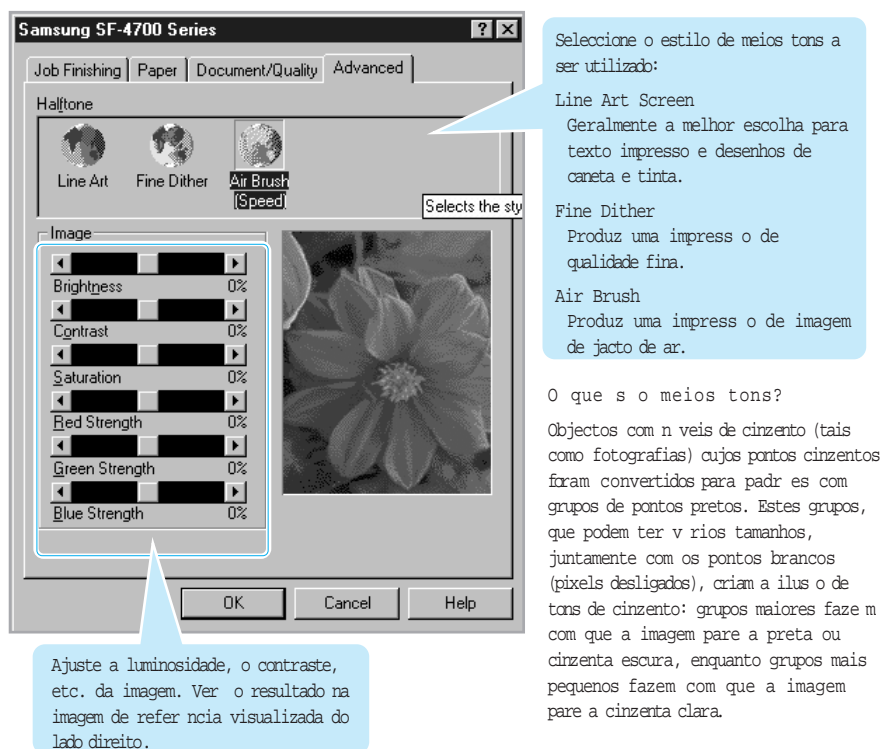
5. Se pretende seleccionar o tipo de papel e a qualidade de impressão, faça clique no separador Document/Quality.



6. Para a impressão criativa, tal como a impressão dos dois lados, a impressão n-up e a impressão de folhetos, faça a clique no separador Job Finishing e defina as opções correspondentes. Para obter detalhes sobre a impressão criativa, consulte a página 5.14.



7. Para uma qualidade avançada de imagem, faça a clique no separador Advanced.



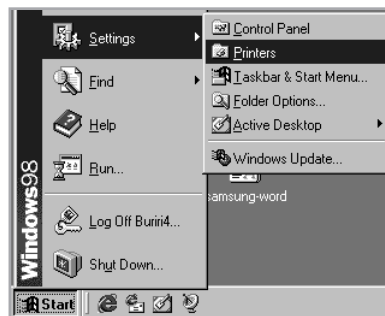
8. Quando terminar a alteração das definições de impressão, faça a clique em OK at visualizar de novo a caixa de diálogo Print.

9. Faça a clique em OK para iniciar a impressão.

Notas:

- A maior parte das aplicações do Windows fará a sobreposição das definições especificadas no controlador da impressora. Altere primeiro todas as definições de impressão disponíveis no software aplicativo e quaisquer outras definições no controlador da impressora.
- As definições aqui alteradas ficam em efeito enquanto está a utilizar o programa corrente. **Para tornar permanentes as alterações**, deve fazê-las na pasta de Impressoras tal como explicado a seguir:

1. Faça clique no botão **Iniciar** do Windows.
2. Selecciona **Definições**, seguido de **Impressoras** para abrir a janela Impressoras.



3. Selecciona a entrada **Samsung SF-4700 Series**.
4. Faça clique com o botão do lado direito do rato e seccione **Propriedades** para abrir a janela de propriedades.

Cancelamento de um trabalho de impressão


Existem duas formas de cancelar um trabalho de impressão:

- Se ainda não começou a impressão do seu trabalho, cancele-o a partir do spool de impressão no Windows 95, 98 ou NT 4.0.
- Se já começou a impressão do trabalho, prima Cancel Print no painel SF-4700 Series Printer Control Panel que foi invocado enquanto imprimia.

CUIDADO: Se um fax está a ser transmitido ou recebido naquele momento, este procedimento também o eliminará.

Ajuda para impressão

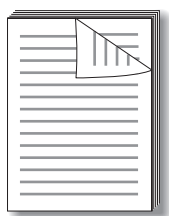
A impressora Samsung da Série SF-4700 tem uma janela de ajuda que pode ser activada a partir do botão Help na caixa de diálogo das propriedades da impressora. Estas janelas de ajuda facultam informações detalhadas sobre as características de impressão proporcionadas pelo controlador da impressora da Série SF-4700.

A partir do canto superior direito, faça clique em , e, de seguida, faça clique numa das definições para obter mais informações.

Se alterou as definições de impressão e pretende repor a definição predefinida para as propriedades da impressora, faça clique em Restaurar Predefinições na caixa de diálogo Propriedades.

Impressão criativa

Impressão frente e verso



Para seleccionar a impressão dos dois lados do papel, siga as instruções no ecrã.

1. Para alterar as definições de impressão a partir da sua aplicação de software, aceda às propriedades da impressora. Consulte a página 5.9 para aceder às propriedades da impressora da Série SF-4700.

A partir do separador Paper, selecione a orientação, origem e tamanho do papel.

2. Faça clique no separador Job Finishing e selecione Two-sided printing na lista pendente na secção Job Finishing Options.



3. Selecione Long Edge Binding ou Short Edge Binding.

A selecção de Long Edge Binding permite-lhe fazer a encadernação pela margem mais comprida do papel, tal como numa revista.

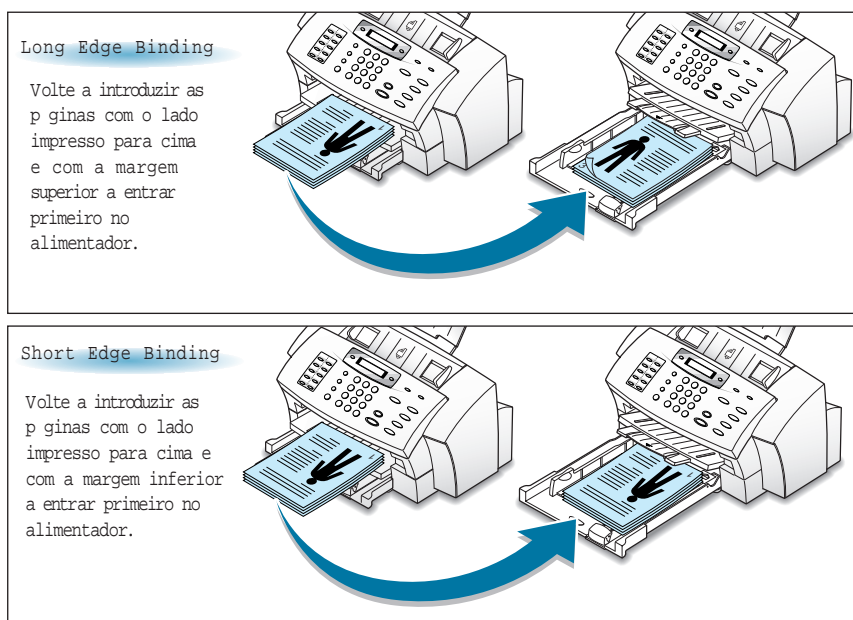
A selecção de Short Edge Binding permite-lhe fazer a encadernação pela margem mais curta do papel, tal como num calendário.

4. Se pretende obter uma página de instruções que explica como recarregar o papel, faça a clique em Print Instruction Page. Se a caixa estiver marcada, a impressora imprime uma página de instruções depois de ter sido impressa a primeira página. Se a caixa estiver vazia, esta função encontra-se desactivada.

5. Comece a imprimir. A impressora imprime automaticamente apenas as páginas pares. A impressora faz visualizar uma mensagem no ecrã do seu computador a pedir-lhe para voltar a carregar o papel.

6. Coloque as páginas impressas (incluindo a página de instruções, se esta foi impressa) no tabuleiro de entrada de papel.

A ilustração seguinte mostra-lhe como colocar o papel de novo na impressora para a opção Long Edge Binding e a opção Short Edge Binding.



Nota: Se a página de instruções foi impressa, siga as instruções dadas nesta página. Não retire a página de instruções da pilha quando voltar a carregar as páginas impressas.

7. Quando tiver carregado de novo o papel no tabuleiro de entrada, baixe o tabuleiro de saída de papel e siga as instruções no ecrã para imprimir.

A impressora imprime as páginas ímpares no lado oposto das páginas pares.

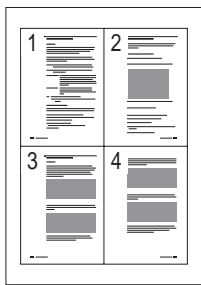
E se ambas as páginas imprimem num lado do papel?

Se ambas as páginas imprimem num lado do papel, coloque o papel com o lado impresso para cima na próxima operação. Imprima o seu documento novamente, seguindo com atenção as instruções dadas no ecrã. Ou, seleccione a opção Print Instruction Page e siga as instruções dadas na página de instruções que impressa.

E se a tinta estiver borrada?

A tinta poderá não secar completamente. Poderá activar um intervalo de tempo entre a impressão das páginas para permitir que a tinta seque. Consulte a página 5.10.

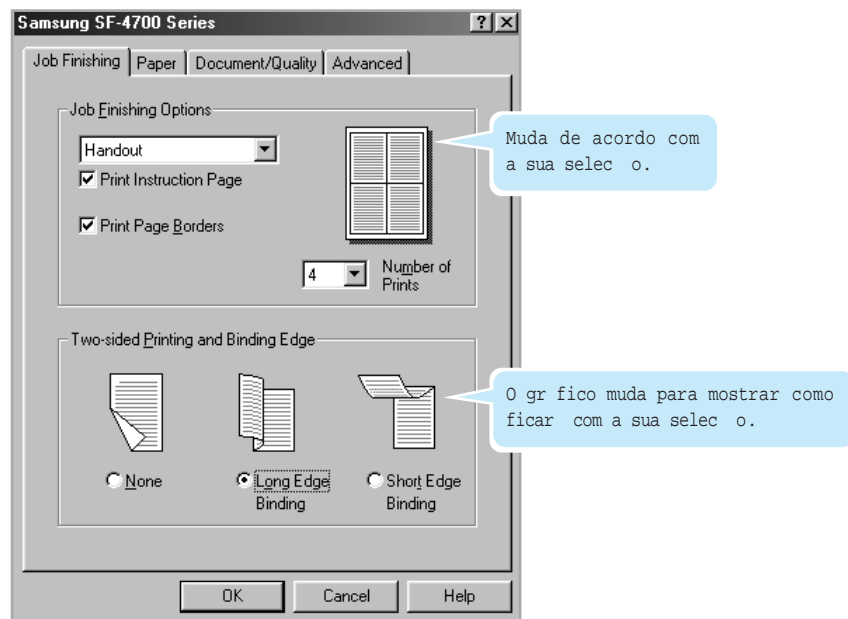
Impressão de várias páginas por folha



A sua impressora está equipada com uma opção que permite a impressão de várias páginas numa só folha de papel, através da redução do tamanho de cada página e a sua organização em filas e colunas.

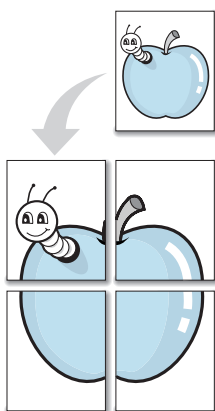
1. Carregue papel A4 ou letter no tabuleiro de entrada de papel.
2. Para alterar as definições de impressão a partir da sua aplicação de software, aceda às propriedades da impressora. Consulte a página 5.9 para aceder às propriedades da impressora. A partir do separador Paper, seleccione a orientação, origem e tamanho do papel.
3. Faça clique no separador Job Finishing e seleccione Handout na lista pendente.

4. Seleccione o número de páginas a imprimir por folha (2, 3, 4 ou 8) na lista pendente Number of Prints. Ao fazer uma selecção, o gráfico por cima da opção muda para mostrar como ficar a página impressa. O gráfico na secção Two-sided Printing and Binding Edge muda para mostrar como ficar o documento de acordo com a sua selecção de encadernação.
5. Faça clique em Print Page Borders se pretender que cada imagem de página no seu documento fique impressa dentro de uma caixa.



6. Para imprimir os suportes em ambos os lados do papel, seleccione Long Edge Binding ou Short Edge Binding nas opções da secção Two-Sided Printing and Binding Edge. Para imprimir os suportes apenas num lado do papel, seleccione None.
7. Para obter a página de instruções que lhe explica como voltar a carregar o papel, faça clique em Print Instruction Page. Este menu apenas se encontra disponível quando selecciona a orientação de encadernação.
8. Faça clique em OK e comece a imprimir.

Impressão de posters



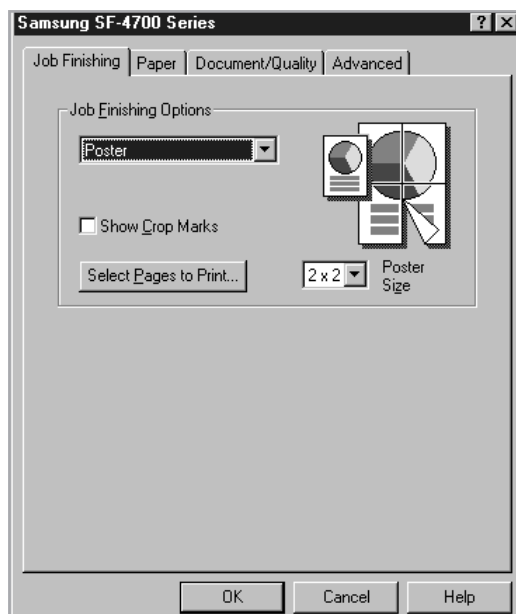
Esta função permite-lhe imprimir um documento de uma única página em 4, 9 ou 16 folhas de papel, que podem ser coladas umas às outras para formar um documento do tamanho de um poster.

1. Para alterar as definições de impressão a partir da sua aplicação de software, aceda às propriedades da impressora. Consulte a página 5.9 para aceder às propriedades da impressora.

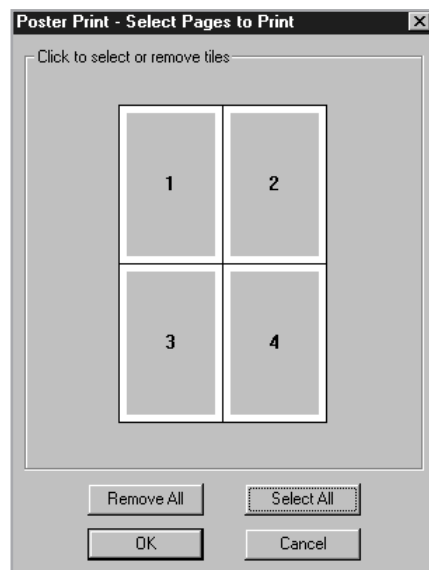
A partir do separador Paper, seleccione a orientação, origem e tamanho do papel.

2. Faça clique no separador Job Finishing e seleccione Poster na lista pendente.
3. Para definir qual o número de folhas de papel a serem utilizadas no seu poster, seleccione 2x2, 3x3 ou 4x4 na caixa Poster Size. Ao fazer uma selecção, o gráfico por cima da opção muda para lhe mostrar como ficará a página impressa.

Por exemplo, ao seleccionar 2x2, a impressão será automaticamente ampliada para 4 páginas físicas.



4. Coloque uma marca na caixa de verificação ☐ Show Crop Marks se pretende que sejam impressas marcas de corte em cada página do seu poster.
5. Para imprimir páginas específicas do seu poster, faça clique em Select Pages to Print. Aparece uma caixa de diálogo separada, Poster Print. Faça clique para seleccionar ou retirar partes. Serão apenas impressas as partes seleccionadas.



6. Faça clique em OK para iniciar a impressão.

O texto e os gráficos em cada página do seu documento são ampliados e impressos sobre as folhas de papel seleccionadas.

7. Após a impressão do documento e das páginas estarem secas, corte as margens brancas de cada folha. Cole as páginas umas sobre as outras para formar um poster.

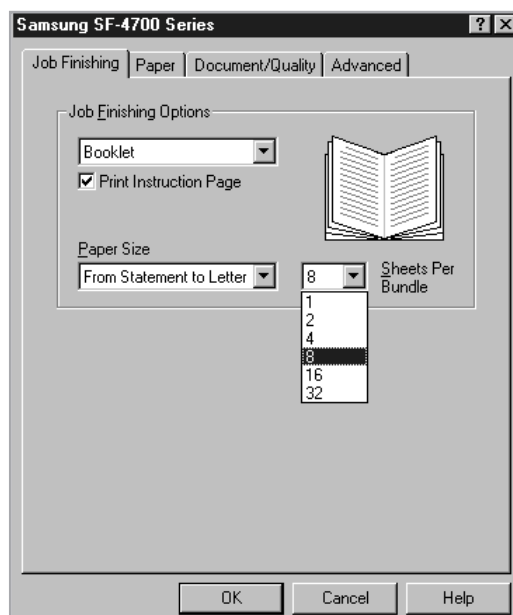
Impressão de folhetos

A função de impressão de folhetos permite-lhe imprimir um documento como um trabalho frente e verso (duplex) e combinar as páginas de forma a que o papel impresso possa ser dobrado ao meio para produzir um folheto.

1. Para alterar as definições de impressão a partir da sua aplicação de software, aceda às propriedades da impressora. Consulte a página 5.9 para aceder às propriedades da impressora.
1. A partir do separador Paper, seleccione a orientação, origem e tamanho do papel.

Nota: Para a impressão de folhetos, apenas poder utilizar papel de tamanho A4 e letter.

2. Faça clique no separador Job Finishing e seleccione Booklet na lista pendente.
3. Seleccione o número de folhas a partir da lista pendente Sheets Per Bundle para ter em consideração a encadernação.



Ao dobrar as folhas impressas, devem formar conjuntos de acordo com a sua selecção.



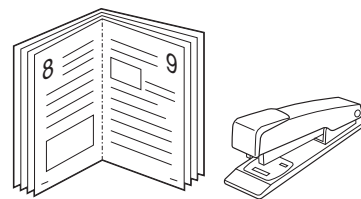
2 folhas por conjunto



4 folhas por conjunto

4. Seleccione um tamanho de papel na caixa Paper Size.
5. Para obter uma página de instruções que explica como recarregar o papel, faça a clique em Print Instruction Page. Se a caixa estiver marcada, a impressora imprime uma página de instruções depois de ter sido impressa a primeira página. Se a caixa estiver vazia, esta função encontra-se desactivada.
6. Imprima o documento.
7. Após a impressão do primeiro lado, retire o papel restante do tabuleiro de entrada de papel e ponha-o de lado até estar completo o trabalho do folheto.
8. Volte a colocar as páginas impressas (incluindo a página de instruções, caso tenha sido impressa) no tabuleiro de entrada de papel.

Re-introduza as páginas com a parte impressa para cima e com a margem superior a entrar primeiro no alimentador. Siga as instruções na página de instruções e no seu ecrã.
9. Quando o papel estiver carregado de novo no tabuleiro de entrada, incline o tabuleiro de saída para baixo e faça a clique em OK no ecrã. A impressora acabará a impressão.
10. Dobre e agrafe as páginas.



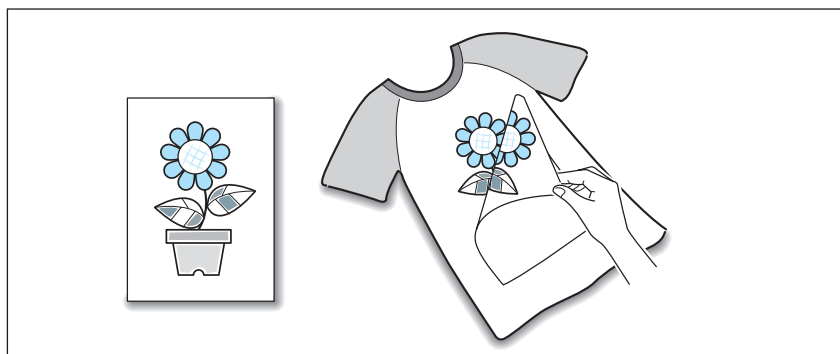
Impressão de estampagens

Quando se trata da impressão de imagens, não precisa de ficar pelo papel. Pode utilizar papel de estampagem para passar as imagens de documentos no computador para tecido. Vai precisar de:

- ¥ a T-shirt ou outro tecido para onde pretende decalcar a imagem
- ¥ o documento que contém a imagem ou texto que pretende imprimir
- ¥ papel de estampagem para ferro de engomar, que pode comprar em qualquer loja de informática ou de material de escritório.

É assim que deve proceder

1. No seu computador, abra o documento que contém o texto ou a imagem que pretende transferir para o tecido.
2. Para alterar as definições de impressão a partir da sua aplicação de software, aceda às propriedades da impressora. Consulte a página 5.9 para aceder às propriedades da impressora.
1. A partir do separador Paper, seleccione a orientação, origem e tamanho do papel.
3. Faça a clique no separador Document/Quality e seleccione Iron-On Transfer na lista pendente Paper Type.
4. Carregue o papel de estampagem na impressora com a face que pode ser impressa voltada para baixo.
5. Faça a clique em OK e comece a impressão.
6. Siga as instruções incluídas no papel de estampagem para transferir a imagem para o tecido.



Programa de controlo da impressora

Utilização do programa de controlo da impressora

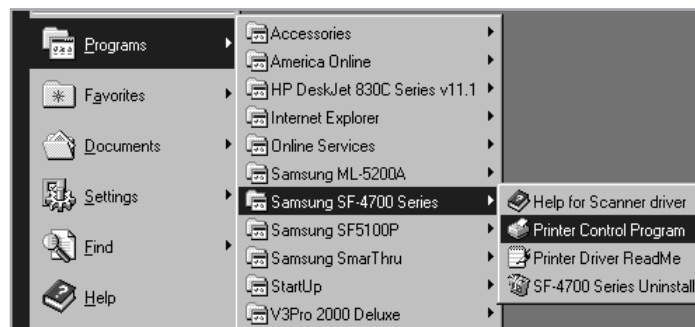
O programa de controlo da Srie SF-4700 contém opções de configuração que definem a operação da sua máquina.

Este inclui:

- ¥ Status: visualiza o estado corrente.
- ¥ Options: configura o programa de controlo.
- ¥ Cartridges: instala, limpa ou alinha os cartuchos.
- ¥ About: visualiza a versão do programa.

Como aceder ao Samsung-4700 Series Printer Control Program

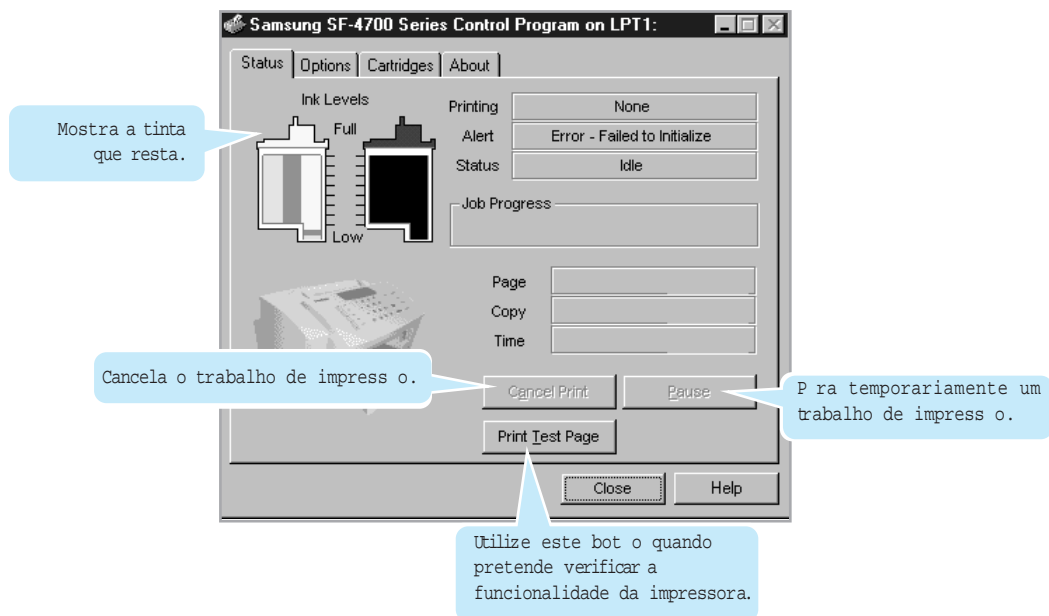
1. Faça clique em Iniciar → Programas → SAMSUNG SF-4700 Series → Printer Control Program.



2. visualizada a janela Samsung SF-4700 Control Program on LPT1. Faça clique no separador adequado para as opções que pretende visualizar e faça as alterações necessárias em cada separador.

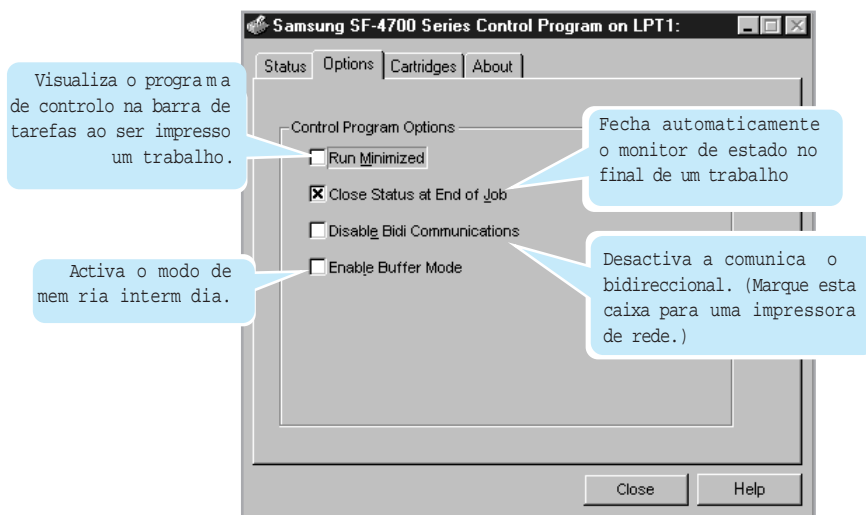
Utilização do separador status

Este separador mostra o estado corrente da impressora e o nível da tinta.



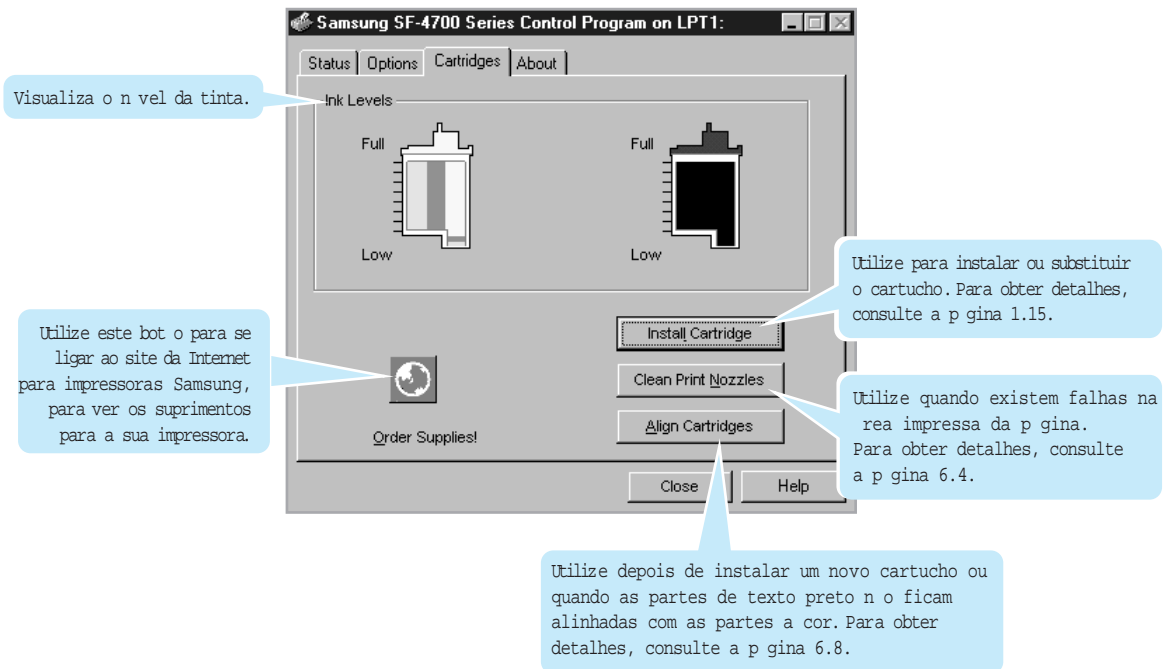
Utilização do separador options

Este separador permite-lhe especificar as opções de configuração do programa de controlo.



Utilização do separador Cartridges

Este separador permite-lhe seleccionar opções de cartucho.



Utilização do separador About

Este separador permite-lhe ver o número de versão do programa. Se fizer clique na imagem do globo no fundo da janela, ficará ligado ao site da Samsung na Internet, se for um utilizador de Internet.

Capítulo

6

Manutenção

Este capítulo oferece sugestões para a impressão econômica e de alta qualidade, além de informações sobre a manutenção de cartuchos de impressão e da máquina.

Os tópicos incluídos neste capítulo são os seguintes:

◆ Indicações para manutenção

Cuidar dos cartuchos de impressão

- ◆ Manutenção dos cartuchos de impressão
- ◆ Limpeza dos cartuchos de impressão
- ◆ Substituição dos cartuchos de impressão

Como cuidar da sua máquina

- ◆ Limpar a memória
- ◆ Ajustar o sombreamento
- ◆ Limpeza do digitalizador de documentos

Indicações para manutenção

Para um rendimento ptimo do SF-4700, siga estas orienta es:

- ¥ Coloque a m quina numa superf cie est vel.
- ¥ N o instale a sua m quina na proximidade de dispositivos que conttenham ms ou que d em origem a campos magn ticos, tais como altifalantes.
- ¥ Mantenha a m quina limpa. A acumula o de p poder fazer com que a unidade n o opere correctamente.
- ¥ Para sua seguran a, desligue o cabo de alimenta o da m quina durante trovoadas.
- ¥ Apenas levante a m quina segurando-a pelo fundo. N o levante a unidade pelo painel frontal ou por quaisquer dos tabuleiros.

Como cuidar dos cartuchos de impressão

Manutenção dos cartuchos de impressão

Para conseguir o máximo rendimento dos seus cartuchos de impressão:

¥ Não retire o cartucho de impressão da sua embalagem antes que esteja pronto para o instalar.

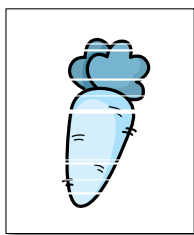
¥ Não volte a encher os cartuchos de impressão. A garantia da Samsung não cobre danos causados pela utilização de cartuchos que foram novamente enchidos.

¥ Armazene os cartuchos de impressão no mesmo ambiente em que se encontra a impressora.

¥ Não retire um cartucho de impressão da impressora excepto para sua substituição ou limpeza. Substitua imediatamente o cartucho de impressão ou guarde-o na unidade de armazenamento. O cartucho de impressão não fará uma impressão correcta se tiver sido retirado da impressora e tiver ficado exposto durante um grande período de tempo.

¥ A sua máquina não imprimirá apenas com um cartucho de impressão instalado. Se não tiver uma substituição para o cartucho de impressão vazio, deixe o cartucho vazio no suporte de cartuchos da máquina.

Limpeza dos cartuchos de impressão



A limpeza dos seus cartuchos de impressão pode melhorar a qualidade da impressão. Se faltarem linhas ou pontos na sua página impressa ou se esta contiver riscos de tinta, limpe os cartuchos de impressão da forma descrita nesta secção.

Existem dois métodos para limpar os cartuchos de impressão:

¥ Impressão de uma página de limpeza, que pode ser feita a partir do painel frontal do SF-4700 ou a partir do programa de controlo no ecrã do seu computador.

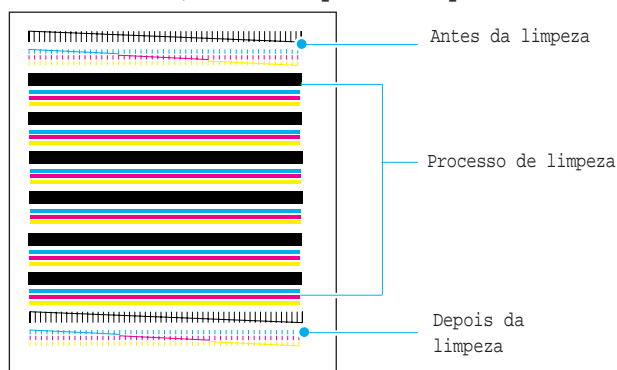
¥ Limpe os ejetores do cartucho de impressão.

Nota: Não limpe os cartuchos de impressão sem haver necessidade, uma vez que isto gasta tinta e encurta o ciclo de vida do cartucho de impressão.



Impressão de uma página de limpeza a partir do SF-4700

1. Prima Função no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu de configuração: DATA E HORA.
2. Prima Menu até aparecer MANUTENCAO.
3. Prima Opção até encontrar LIMPAR A CABECA e prima, de seguida, Início/Confirma para iniciar o processo de limpeza dos cartuchos de impressão.
4. A impressora limpa os cartuchos de impressão e a cabeça de impressão, imprimindo uma página durante o processo.
5. Estude o padrão de limpeza. Compare as linhas diagonais no topo e no fundo do padrão de teste.
Uma linha quebrada mostra que um ejetor pode estar entupido. Se a linha de baixo revela uma melhoria, volte a repetir este processo de limpeza mais duas vezes.
Se o processo não melhorar a qualidade de impressão, os seus cartuchos de impressão podem ter pouca tinta. Substitua o cartucho de impressão, caso seja necessário.
6. Se a linha ainda estiver quebrada, limpe os ejetores de impressão. Consulte Limpeza dos ejetores dos cartuchos de impressão na página 6.5.





Impressão de uma página de limpeza a partir do seu computador

1. Inicie o Windows, se este ainda não tiver sido iniciado.
2. Faça o clique em Iniciar → Programas → Samsung SF-4700 Series → Printer Control Program.



3. Aparece a caixa de diálogo Samsung SF-4700 Series Control Program on LPT1. Selecione o separador Cartridges.

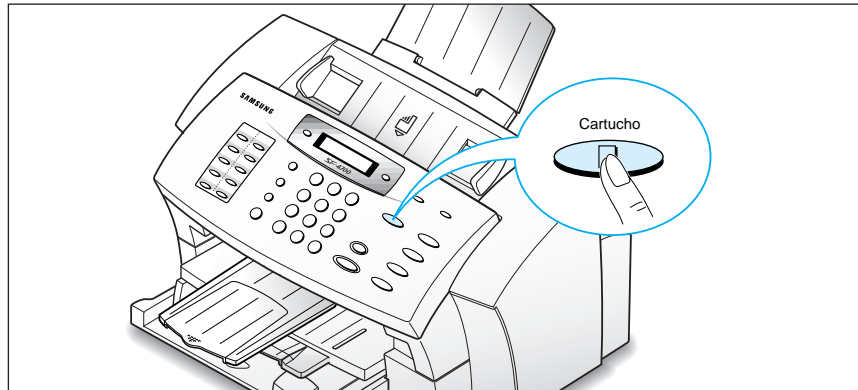


4. Faça o clique em Clean Print Nozzles no separador Cartridges.
5. A máquina alimenta uma folha de papel e imprime o padrão de limpeza. Estude o padrão de limpeza. Faça a referência ao ponto 5 na seção Impressão de uma página de limpeza a partir do SF-4700 na página 6.3.

Limpeza dos ejectores dos cartuchos de impressão

Se a qualidade não melhorar depois de imprimir repetidamente a página de limpeza, o problema poderá ter origem na existência de tinta seca nos cartuchos de impressão.

1. Prima Cartucho no painel frontal do seu SF-4700. Os cartuchos de impressão deslocam-se para a parte central da impressora.

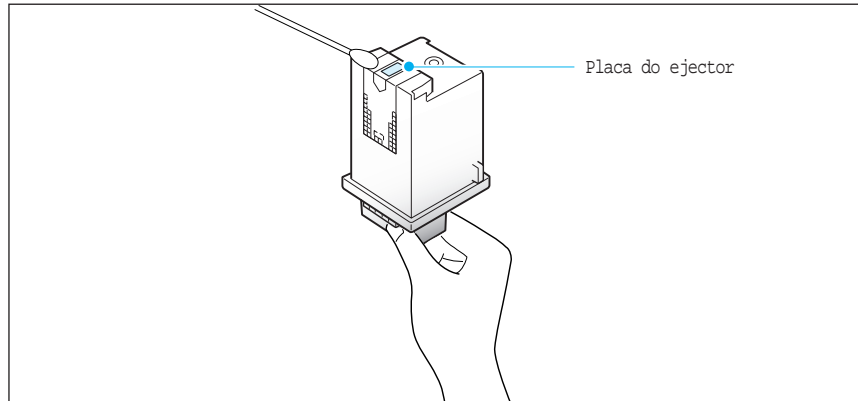


2. Depois dos cartuchos de impressão se terem deslocado para a parte central da impressora, desligue o cabo de alimentação da parte de trás da impressora.
3. Levante o painel frontal e abra a tampa superior. Retire os cartuchos de impressão. Para obter detalhes, consulte Substituição dos cartuchos de impressão na página 6.9.

Notas:

- Mantenha tanto os cartuchos de impressão novos, como utilizados fora do alcance de crianças.
 - Ao retirar os cartuchos de impressão da impressora, assegure-se de que não ficam fora da impressora mais de 30 minutos.
 - Tenha o cuidado de não tocar nos ejectores de tinta ou nos contactos de cobre. Se o fizer, poderá dar origem a entupimentos, falhas de tinta ou má ligação eléctrica.
4. Segure no cartucho de impressão preto apenas pela pega superior.
 5. Mergulhe um cotonete em água destilada e esprema-a de forma a retirar água excedente.

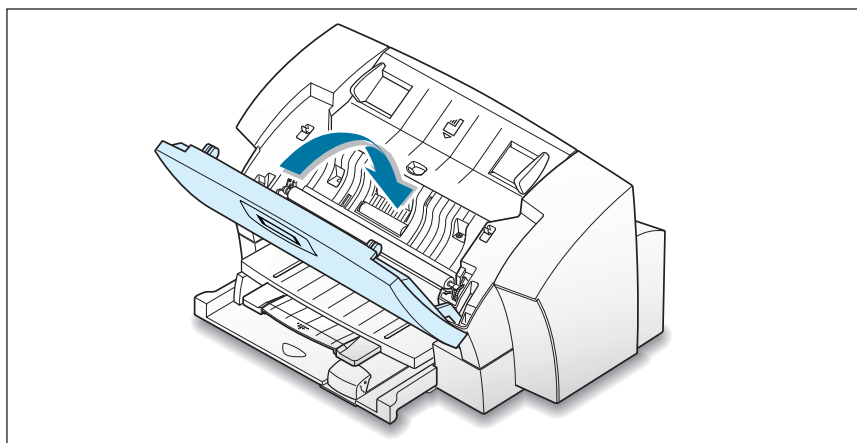
6. Limpe suavemente os ejetores de tinta para retirar a tinta seca.
NÃO limpe a placa do ejetor.



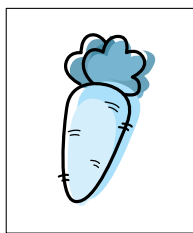
7. Segure o cartucho de impressão sob a luz para verificar se existem fibras na face. Se estas ainda existirem, repita os passos 6 e 7.
8. Repita os passos 4 a 8 para o cartucho de impressão de cor, utilizando um cotonete limpo e húmido.

Nota: Ao limpar o cartucho de cor, limpe os ejetores numa direcção apenas para que as cores não se misturem.

9. Volte a instalar os cartuchos de impressão e feche a tampa superior da impressora. Feche o painel frontal.



10. Volte a ligar o cabo de alimentação.



Alinhamento dos cartuchos de impressão

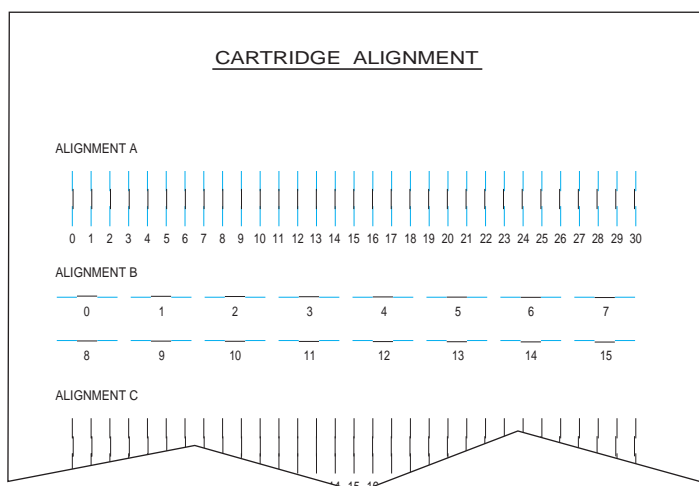
Dever alinhar os cartuchos de impress o preto e de cor, depois da instala o de um novo cartucho de impress o ou caso as partes pretas dos gr ficos n o fiquem alinhadas com as partes coloridas.

O alinhamento de cartuchos pode ser feita a partir do computador atrav s da utiliza o do SF-4700 Series Control Program ou a partir do painel frontal do seu SF-4700.



Alinhamento de cartuchos de impress o a partir do SF-4700

1. Prima Fun o no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu de configura o; DATA E HORA .
2. Prima Menu at aparecerem MANUTENCAO e o primeiro item AUTOTESTE .
3. Prima Op o at encontrar ALINH.CARTUCHO e prima, de seguida, Inicio/Confirma para come ar a limpar o cartucho de impress o.
4. A m quina alimenta uma folha de papel e imprime os padr es de alinhamento. Em conformidade com a combina o de cartuchos que instalou na sua m quina, ser impressa uma p gina de teste com um ou mais padr es de alinhamento, semelhantes aos que s o mostrados a seguir. Debaxo de cada padr o existe um n mero.



Em cada grupo na p gina de teste, localize o n mero sob o padr o de alinhamento que mais se aproxima de uma linha recta perfeita.

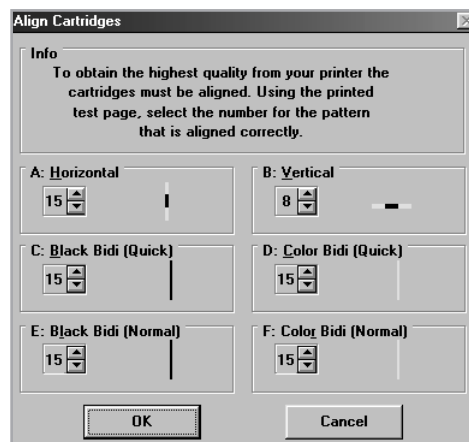
5. O visor pede-lhe que seleccione a linha recta mais próxima para cada grupo de alinhamento (A~F). Para o padrão de alinhamento A, introduza o número de 2 dígitos no teclado numérico utilizando um 0 à esquerda, caso necessário. Ao introduzir o número, a definição é automaticamente armazenada e o visor pede-lhe para introduzir o número para o grupo seguinte. Repita a operação para todos os padrões.
6. Após a introdução do número para o último grupo, Alinhamento F, o visor volta automaticamente para modo Standby.

ALINH.CARTUCHO		
10	[0-30]	A



Alinhamento de cartuchos de impressão a partir do computador

1. Inicie o Windows, se este ainda não tiver sido iniciado.
2. Faça clique em Iniciar → Programas → Samsung SF-4700 Series → Printer Control Program. Acedeu assim ao programa de controlo do Samsung Serie SF-4700.
3. Seleccione o separador Cartridges.
4. Faça clique em Align Cartridges no separador Cartridges.
5. A máquina alimenta uma folha de papel e imprime os padrões de alinhamento. Aparece a caixa de diálogo Align Cartridges.



6. Localize o número sob cada grupo de alinhamento no padrão que mais se aproxima de uma linha recta perfeita e introduza o número da linha ou faça clique repetidamente nas teclas ▲ ou ▼ para seleccionar o número.
7. Quando terminar o procedimento, faça clique em O K.

Substituição dos cartuchos de impressão

Se uma operação de impressão ficar em branco, se lhe faltarem partes ou se as cores estão muito incorrectas, o cartucho de impressão poderá não ter tinta. Se o resultado ainda ficar em branco depois de limpar a cabeça de impressão pelo menos cinco vezes, substitua o cartucho.

O SF-4700 controla o nível de tinta em cada um dos três tipos de cartuchos: preto, de cor e fotográfico. Quando informa o sistema de que foi instalado um novo cartucho, o nível de tinta para esse tipo de cartucho é repostado a cheio.

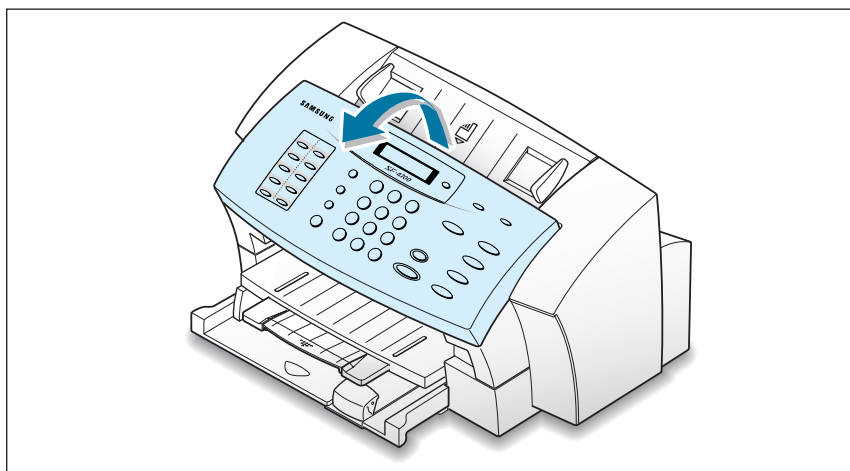
Se informar o sistema de que está a instalar um cartucho antigo, o nível de tinta para este tipo de cartucho não é repostado. Isto permite trocar o cartucho preto e fotográfico sempre que necessário enquanto se mantém o nível de tinta para ambos. Também pode utilizar a selecção antiga quando tira um cartucho para o limpar.

A substituição dos cartuchos de impressão pode ser feita a partir do painel frontal do SF-4700 ou a partir do computador, através da utilização do SF-4700 Series Control Program.

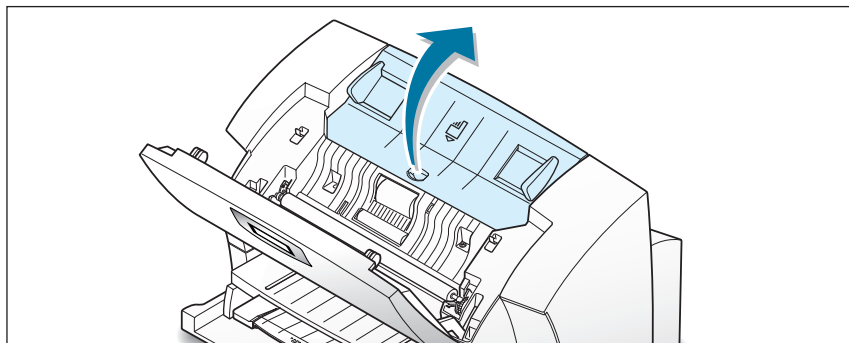


Substituição de cartuchos de impressão a partir do SF-4700

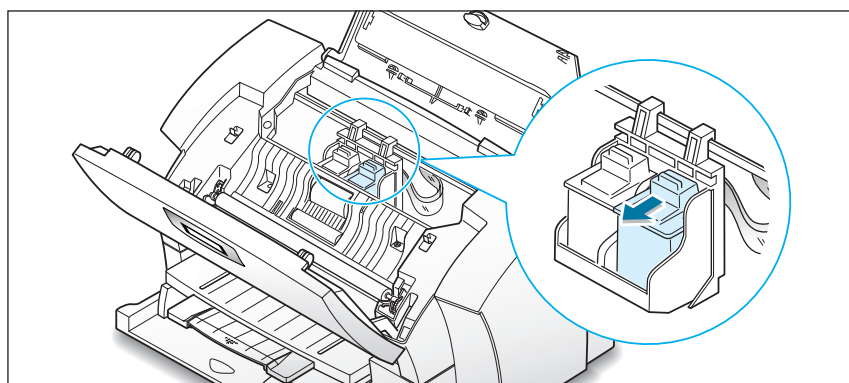
1. Prima Cartucho no painel frontal.
O suporte do cartucho de impressão desloca-se para a posição central na unidade.
2. Levante o painel frontal agarrando no painel pela sua orla superior.



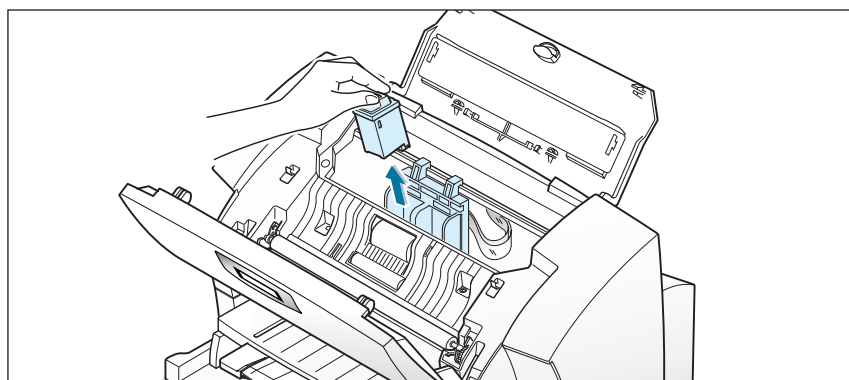
3. Abra a tampa superior.



4. Segure na pega do cartucho e puxe-o na sua direção até ouvir um clique.



5. Levante o cartucho para cima e para fora do seu suporte.



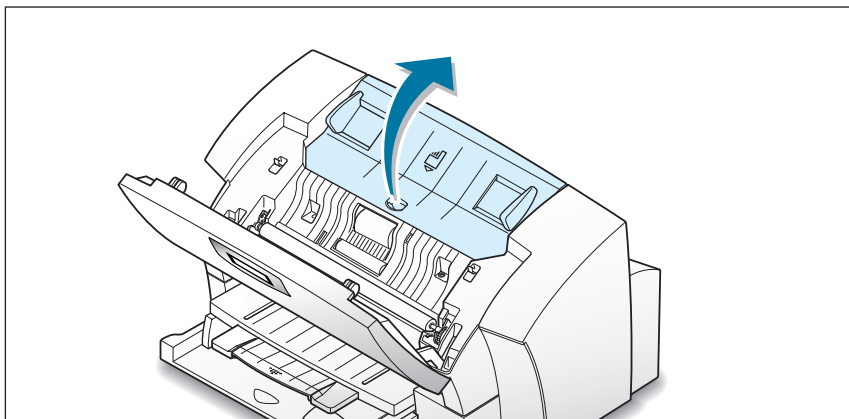
6. Trate devidamente do cartucho antigo. Coloque-o num saco de plástico para evitar que este verta qualquer tinta residual.

7. Instale um novo cartucho de impressão. Consulte a página 1.15 para saber como instalar o cartucho de impressão.

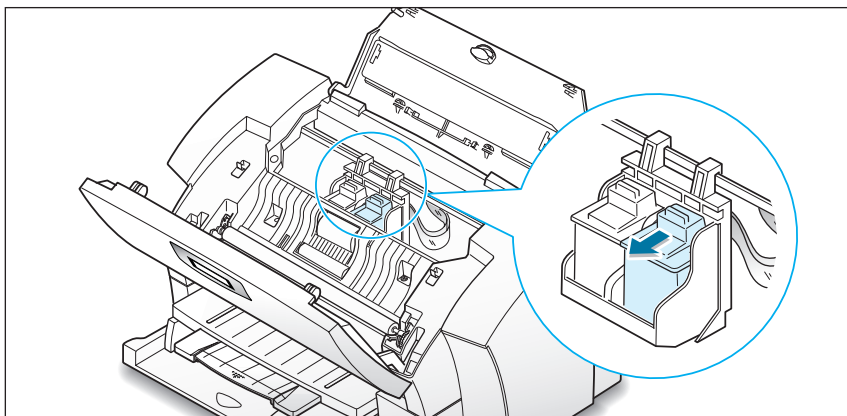


Substituição de cartuchos de impressão a partir do programa de controlo

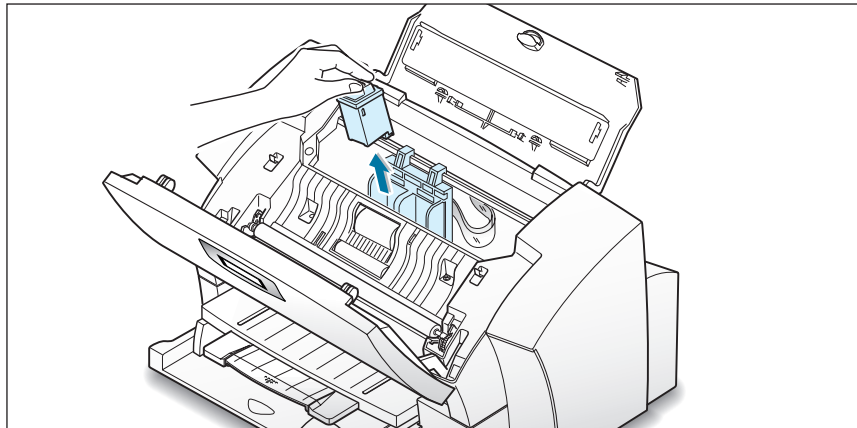
1. Inicie o Windows, se este ainda não tiver sido iniciado.
2. Faça a clique em Iniciar → Programas → Samsung SF-4700 Series → Printer Control Program. Acedeu assim ao programa de controlo do Samsung Série SF-4700.
3. Selecciona o separador Cartridges.
4. Faça a clique em Install Cartridge a partir do separador Cartridges. O suporte de cartuchos desloca-se para a posição central e a caixa de diálogo Samsung SF-4700 Series é visualizado no ecrã.
5. Levante o painel frontal agarrando no painel pela sua orla superior e abra a tampa superior.



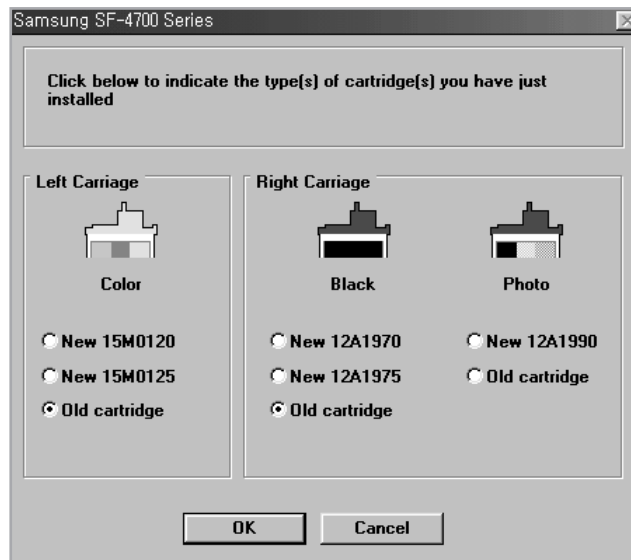
6. Segure na pega do cartucho e puxe-o na sua direcção até ouvir um clique.



7. Levante o cartucho para cima e para fora do seu suporte.



8. Trate devidamente do cartucho antigo. Coloque-o num saco de plástico para evitar que este verta qualquer tinta residual.
9. Instale um novo cartucho de impressão. Consulte a página 1.15 para saber como instalar o cartucho de impressão.
10. Após a instalação, faça clique nos botões apropriados na caixa de diálogo Samsung SF-4700 Series para indicar o tipo de cartucho(s) que instalou.



11. Quando terminar, faça clique em OK. O suporte de cartuchos regressa à sua posição de estacionamento.

Cuidar da sua máquina

Limpar a memória

Pode limpar selectivamente informação que se encontra armazenada na memória da sua máquina.

1. Prima Função no painel frontal. O visor mostra o primeiro menu: DATA E HORA.
2. Prima Menu até aparecer LIMPAR MEMORIA. O visor mostra os itens que pode limpar.
3. Prima Opção até encontrar o item que pretende limpar.

¥ ID DO SISTEMA: o seu número de fax e nome são eliminados da memória.

¥ DADOS SISTEMA: repete todas as definições que são predefinidas na fábrica.

¥ MARCAR/PROG: limpa os números de lista telefónica, de toque nico, de marcação rápida ou de marcação para grupo que estejam armazenados na memória. Além disto, todas as operações reservadas de trabalhos agendados são canceladas.

¥ RELAT. TR-REC: limpa todos os registos de transmissões e recepções.

4. Prima Início/Confirma. O visor pede-lhe para confirmar a sua selecção.

5. Prima Opção repetidamente para seleccionar SIM e, de seguida, Início/Confirma. A memória seleccionada limpa e o visor mostra então o primeiro item, ID DO SISTEMA.

Se não pretende limpar o item seleccionado, escolha NÃO e prima, de seguida, Início/Confirma.

6. Repete os passos 3 a 5 para limpar outro item.

Ou, para sair e voltar para modo Standby, prima Pare.

Ajustar o sombreado

Se a unidade de digitalização ficar suja, poderá alterar o valor de sombreado. Se a sua impressão tem linhas pretas ou estiver desfocada, ajuste a definição de sombreado. Siga os passos seguintes:

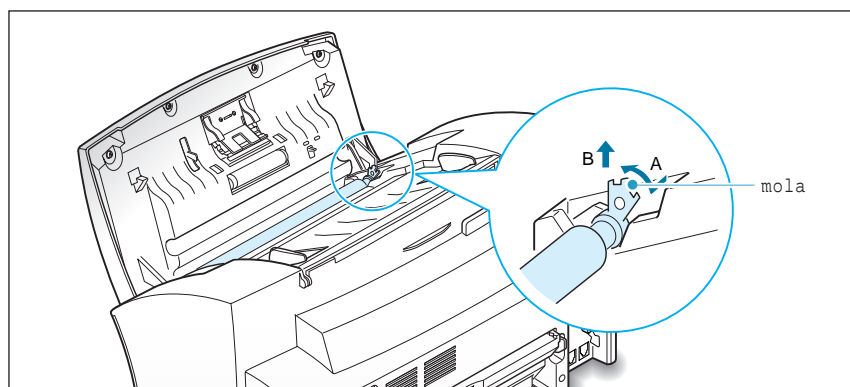
1. Carregue uma folha de papel branco no alimentador de documentos.
2. Prima Função no painel frontal.
O visor mostra o primeiro menu de configuração; DATA E HORA.
3. Prima Menu até aparecer MANUTENÇÃO.
4. Prima Opção até encontrar AJUSTAR SOMBRA e prima, de seguida, Início/Confirma.

Limpeza do digitalizador de documentos

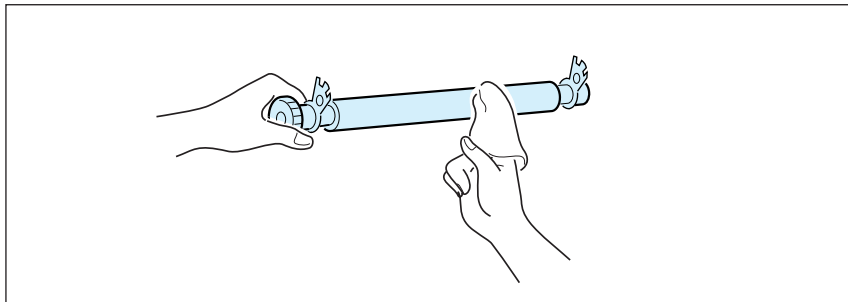
Para manter a sua máquina a funcionar correctamente, limpe ocasionalmente o rolo branco, a borracha do AAD e o vidro de digitalização.

Nota: Não desligue a corrente para limpar o digitalizador, pois será perdido o documento armazenado em memória.

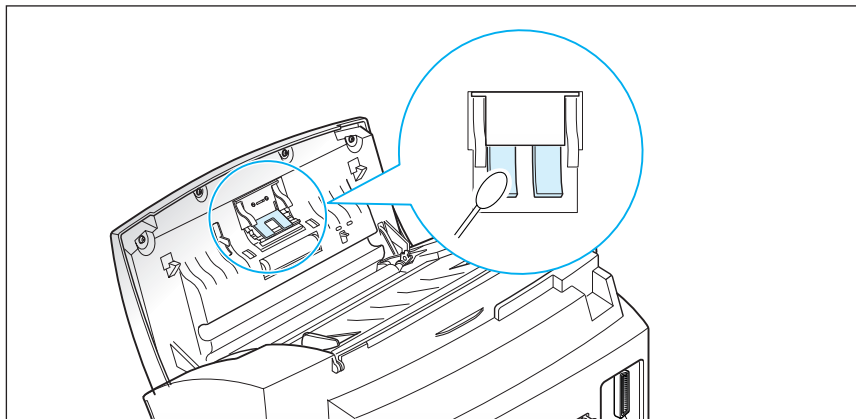
1. Levante o painel frontal agarrando no painel pela sua orla superior e abra a tampa superior.
2. Desmonte o rolo branco do seguinte modo:
Ambas as extremidades do rolo branco têm molas de plástico que estão fechadas por pressão, tendo pequenas patilhas. Puxe a mola ligeiramente para dentro (A) e rode-a até esta chegar ranhura. Puxe o rolo para cima (B).



3. Limpe a superfície do rolo com um pano macio humedecido com água.

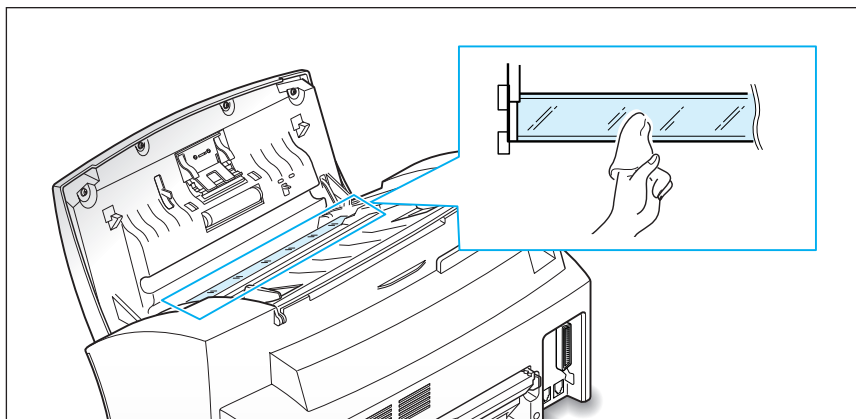


4. Limpe a peça de borracha do AAD.



5. Limpe cuidadosamente o vidro de digitalização com um pano macio e seco.

Se o vidro estiver muito sujo, limpe-o primeiro com um pano ligeiramente humedecido e, de seguida, com um pano seco. Tenha cuidado para não arranhar a superfície de vidro.



6. Substitua o rolo pela ordem inversa e feche o painel frontal firmemente até ouvir um clique.

Capítulo

7

Resolução de problemas

Este capítulo fornece informações sobre o que fazer ao encontrar um erro na impressora.

Este capítulo proporciona informações sobre os seguintes tópicos:

- ◆ Desencravarimento de papel
- ◆ Mensagens de erro no LCD
- ◆ Problemas no fax
- ◆ Problemas na impressora
- ◆ Problemas de qualidade de impressão
- ◆ Problemas de digitalização
- ◆ Problemas de OCR

Desencravamento

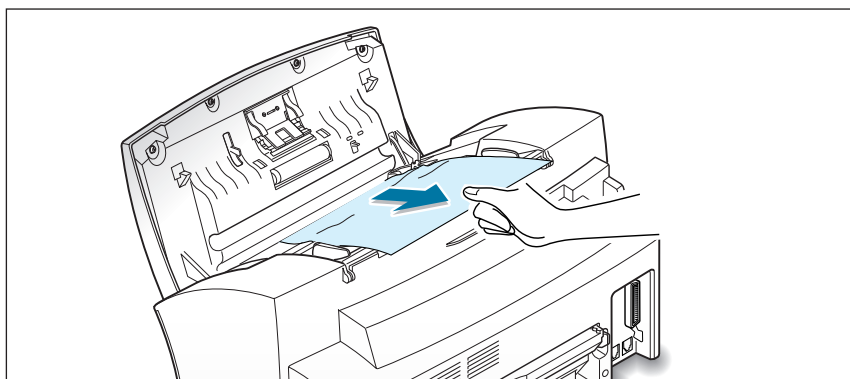
O documento encrava enquanto envia um fax

Se um documento encrava enquanto o envia, aparece ATOL. DE DOCUM. no visor. N o puxe o documento para fora da ranhura. Se o fizer, poder danificar a m quina.

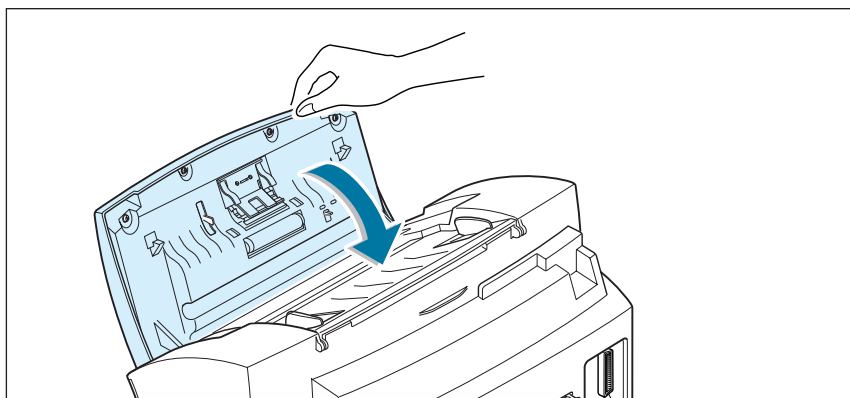
1. Levante o painel frontal agarrando-o pela sua orla superior.



2. Retire cuidadosamente o documento encravado.



3. Feche o painel frontal firmemente at ouvir um clique.

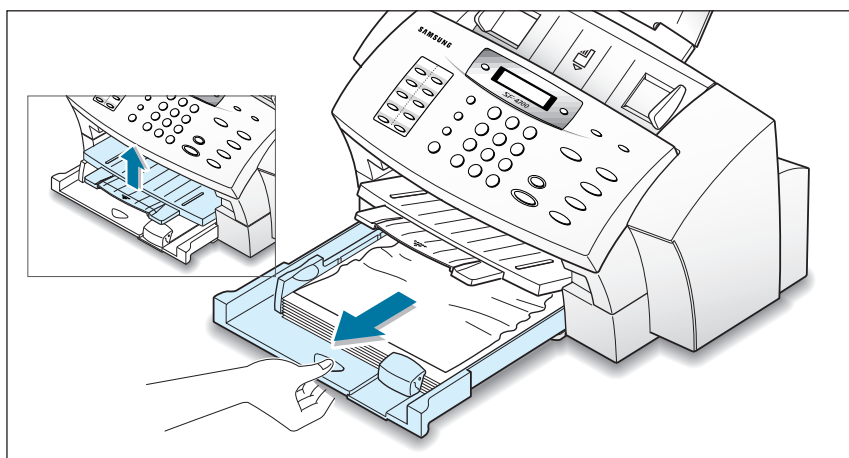


O papel encrava enquanto a máquina imprime

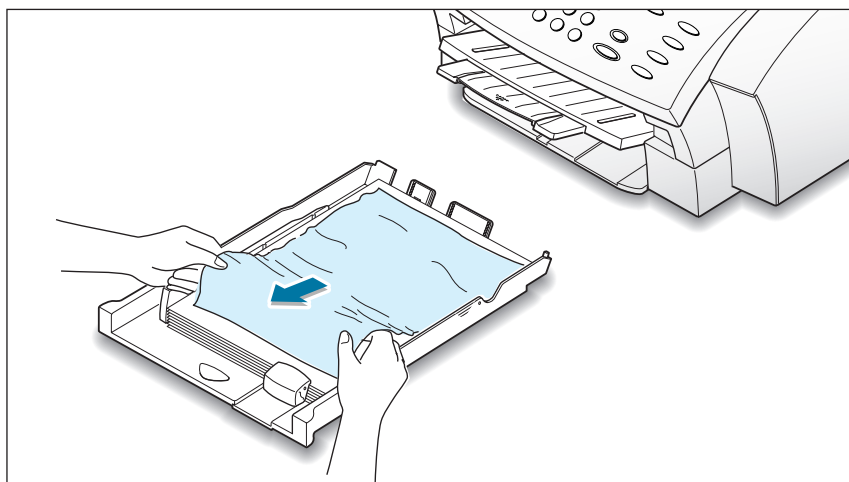
A selecção cuidadosa do tipo de papel e o seu carregamento correcto, devem fazer com que seja possível evitar a maior parte dos encravamentos. Caso ocorram encravamentos, aparece uma mensagem de erro no ecrã. Siga os passos seguintes para desencravar. Para evitar que o papel rasgue, puxe para fora o papel encravado de forma suave e lenta.

SE ESTIVER ENCRAVADO NO TABULEIRO DE ENTRADA DE PAPEL

1. Incline para cima o tabuleiro de saída de papel e puxe o tabuleiro de entrada de papel na sua direcção completamente para fora da unidade.



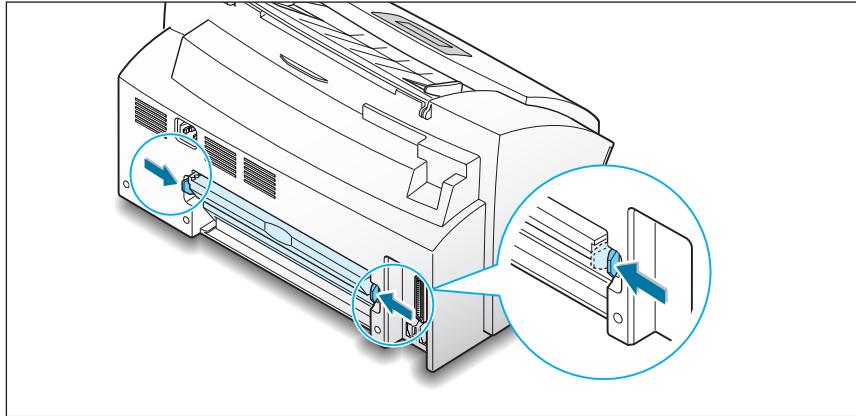
2. Retire o papel encravado, puxando-o cuidadosamente para fora do tabuleiro.



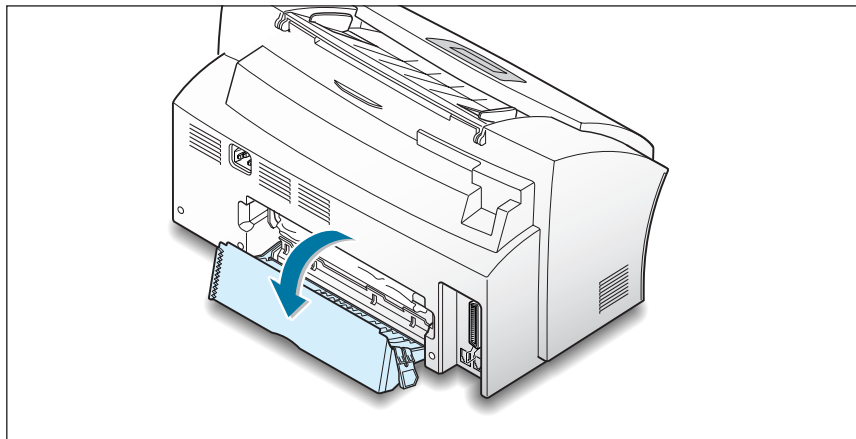
3. Empurre o tabuleiro de entrada de papel completamente para dentro e volte a inclinar para baixo o tabuleiro de saída de papel.

SE ESTIVER ENCRAVADO NO ALIMENTADOR MANUAL DE PAPEL

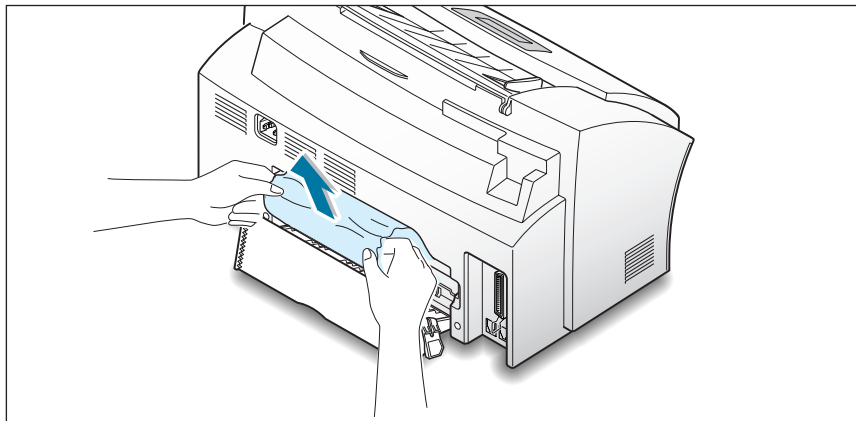
1. Aperte as pegas em ambos os lados da ranhura de entrada manual.



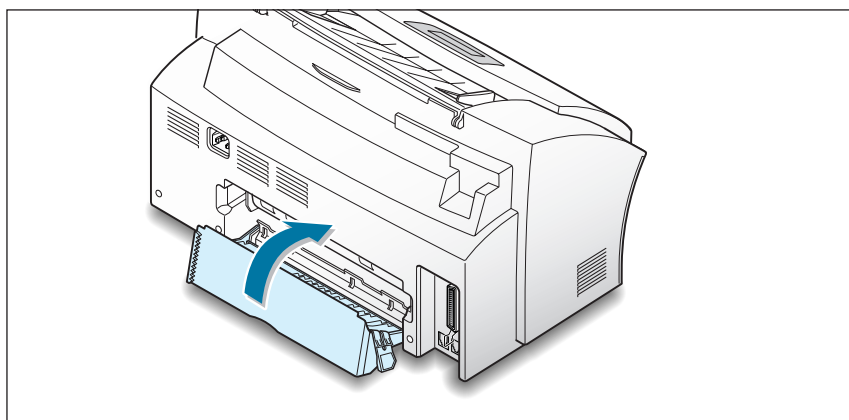
2. Abra a porta de trás e procure o papel encravado.



3. Puxe o papel cuidadosamente para fora e retire-o do percurso do papel.



7. Feche a porta de trás.



SE ESTIVER ENCRAVADO NA REA DE SAÍDA DE PAPEL

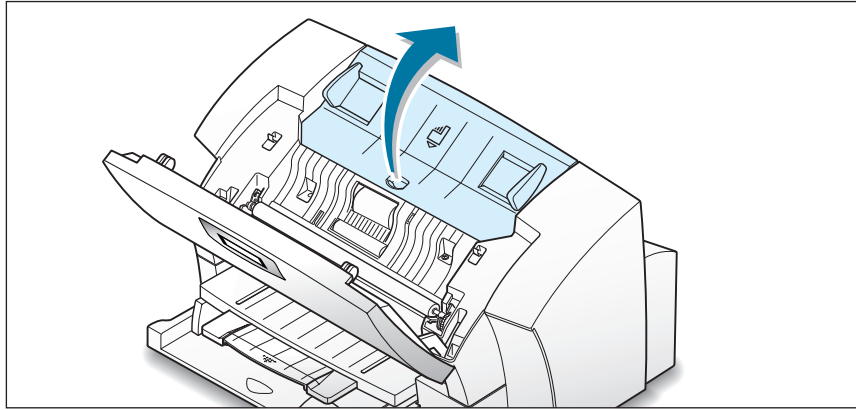
Se o papel encrava ao sair para o tabuleiro de saída de papel e estiver visível uma porção grande do papel, puxe o papel diretamente para fora.



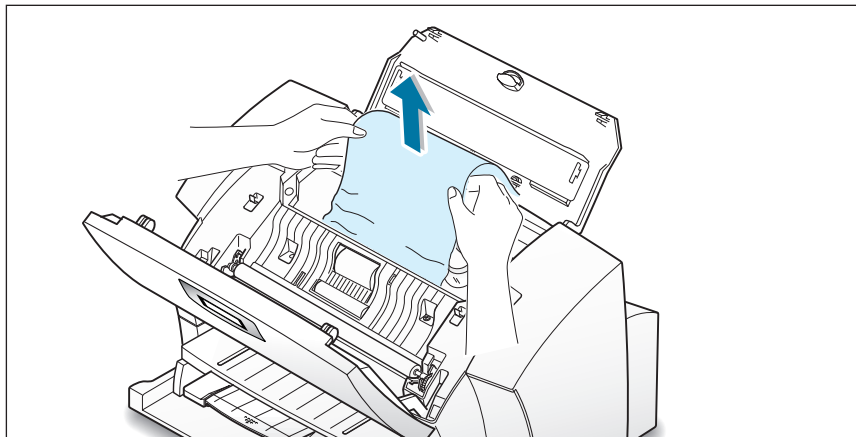
Se houver qualquer resistência e o papel não mexe imediatamente quando o puxa, pare de o puxar. Continue com o passo seguinte.

SE O PAPEL EST ENCRAVADO DENTRO DA M QUINA

1. Levante o painel frontal e abra a tampa superior.

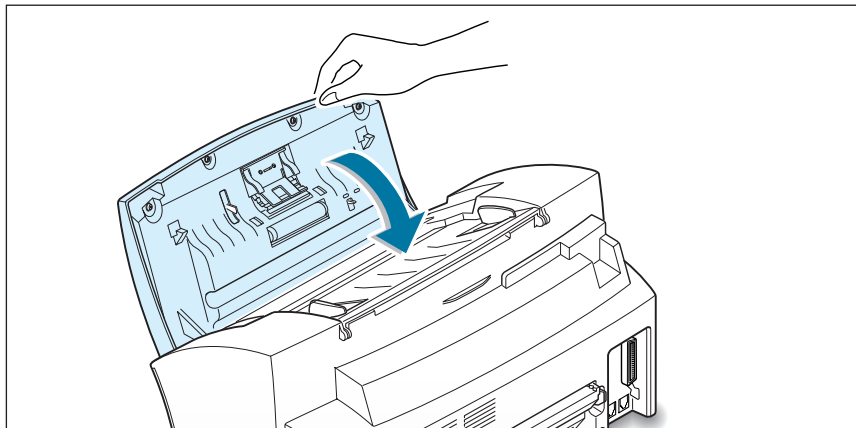


2. Puxe gentilmente para fora o papel encravado.



3. Verifique que n o h outro papel dentro da m quina.

4. Feche a tampa superior e o painel frontal.



Conselhos para evitar o encravamento de papel

A selecção cuidadosa do tipo de papel e o seu carregamento correcto, devem fazer com que seja possível evitar a maior parte dos encravamentos. Se ocorrer um encravamento, siga os passos descritos em Desencravamento, começando na página 7.1. Se ocorrerem encravamentos com frequência, assegure-se que tem vindo a seguir estes conselhos de prevenção:

- ¥ Siga os procedimentos em Carregamento do papel, na página 1.13, para carregar correctamente o papel. Assegure-se de que os guias ajustáveis estão correctamente posicionados.
- ¥ Não sobrecarregue o papel. Podem ser carregadas 150 folhas de cada vez no tabuleiro de entrada de papel, mas o alimentador manual de papel carrega apenas uma folha de cada vez.
- ¥ Depois de puxar o tabuleiro de entrada de papel para fora da máquina para carregar ou desencravar o papel, deve empurrar o tabuleiro completamente para dentro da máquina até que fique encaixado no seu lugar. Se não o fizer, poderá dar origem ao encravamento do papel.
- ¥ Envelopes com adesivos autocolantes podem ficar amachucados, vincados ou encravados, e podem até danificar a sua máquina.
- ¥ Folheie as pilhas de etiquetas ou de transparências antes de os carregar no tabuleiro de entrada de papel. Se ocorrer um encravamento ao utilizar o tabuleiro de entrada de papel, tente alimentar uma folha de cada vez no alimentador manual de papel.
- ¥ Não carregue papel amachucado, vincado, húmido ou muito enrolado.
- ¥ Não misture papel de tamanhos diferentes no tabuleiro de entrada de papel.
- ¥ Utilize apenas os suportes de impressão recomendados.
- ¥ Assegure-se de que o lado de impressão recomendado está voltado para baixo ao carregar o papel no tabuleiro de entrada de papel.
- ¥ Guarde os suportes de impressão num ambiente adequado.

Mensagens de erro no LCD

Visor	Significado	Solu o
ATOL. DE DOCUM.	O documento carregado ficou encravado no alimentador.	Desencrave o documento.
CART. VAZIOS	O cartucho de impress o n o est instalado.	Instale os cartuchos de impress o. Consulte a p gina 1.15.
ERRO DE LINHA	A sua unidade n o consegue estabelecer a liga o com a m quina remota, ou perdeu o contacto devido a um problema na linha telef nica.	Tente novamente. Se a falha persistir, espere cerca de uma hora para que a linha fique dispon vel e tente novamente. Ou, ligue o modo MCE. Consulte Defini o de op es de sistema seleccion veis pelo utilizador na p gina 4.34.
COLOCAR DOC.	Tentou definir uma opera o de envio sem estar carregado um documento.	Carregue um documento e tente novamente.
MEMORIA CHEIA	A mem ria est cheia.	Elimine os documentos desnecess rios, ou fa a a re-transmiss o depois da m quina ficar dispon vel ou divida a transmiss o em mais de uma opera o.
SEM RESPOSTA	Ap s todas as tentativas de remarca o, a m quina remota n o atendeu.	Tente novamente. Assegure-se de que a m quina remota est operacional.
N NAO ATRIBUIDO	N o existe um n mero atribu do posi o de toque nico ou de marca o r pida que tentou utilizar.	Marque o n mero manualmente com o teclado, ou fa a a atribui o de um n mero.
ELIM. ENCR PAPEL E PREMIR PARE	O papel de impress o esgotou, ou ficou encravado.	Desencrave ou carregue o papel no tabuleiro, e depois prima Pare.

Visor	Significado	Solu o
ERRO DE BUSCA	A m quina de fax remota a que pretende fazer o pedido de polling n o est pronta para responder a este pedido. Ou, Ao preparar-se para fazer o pedido de polling outra m quina de fax, utilizou um c digo de polling incorrecto.	O operador remoto dever saber de antem o que pretende fazer um pedido de polling e dever ter o documento original carregado na unidade de fax. Introduza o c digo de polling correcto.
FALHA ALIMENT.	Ocorreu uma falha de corrente.	Se os documentos tiverem sido armazenados em mem ria, um Relat rio de Falha de Corrente ser impresso automaticamente ao ser restabelecida a corrente.
ERRO DE RECEPCAO	N o foi recebido um fax com sucesso.	Ocorreu um problema com as comunica es de fax. Pe a pessoa que o enviou para o enviar de novo.
RETRY REDIAL ?	A m quina aguarda um per odo determinado de tempo para a remarca o para um n mero previamente ocupado.	Pode premir Inicio para voltar a marcar de imediato ou Pare para cancelar a opera o de remarca o.
ERRO DE ENVIO	O seu fax foi transmitido com sucesso.	Ocorreu um problema com as comunica es de fax. Tente de novo.
POUCA TINTA	Esgotou o cartucho de tinta.	Substitua-o por um novo cartucho de tinta.
INICIALIZANDO ESPERE PORFAVOR	A m quina est a arrancar e est off-line.	Espere que a m quina fique online.

7.8 Resolu o de problemas

Problemas de fax

Problemas de papel de fax

Sintoma	Causa e solu o
A m quina n o est a funcionar, o visor n o visualiza nada e os bot es n o funcionam.	¥ Desligue o cabo de alimenta o e volte a lig -lo. ¥ Verifique que a tomada est activa.
N o h tom de marca o.	¥ Verifique que a linha telef nica est correctamente ligada. ¥ Verifique o conector de parede do telefone fazendo a liga o de outro telefone.
Os n meros armazenados em mem ria n o s o marcados correctamente.	¥ Certifique-se de que os n meros foram correctamente armazenados em mem ria. ¥ Imprima uma lista de endere os. Consulte a p gina 4.32.
O documento n o alimentado correctamente para dentro da m quina.	¥ Certifique-se de que o documento n o est amachucado e que est a carreg -lo correctamente. Verifique que o documento do tamanho correcto, nem grosso, nem fino demais. ¥ Certifique-se de que a tampa est firmemente fechada.
N o consegue receber faxes automaticamente.	¥ O modo FAX dever estar seleccionado. ¥ Existe papel na m quina? ¥ Verifique se o visor mostra MEMORIA CHEIA .
A sua m quina n o consegue receber faxes manualmente.	¥ Desligou o auscultador do telefone externo antes de premir Inicio/Confirma?
A sua m quina n o envia nada.	¥ Certifique-se de que o documento est carregado de frente para baixo. ¥ TR dever ser visualizado no visor. ¥ Verifique a outra m quina para onde est a enviar para ver se esta est apta para receber o seu fax.

Sintoma	Causa e solu o
N o pode fazer o polling de outra m quina.	<ul style="list-style-type: none"> ¥ A m quina de fax para onde faz o polling poder utilizar um c digo de polling .
O fax recebido tem espa os em branco ou recebeu um fax de m qualidade.	<ul style="list-style-type: none"> ¥ A m quina que lhe est a enviar o fax poder estar avariada. ¥ O vidro de digitaliza o da m quina de fax que lhe est a enviar o fax poder estar sujo. ¥ Uma linha telef nica com ru do pode causar erros de linha. ¥ Verifique a sua m quina, fazendo uma c pia. ¥ O cartucho de impress o poder estar vazio.
Algumas das palavras do fax recebido encontram-se distendidas?	<ul style="list-style-type: none"> ¥ A m quina que lhe est a enviar o fax teve um encravamento tempor rio do documento.
Existem linhas nas c pias ou nos documentos que envia.	<ul style="list-style-type: none"> ¥ Verifique se existem marcas no vidro de digitaliza o, e limpe-as. Consulte a p gina 6.14.
A m quina marca um n mero, mas n o consegue estabelecer a liga o com outra m quina de fax.	<ul style="list-style-type: none"> ¥ A outra m quina de fax pode estar desligada, sem papel ou n o pode atender chamadas de entrada. Fale com o operador da outra m quina e pe a-lhe para corrigir o problema.
N o pode armazenar um documento na mem ria.	<ul style="list-style-type: none"> ¥ Poder n o haver mem ria suficiente para armazenar o documento. Se o visor visualizar a mensagem MEMORIA CHEIA , elimine da mem ria quaisquer documentos que j n o precisa e reponha ent o o documento.
Aparecem reas em branco no final de cada p gina ou noutras p ginas, com apenas uma pequena rea de texto impresso no topo.	<ul style="list-style-type: none"> ¥ Poder ter escolhido as defini es incorrectas de papel na defini o de op es de utilizador. Consulte a p gina 4.34 para escolher o tamanho correcto para o papel.

7.10 Resolu o de problemas

Problemas de fax de PC

Problema	Possível causa e correcção
Após a recepção de dados de fax de PC, estes não imprimem imediatamente.	<p>Assegure-se que as opções Automatically answer for incoming calls after (rings) ou Enable manual receiving se encontram activas. Estas opções devem estar desactivadas para imprimir os dados.</p> <p>Para verificar o estado da opção, faça duplo clique no ícone SmartThru 2 na janela de ambiente de trabalho, e seleccione então SmartThru Configuration no menu Tools. Na caixa de diálogo SmartThru Configuration, seleccione Fax Gate, seguido de Options, e verifique as opções na caixa de diálogo Fax Gate Properties.</p>
O Fax de PC não funciona correctamente.	<p>¥ Certifique-se de que a opção Fax Service está activa. Faça duplo clique no ícone SmartThru 2 na janela de ambiente de trabalho, e seleccione então SmartThru Configuration no menu Tools. Na caixa de diálogo SmartThru Configuration, seleccione Services, seguido de Options, e active Fax Service.</p> <p>¥ A definição do modem de fax não foi feita correctamente. Para configurar o modem de fax, faça duplo clique no ícone SmartThru 2 na janela de ambiente de trabalho, e seleccione então SmartThru Configuration no menu Tools. Na caixa de diálogo SmartThru Configuration, seleccione Fax Gate, seguido de Options, e especifique as opções de Fax Gate.</p> <p>¥ Mude a porta de modem para não entrar em conflito com outros dispositivos. No Win 95/98, a porta de modem definida como COM3 ou COM4, e, no Win NT 4.0, como COM8.</p> <p>¥ O fax de PC não funciona enquanto o MFP estiver a correr para trabalhos de impressão. Volte a tentar quando o trabalho corrente tiver terminado.</p>

Problemas na impressora

Problemas gerais de impressão

Problema	Possível causa e correcção
A sua máquina não imprime.	<ul style="list-style-type: none">¥ O cabo da impressora não está correctamente ligado. Verifique a ligação do cabo da impressora.¥ O cabo da impressora tem defeitos. Troque o cabo por um que sabe que funciona.¥ A definição da porta está incorrecta. Verifique as definições de impressora do Windows para se certificar de que o trabalho de impressão está a ser enviado para a porta correcta (por exemplo, LPT1).¥ O cartucho de impressão não foi instalado correctamente. Retire e volte a introduzir o cartucho de impressão.¥ As propriedades da impressora podem não estar correctamente configuradas. Verifique a aplicação para se certificar de que todas as definições de impressão estão correctas.¥ O controlador de impressora pode não estar correctamente instalado. Desinstale o controlador MFP e volte a instalá-lo. Tente então imprimir uma página de teste. Consulte Desinstalação do Software SmartThru na página 2.16.¥ Ocorreu um encravamento de papel. Retire o papel encravado. Consulte a página 7.1.
O papel não é alimentado para dentro da máquina.	<ul style="list-style-type: none">¥ O papel não foi introduzido correctamente. Retire e volte a introduzir correctamente o papel (consulte Carregamento de papel, na página 1.13).¥ Há papel a mais no tabuleiro de entrada de papel. Retire parte do papel do tabuleiro de entrada de papel.
O papel encrava constantemente.	<ul style="list-style-type: none">¥ Há papel a mais no tabuleiro de entrada de papel. Retire parte do papel do tabuleiro. (Se estiver a imprimir em transparências ou etiquetas, faça a sua introdução uma de cada vez no alimentador manual de papel.)¥ O modo de definição de papel pode estar incorrecto. Se estiver a imprimir em envelopes, introduza-os de forma a que haja um espaço de cerca de 1 mm (1/32 ") entre os lados esquerdo e direito dos envelopes e os guias do papel.

Problema	Possível causa e correcção
Metade da página está em branco.	<p>¥ A estrutura da página é complexa demais. Simplifique a estrutura da página e, se for possível, retire quaisquer gráficos desnecessários do documento.</p> <p>¥ A definição de orientação da página pode estar incorrecta. Mude a orientação da página na caixa de diálogo Printer Properties.</p> <p>¥ O tamanho do papel e as definições de tamanho de papel no software não são concordantes. Introduza o papel correcto na máquina ou altere as definições de tamanho de papel no software.</p> <p>¥ O escalonamento pode estar definido como menos de 100%. Mude a definição de Scaling na caixa de diálogo Printer Properties.</p> <p>¥ As especificações do cabo da impressora podem estar incorrectas. Utilize ou substitua o cabo por um cabo standard IEEE-1284.</p>
A sua máquina imprime os dados errados ou imprime caracteres incorrectos.	<p>¥ O cabo da impressora pode não estar ligado correctamente. Verifique a ligação do cabo da impressora.</p> <p>¥ Poder haver um problema com o software do controlador da impressora. Saia do Windows e reinicie o computador. Desligue e volte a ligar a impressora.</p> <p>¥ As especificações do cabo da impressora podem estar incorrectas. Utilize ou substitua o cabo por um cabo standard IEEE-1284.</p>
A impressão é muito lenta.	<p>¥ Se utiliza o Windows 95/98, a definição de colocação em spool pode estar definida incorrectamente. No menu Iniciar, seleccione Definições e Impressoras. Faça clique no cone da sua impressora com o botão do lado direito do rato, seleccione Propriedades, faça clique no separador Detalhes, e faça então clique no botão Definições do Spool. Seleccione as definições do spool desejadas, a partir das escolhas disponíveis.</p> <p>¥ Se estiver a utilizar o Windows NT, a definição de programação pode não estar correctamente definida. No menu Start, seleccione Settings e Printers. Faça clique no cone da sua impressora com o botão do lado direito do rato, seleccione Properties, e faça clique no separador Scheduling. Seleccione a definição do spool desejada, a partir das escolhas disponíveis.</p>

Problemas de impressão a cores

Problema	Possível causa e correcção
A sua máquina imprime apenas a preto	<p>¥ O controlador de impressora do SF-4700 pode não estar seleccionado. Certifique-se de que seleccionou o controlador de impressora do SF-4700 ou outro controlador compatível de impressora a cores.</p> <p>¥ O cartucho de impressão a cores pode não estar a funcionar correctamente. Execute um teste para se assegurar que os cartuchos de tinta estão a funcionar correctamente.</p> <p>¥ É possível que os ejetores de impressão do cartucho de impressão a cores precisem de ser limpos. Limpe os cartuchos de impressão. Consulte a página 6.3.</p>
As cores imprimem incorrectamente	<p>¥ O controlador do SF-4700 pode não estar seleccionado. Certifique-se de que seleccionou o controlador de impressora do SF-4700.</p> <p>¥ Os cartuchos de impressão podem não estar instalados nos suportes correctos. Retire cada um dos cartuchos de impressão que esteja no suporte incorrecto. Verifique que as tintas não ficaram misturadas nos cartuchos. Se este for o caso, substitua o cartucho por um novo.</p> <p>¥ Execute um teste (consulte a página 1.20). Se o problema persistir, substitua o cartucho por um novo.</p>
Faltam cores	<p>¥ O cartucho de impressão a cores pode não estar a funcionar correctamente. Execute um teste para se assegurar que o cartucho de tinta está a funcionar correctamente.</p> <p>¥ A cabeça de impressão pode precisar de limpeza. Limpe os cartuchos de impressão (consulte a página 6.3).</p>
As cores numa linha são desiguais, ou diferentes das linhas anteriores	<p>¥ É possível que tenha desligado (pausa) e ligado (reposto) a máquina durante um trabalho de impressão. Não desligue e volte a ligar a máquina durante um trabalho de impressão.</p> <p>¥ O modo de impressão não está em conformidade com o padrão de dados. Se estiver a imprimir gráficos a cor de alta densidade em papel normal, mude a definição de Paper Type de Plain Paper para Coated Paper.</p>
O tom muda	<p>¥ Os ejetores na cabeça de impressão podem estar entupidos. Execute um teste (página 1.20) para verificar o estado dos ejetores e limpe o cartucho de impressão (página 6.3).</p> <p>¥ O cartucho de impressão a cores pode estar vazio. Substitua o cartucho por um novo.</p>

Problemas de qualidade de impressão

Problema	Possível causa e correcção
Impressão clara ou descorada	<p>¥ O cartucho poder estar a ficar sem tinta. Instale um novo cartucho de tinta.</p> <p>¥ O papel poder não estar de acordo com as especificações (por exemplo, o papel está húmido ou demasiado). Consulte Selecção de suportes de impressão, na página 5.1.</p> <p>¥ Se a página inteira estiver clara, a definição de resolução está clara demais. Ajuste a resolução da impressão nas propriedades da impressora. Consulte a página 5.10.</p> <p>¥ Uma combinação de defeitos numa impressão descorada e borrada poder indicar que os cartuchos de impressão precisam de ser limpos. Consulte Limpeza dos cartuchos de impressão na página 6.3.</p>
Pontos salpicados	<p>¥ O papel poder não estar de acordo com as especificações (por exemplo, o papel está húmido ou demasiado). Consulte Selecção de suportes de impressão, na página 5.1.</p> <p>¥ Os ejetores de impressão poder estar entupidos com tinta. Consulte Limpeza dos cartuchos de impressão, na página 6.3.</p>
Trasos em branco ou falta de pontos	<p>¥ O nível de humidade do papel não uniforme ou o papel tem pontos húmidos na sua superfície. Experimente utilizar outro tipo ou marca de papel.</p> <p>¥ Os cartuchos de impressão poder estar instalados incorrectamente. Certifique-se de que os cartuchos estão correctamente instalados.</p> <p>¥ O cartucho de impressão a cores poder estar vazio. Verifique os contactos do cartucho de impressão. Se não houver tinta no cartucho, substitua-o por um novo.</p> <p>¥ O suporte de impressão a ser utilizado poder não ser aceite. Utilize apenas suportes de impressão especificados em Selecção de suportes de impressão, na página 5.1.</p> <p>¥ A cabeça de impressão poder não estar correctamente alinhada. Imprima o padrão de alinhamento para alinhar o cartucho de impressão. Consulte a página 6.7.</p>

Problema	Possível causa e correcção
Tinta desfocada ou borrada	<p>¥ Poder estar a imprimir no lado errado do papel. Vire o papel e imprima do outro lado.</p> <p>¥ O papel poderá não estar de acordo com as especificações (por exemplo, está húmido ou demasiado). Consulte Selecção de suportes de impressão, na página 5.1.</p> <p>¥ Deixe secar a tinta antes de manusear o papel.</p>
Caracteres com linhas brancas	<p>¥ Um cartucho de impressão a cores poderá estar quase vazio. Verifique os contactos do cartucho de impressão e substitua-o, se necessário.</p> <p>¥ Os cartuchos de impressão poderão precisar de limpeza. Consulte a página 6.3.</p>
Os caracteres não são formados ou não estão alinhados correctamente	<p>¥ O suporte de impressão está carregado incorrectamente ou de um tamanho ou tipo não suportado. Utilize os suportes de impressão especificados em Selecção de suportes de impressão, na página 5.1.</p> <p>¥ Se os caracteres forem incorrectamente formados, produzindo um efeito de onda, a unidade de digitalização poderá precisar de serviço.</p> <p>¥ O cartucho de impressão poderá precisar de limpeza. Consulte a página 6.3.</p> <p>¥ O cartucho de impressão poderá precisar de ser alinhado. Consulte a página 6.7.</p>
As linhas verticais em tabelas, caixas e gráficos não são uniformes	<p>¥ O cartucho de impressão poderá precisar de limpeza. Consulte a página 6.3.</p> <p>¥ O cartucho de impressão poderá precisar de ser alinhado. Consulte a página 6.7.</p>
Áreas pretas opacas contêm traços brancos	Mude o padrão de enchimento no software aplicativo.
A impressão não é uniforme	A resolução da impressão seleccionada no controlador da impressora poderá ser baixa. Verifique o controlador da impressora para obter uma resolução correcta. A impressão a baixa resolução poderá dar um aspecto não uniforme impresso. Mude a qualidade de impressão para uma resolução mais alta.

7.16 Resolução de problemas

Problema	Possível causa e correcção
A página está torta	<p>¥ Verifique o tipo e qualidade do papel. Consulte Selecção de suportes de impressão, na página 5.1.</p> <p>¥ Assegure-se de que o documento ou outro suporte está correctamente carregado e se os guias estão indevidamente ajustados para a pilha de papel.</p>
A impressão sai arqueada	<p>¥ Verifique o tipo e qualidade do papel. Consulte Selecção de suportes de impressão, na página 5.1. Tanto a alta temperatura como a humidade farão com que o papel fique arqueado.</p> <p>¥ Vire ao contrário a pilha de papel no tabuleiro de entrada de papel. Rode também o papel 180° no tabuleiro.</p>
A impressão fica amachucada ou vincada	<p>¥ Assegure-se de que o papel está correctamente carregado.</p> <p>¥ Verifique o tipo e qualidade do papel. Consulte Selecção de suportes de impressão, na página 5.1. Tanto a alta temperatura como a humidade farão com que o papel fique arqueado.</p> <p>¥ Vire ao contrário a pilha de papel no tabuleiro de entrada de papel. Rode também o papel 180° no tabuleiro.</p>

Problemas de digitalização

Problema	Possível Causa e Correção
Não se consegue digitalizar o documento para memória.	<p>✓ Assegure-se de que o documento a ser digitalizado foi carregado correctamente.</p> <p>✓ Poderá não haver memória suficiente para armazenar o documento.</p>
A unidade digitaliza lentamente.	<p>✓ Os gráficos são digitalizados mais lentamente que o texto.</p> <p>✓ A velocidade de comunicação torna-se lenta em modo de digitalização por ser necessária mais memória para analisar e reproduzir a imagem digitalizada. A definição do seu computador para modo ECP através da definição do BIOS fará aumentar a velocidade. Para obter detalhes sobre a definição do BIOS, consulte a documentação fornecida com o seu computador.</p>
Aparece a mensagem There is no document or the document is loaded improperly. Insert the document properly and try again no ecr.	Introduza correctamente o documento e empurre-o para baixo até que o alimentador o prenda.
Aparece a mensagem Scanner is busy receiving or printing data. When the current job is completed, try again no ecr.	O digitalizador poderá estar a fazer uma cópia ou a enviar um fax. Quando o trabalho corrente estiver completo, tente novamente.
Aparece a mensagem Memory is not enough to save the scan image. Close all applications that are not necessary and retry no ecr.	Não há memória suficiente para armazenar o documento digitalizado. Feche todas as aplicações abertas correntemente para poupar memória.

Problema	Possível causa e correcção
Aparece a mensagem Scanning has failed. Restart your scanner and try again no ecr .	Ocorre um erro de digitalização. Desligue e volte a ligar a máquina. Se o problema voltar a ocorrer, reinicie o computador.
Aparece a mensagem The selected port is currently being used. Restart your computer and try again no ecr .	Ocorreu um erro de digitalização e esta não foi concluída correctamente. Reinicie o computador.
Aparece a mensagem The scanner driver is not installed or an operation environment is not set up properly. Re-install the scanner driver and try again no ecr .	<p>Volte a instalar o controlador MFP. Consulte a página 2.4. Se o problema persistir, o ficheiro necessário para E/S poderá não estar correctamente definido. Siga as instruções seguintes:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Inicie o Windows. 2. No Windows 95/98, seleccione Executar no menu Iniciar. Utilizadores do Windows 3.x devem seleccionar Executar no menu Ficheiro sob o Gestor de Programas. 3. Escreva sysedit e faça a clique em O K. 4. Seleccione o ficheiro SYSTEM.INI e defina o ficheiro tal como descrito a seguir. <p>[386 Enh]</p> <p>device=vecp.386</p> <p>LPT1TurnAroundDelay = 50</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Reinicie o Windows.
Aparece a mensagem Port is disabled. Check if the port is properly connected, or power is on. Then restart your computer no ecr .	Erro de E/S durante a digitalização. Verifique se o cabo ou a ligação não estão bem. Se o problema persistir, abra o ficheiro System.ini no directório do Windows, tal como descrito acima, e aumente o tempo, em incrementos de 10, para o que for necessário.

Problema	Possível causa e correção
Aparece a mensagem Port is disabled. Check if the port is properly connected, power is on, scanner is not busy. Then restart your computer no ecr .	O cabo da impressora poder estar mal ligado ou a corrente poder estar desligada. Se o problema persistir, desligue o computador e o SF-4700, e volte a lig -los passados cerca de 10 segundos.
A qualidade da imagem dos dados recebidos pior que a dos dados digitalizados.	<p>¥ Para enviar dados através de fax de PC, os dados digitalizados são convertidos para 200 dpi. Para alta qualidade, tal como fotografia, digitalize a imagem utilizando a fonte TWAIN UI, seleccionando a seguir Halftone ou B / W.</p> <p>¥ Para seleccionar a fonte TWAIN UI, faça a clique com o botão do lado direito no ícone do SmartThru no canto direito da barra de tarefas na janela do ambiente de trabalho. Seleccionar ScanThru Options no menu de sobreposição. Na caixa di logo ScanThru Options, seleccionar a caixa de verificação Show TWAIN UI.</p>
Quando a digitalização termina, a caixa de diálogo do ScanThru ainda se encontra ligada.	Ao digitalizar com o Samsung TWAIN UI, a caixa de diálogo Scan fica aberta para a digitalização de páginas múltiplas, a não ser que a feche manualmente.
Parte da imagem não aparece na imagem digitalizada.	Ao digitalizar, defina uma área de digitalização apropriada. Geralmente, os 3mm superiores da imagem não são digitalizados devido a especificações do produto.

Problemas de OCR

Problema	Possível causa e correcção
A página reconhecida contém muitas palavras que não foram reconhecidas.	<p>¥ O documento original digitalizado com uma luminosidade inadequada ou com uma resolução baixa demais. Ajuste a luminosidade da digitalização para média na sua aplicação de digitalização.</p> <p>¥ O documento original contém um idioma de texto incorrecto. Apenas texto Inglês pode ser reconhecido.</p> <p>¥ Definiu um tipo de texto errado. O tipo de texto definido automaticamente no sistema AnyPage Lite. Mas, se tiver de reconhecer texto de uma máquina de escrever ou de uma impressora de matriz, defina o tipo de texto correspondente de forma a aumentar o rigor do reconhecimento. Não se esqueça de voltar a pressionar o Auto se estiver a reconhecer textos que não foram escritos numa máquina de escrever, nem numa impressora de matriz em modo de rascunho.</p>
O resultado da segmentação automática não está correcta.	Na maioria dos casos o sistema analisa a estrutura do texto com sucesso. Mas, se existirem erros, pode marcar manualmente os blocos.
O sistema não carrega o seu ficheiro de imagem.	<p>Pode estar a tentar carregar um ficheiro de imagem de um formato não suportado no AnyPage Lite.</p> <p>¥ O AnyPage Lite pode carregar ficheiros de imagem dos seguintes formatos: BMP, PCX, DCX, JPEG, TIFF.</p> <p>¥ O AnyPage Lite pode carregar ficheiros de imagem dos seguintes formatos: BMP, PCX, DCX, JPEG, TIFF.</p>
A digitalização não conseguida no AnyPage Lite.	O AnyPage Lite não oferece a função de digitalização. Proporciona apenas a função de reconhecimento da imagem digitalizada.



Capítulo

Apêndice

◆ Ligação de outros dispositivos linha telefônica

◆ Especificações

Impressora

Suprimentos

Digitalizador

Copiar

Fax

Geral

Ligação de outros dispositivos à linha telefónica

Pode ligar outros dispositivos à linha telefónica onde está ligado o produto da Série SF-4700.

Como decidir o que ligar

Ligou o SF-4700 ao conector de parede. Geralmente, existem outros três dispositivos que podem ser ligados à mesma linha telefónica:

- ¥ um telefone,
- ¥ um atendedor automático,
- ¥ um modem externo ou um computador com um modem interno.

Qual destes ligará à linha telefónica depende da sua configuração. Veja as configurações seguintes.

Situação 1

Ligou o SF-4700 a um conector de parede com uma linha telefónica apenas para chamadas de fax (uma linha dedicada de fax).

Não precisa de ligar quaisquer outros dispositivos. Contudo:

- ¥ Pode ligar um modem externo ou um computador com um modem interno a esta linha telefónica se deseja utilizar a linha de fax para aceder à Internet ou ao e-mail.
- ¥ Pode ligar um telefone adicional a este conector de parede se deseja fazer chamadas de saída de voz.

Para ligar quaisquer destes dispositivos à mesma linha telefónica, consulte *Ligação de outros dispositivos, Introdução*, na página 8.3. Se tem outro conector de parede para esta linha telefónica, pode ligar o telefone adicional e/ou o modem externo, ou o computador com o modem interno ao outro conector de parede.

Nota: Uma vez que esta é uma linha dedicada de fax, nunca deverá fazer a ligação de um atendedor automático ou de um computador. Ou, ao utilizar o correio de voz do computador, deverá ligar o computador com o modem interno ou o modem externo à linha dedicada de voz. Fará a ligação à Internet ou ao e-mail através da linha dedicada de voz.

Situação 2

Ligou o SF-4700 a um conector de parede com uma linha telefónica para chamadas de fax e de voz (uma linha partilhada).

Ligue quaisquer outros dispositivos que possua a esta linha telefónica. Para fazer a ligação dos outros dispositivos ao mesmo conector de parede que o produto, consulte o Apêndice - Ligação a outros dispositivos, Introdução, na página 8.3.

Se tiver outro conector de parede para esta linha telefónica, poder ligar alguns dos dispositivos a este conector. Contudo, se tiver um atendedor automático ou um computador com correio de voz, assegure-se de que o liga ao mesmo conector de parede que o SF-4700.

Situações Especiais

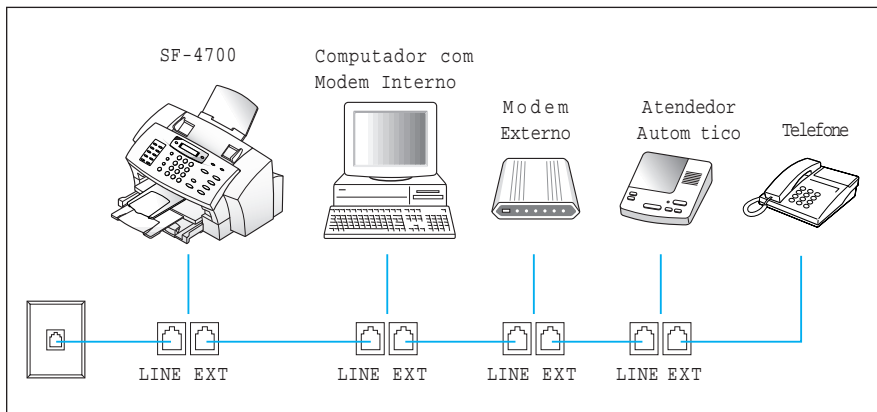
Tenho duas linhas telefónicas ligadas a um conector de parede.

Quando ligou o SF-4700, deve ter feito a ligação a uma tomada telefónica dupla ligada ao conector de parede. Proceda como se esse lado da tomada telefónica dupla fosse uma linha apenas para chamadas de fax (uma linha dedicada). Consulte Situação 1, na página 8.1.

Tem uma linha telefónica com dois números de telefone e um serviço de sinal de chamada distinto.

Utilize as mesmas indicações apresentadas na Situação 2 acima, para ligar outros dispositivos. Pode alterar mais tarde as definições para o sinal de chamada distinto.

Ligação de outros dispositivos, Introdução



Ligue os outros dispositivos pela ordem indicada.

Nota:

- ¥ O produto da S rie SF-4700 deve ser o dispositivo ligado ao conector de parede. Se n o for, este n o poder atender chamadas de entrada de fax.
- ¥ Tal como indicado na figura, ligue sempre o conector LINE a um dispositivo e o conector EXT a outro.
- ¥ Alguns computadores t m um segundo conector LINE que utilizado para ligar o computador a uma linha dedicada de voz. Se tiver um segundo conector LINE, consulte a documenta o do seu computador para se assegurar que est a fazer a liga o ao conector LINE correcto.

Especificações

Impressora

Item	Especificação e descrição
Tecnologia	Jacto de Tinta Térmico de 2 canetas
Percurso do Papel - Registo	Frente para Frente
Percurso do Papel - Documento	Trás para Frente
Velocidade	9 ppm mono, Cobertura de 5% em modo de rascunho 4.5 ppm a Cores, Cobertura de 15% em modo de rascunho
Resolução	Cores: 1,200 x 1,200 dpi Preto: 1,200 x 1,200 dpi
Largura de Impressão Efectiva	203 mm
Método de Alimentação	FIFO (C-Path)
Alimentação Manual	Trás para Frente
S/O	Windows 95/98/NT
Emulação	HBP (Host Based Printing)

Suprimentos

Item	Tipo	Rendimento	Descrição
Cartucho Preto - cabeça Babbage	Standard	600 folhas (5%)	208 ejetores, Tinta de Pigmento
	Alto Rend.	1,100 folhas (5%)	
Cartucho de Cores - cabeça Birch	Standard	275 folhas (15%)	196 ejetores, Tinta de Pigmento, tamanho de pingo 7pl
	Alto Rend.	470 folhas (15%)	

Copiar

Item	Especificação e descrição
Resolução	300 x 300 dpi típico
Controlo de Contraste PB	Clarear, normal, escurecer
Cópias Múltiplas	99 páginas
Redução e Ampliação	25 ~ 200 %

Digitalizador

Item	Especificação e descrição
Método de Digitalização	Sensor de Imagem de Contacto a Cores (CIS)
Largura de Digitalização	Máx. 216 mm, Efectivo: 210 mm
Resolução de Digitalização - óptica	300 x 300 dpi
Velocidade de Digitalização	9 seg./página
Método de Alimentação	Alimentação de folha
Capacidade de AAD	Máx 30 folhas
Controlo de Contraste PB	clarear, normal, escurecer

Fax

Item	Especificação e descrição
Velocidade do Modem	14.4 kbps
Compatibilidade	ITU Grupo 3
Resolução (Selección vel por teclanica e LCD)	Standard: 200 x 100 dpi (Predefinido) Fino: 200 x 200 dpi Superfino: 300 x 300 dpi
Compressão	MH/MR/MMR
MCE Suporte	Sim
Meios Tons	Fotografia: 256 níveis de cinzento
Interface TAD	Sim
Memória	2 MB (Memória de utilizador 0.5 MB)
Backup de Memória	15 seg.
Modo de Recepção	TEL, FAX, SE/FAX
Comutação Tons/Impulso	DTMF (Modo Tech)

Geral

Item	Especificação e descrição
Tamanho (LxPxA) mm	439 x 360 x 235 mm
Peso (com Cabeça)	6.9 Kg
Interface	IEEE 1284
Cabo	S paralelo

Índice Remissivo

A

ajustar o sombreado 6.14
alimentador de documentos,
carregamento 4.8
alinhamento, cartuchos de impress o 6.7

C

cancelar
opera o agendada 4.31
trabalho de impress o 5.13
cartucho de impress o
alinhamento 6.7
instala o 1.15
limpeza 6.3
manuten o 6.2
substitui o 6.9
cartucho de tinta ver cartucho de impress o
controlador,
acesso 5.9
instala o 2.4
remo o 2.15
copiar
a partir do SmarThru 3.6
copia nica 3.6, 4.13
introdu o 4.13
utiliza o de fun es avan adas 4.14
corrente, liga o 1.12

D

data e hora, defini o 1.21
defini o
data e hora 1.21
fax, n mero e nome
op es seleccion veis pelo utilizador 4.34
resolu o e contraste 4.7
sistema de fax independente 4.1
tons de alerta 4.4
volume da campainha 4.1

D (continuação)

desencravar, papel 7.8
alimentador manual de papel 7.3
rea de sa da 7.4
conselhos para evitar encravamentos 7.6
dentro da impressora 7.5
documento 7.1
tabuleiro de entrada de papel 7.2
desinstalar
controlador MFP 2.15
SmarThru software 2.16
utilizando CD-ROM 2.18
digitaliza o, do SmarThru 3.7
disquete, cria o, instala o de software 2,13

E

envio de um fax
a partir do SmarThru 3.2
modo r pido 3.1
etiqueta de endere os, utiliza o de 4.21
especifica es 8.4

F

folha de limpeza, impress o 6.3
fonte do papel, defini o 5.10

I

impress o
ajuda 5.13
cancelar 5.13
criativa 5.14
documento 5.9
estampagens 5.22
folhetos 5.20
frente e verso 5.14

impress o (continua o)

- n-up 5.16
- p gina de limpeza 6.3
- p gina de teste 1.20
- problemas de qualidade, resolver 7.13
- problemas gerais, resolver 7.2
- relat rios 4.32
- v rias p ginas por folha 5.16

impressora, controlador ver controlador

ndice 1.3

instalar

- cartucho de impress o 2.8
- software a partir de disquetes 2.14
- software oferecido (Acrobat Reader) 2.13
- software da impressora 2.3

introdu o

- SF-4700 1.1
- software SmarThru 2.1

L

liga o

- cabo de alimenta o 1.12
- computador 1.12
- linha telef nica 1.10
- outros dispositivos 8.1

limpeza

- cartucho de impress o 6.3
- digitalizador de documentos 6.14
- ejectores dos cartuchos de impress o 6.5

M

marca o autom tica

- para grupo 4.29
- por toque nico 4.19
- r pida 4.21
- mensagens de erro 7.7

mem ria

- limpeza 6.13
- procura 4.23

modo de recep o 4.11

N

n mero e nome, defini o 1.22

O

op es seleccion veis pelo utilizador 4.35

orienta o 5.1

orienta o do papel, defini o 5.10

P

p ginas m ltiplas na mesma folha,

- imprimir 5.6

painel frontal, caracter sticas 1.6

papel

- carregamento 1.13
- especifica es 8.4
- indica es 5.8
- selec o 5.1

papel, carregar

- no alimentador manual de papel 5.7
- no tabuleiro de entrada de papel 1.13, 5.3

paralela, liga o 1.12

partes, identifica o 1.4

polling 4.27

poster, impress o 5.18

problemas, resolver

- digitaliza o 7.18
- encravamento de papel 7.1
- fax de papel 7.9
- fax de PC 7.11
- impress o a cores 7.14
- impress o geral 7.12
- mensagens de erro 7.7
- OCR 7.21

procura, mem ria 4.23

programa de controlo da impressora,

- acesso 5.23

Q

qualidade, problemas 7.15
qualidade de impress o 7.15
 defini o 5.10
 resolver 7.15

R

r pida, marca o 4.21
recep o de faxes
 em modo SE/FAX 4.12
 em modo DRDP 4.4
 em modo FAX 4.12
 em modo TEL 4.13
resolu o da impress o 5.10
resolu o de problemas ver problemas,
 resolver

S

software da impressora, instala o 2.8
substitui o de cartucho de impress o 6.9
suportes, fixa o 1.9
suportes de impress o ver papel

T

tabuleiro de entrada autom tica
 carregamento de papel 4.5
 defini o da fonte do papel 5.3
tabuleiro de entrada manual
 carregamento de papel 5.7
 defini o da fonte do papel 5.3
tamanho do papel, defini o 5.10
teste 1.20
tipo de papel, defini o 5.10
transmiss o de mem ria 4.26
transmiss o diferida 4.24



Home

Visite-nos em:

<http://www.samsungprinter.com>

P/N: JB68-00400A Rev. 1.00